

## A mai szám ára 20 fillér.

DEBRECEN, 1932 JULIUS 31.

VASARNAP.

XXX. ÉVFOLYAM 172. SZAM.

DEBRECENI  
FÜGGETLEN UJSÁGELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRÉ 26—, FÉLÉVRE 14—, NEGYEDÉVRE 7—, EGY-  
HÓRA 2-40. EGYED SZÁM ÁRA HÉTÉKŰZ NAP 10 FILL., VASÁRNAP 20 FILL. KÜL-  
FÖLDRE 2 KÉTSZERESSE — MEGJELNIK HÉTFO KIVÉTELELVEL MINDEN NAP.  
KIADJA: A NEGYEDÉS ÉS GÁNDOS GYODALM ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGFELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOSSZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 84. SZÁM. TELEFONSZÁM  
19-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 20-18 ÉS 32-12. FŐKIADÓ-  
SIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 20-18 ÉS 32-12. FŐKIADÓ-  
SIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCÁ 2. TELEFONSZÁM: 23-32.Megegyeztek a magyar-osztrák vám-  
provizórium kérdésébenMa és hétfőn a végleges megegyezés megállapításán  
folytak a tárgyalások

Budapest, július 30. Az osztrák-magyar kereskedelmi tárgyalásokban döntő fordulat állott be: megegyezés történt a provizóriumra a két állam delegációja között. Ma féltizenkettő óta már a végleges kereskedelmi szerződés anyagát tárgyalják. Az általánosságban és részleteiben letárgyalta és elfogadott

provizórium azonban még nem lépett életbe, mert ehhez szükséges az osztrák parlamenti főbizottság hozzájárulása is. Az elfogadott provizórium lényege az, hogy az osztrákok azonnal 1.600.000 pengő értékű árut hozhatnak be hozzánk, de viszont 2.400.000 pengő értékű

ket kötelesek átvenni tőlünk. A differencia: az ugynevezett nyaralási oeviza, amelyet a magyar nyaralók visznek ki az osztrák fürdőhelyekre.

A tárgyalásokat hétfőn Bécsben folytatják a végleges egyezmény megkötésére.

Nem lesz szén- és koksztársaság, de ajánlatos  
a tüzelőszert előre beszerezni,mondja az „illetékes hely“, a szén- és koksztársaság  
kérdésében szárnyrakelt nyugtalanító hírekről

Budapest, július 30. Illetékes helyen az MTI a szén- és koksztársaság kérdésével a következő tájékoztatást kapta:

„A szén- és koksztársaság ügyében az utóbbi napokban a sajtóban nyugtalanító hírek láttak napvilágot, amelyek a közhangulat indokolatlan izgatására alkalmasak. A lakosság téli tüzelőanyag-gal való ellátása fennakadást semmi körülmények között sem szenved. A ren-

delések lebonyolításának megkönnyítésére észszerű azonban, hogy aki teheti, ne hagyja a tüzelőanyag beszerzését az első fagy idejére, amikor egyszerre sokan akarnak vásárolni. Teljesen légből kapott kitalálás tehát az, hogy szénjegy fenyeget. Mindenki ott és annyi hazai szén vásárolhat, amennyit és ahol akar. Külföldi szén nem hozunk be, külföldi kokszt az országban annyit, amennyit mezőgazdasági idénycikkeink

utján be tudunk hozni, — igen. Az erre vonatkozó rendelet a legközelebbi napokban jelenik meg.

Lengyelországgal már kötöttünk szerződést az első 2000 vagon kokszt szállítására. Ugyanígy tárgyalások folynak Csehországgal és Németországgal. Teljesen önkényes kitalálás az, hogy a kokszt árát a tavalyinál magasabban maximálták volna.

Európa és Németország sorsa a va-  
sárnap délutáni német választás kockáján

## Vér és tűz előzi meg a választást

Berlin, július 30. A választási harc tetőpontján áll. A harc éles, a harcval azonban egyszerűbb, mint szokott lenni. A helyzet így foglalható össze:

Jobboldal és baloldal egymás  
ellen.

A jobboldalon állnak a német nemzetiek, a nemzeti szocialisták, a német néppárt és néhány polgári csoport, a baloldalon a centrum, a szociáldemokrata és a kommunista párt.

Ezek a nagy csoportokon belül bizonyos kisebb ellentétek vannak — így egyrészt a nemzeti szocialisták és német nemzetiek, másrészt a centrum és a kommunisták között — ezek a csoportellentétek azonban csak kisebb szerepet játszanak. Figyelemre méltó, hogy a centrum és a szociáldemokraták egyetlen helyen sem támadták meg egymást; ebből szélsőjobboldali körök arra következtetnek, hogy

Brüning, mint kancellár megegye-

menő kötelezettségeket vállalt Severingékkal.

A centrum magatartása sok gondot okoz a szélsőjobboldali csoportoknak és a Papen-kormányoknak. Az aggodalmat abban foglalják össze, hogy a centrum, úgy látszik, semmi tekintettel sincs kormányképességére, illetve esetleg a kormányon kívül elfoglalható gubernamentális pozíciójára. Utalnak arra, hogy a centrum a maga megfontolt politikájával eddig minden kormányban helyet tudott foglalni, most azonban mintha elvesztette volna higgadságát.

## A Papen-kormány körében

azzal vigasztalják és biztatják magukat, hogy a katolikus választók egy része nem fog a centumpárt hivatalos vezetőségének szájaire szavazni, annál kevésbé, mert — mint főleg antiszemita körökben hangoztatják — a centumpártot „kompromittálja az,

hogy a zsidó választók nagy részét egyesítő állampárt egyöntetűen a centumpárt mellett foglal állást”. A választási küzdelem egyik legérdekesebb része, hogy a centrumnak mi lesz a mandátumszáma.

A jóslat nagyjában az, hogy

a centrum választóinak egy része jobbfelé, a német nemzetiek táborába fog átkanyarodni,

annál inkább, mert Papen kancellár azelőtt a centumpárt tagja volt, Bracht pedig, Poroszország diktátora, szintén közelállt a centrumhoz, mindkettőnek személyes hívei feltétlenül a centrum ellen fognak szavazni. Ezzel szemben a centrum mellett szavaznak az állampárt hívei és a tisztviselők. A német nemzeti párt arra számít, hogy

a nemzeti szocialistákhoz átpá-

(Folytatás a második oldalon.)

## Hindenburg és Hitler

Irta: BENCZE ISTVAN.

A német birodalmi választás valószínűleg nem fogja meghozni a jobboldal abszolút többségét, akkor sem, ha a birodalmi kormány kissé nálunk is ismert választási módszereket fog alkalmazni. Ha azonban csak 20—30 szavazatot fog hiányozni a császárság visszaállításához, azt meg lehet szerezni az ilyenkor szokásos eszközökkel. Hindenburg nem szeretné megszegni a köztársaságnak letett esküjét, lelkiismeretes ember akar maradni a történelem ítélszéke előtt, ezért tehát magával a birodalmi gyűléssel alkotmányosan akarja elvégeztetni a demokrácia felszámolását. A pillanat alkalmas erre. Ami a lelkiismeretességet illeti, felmerül az a kérdés, szabad-e, erkölcsileg helyes-e az állam első szolgájának a fennálló állami rendet akár alkotmányos eszközökkel is megbuktatni?

Amikor a német nép Marx ellen s először választotta meg Hindenburgot elnöknek s 65 millió német közül nem talált más alkalmasabb embert a köztársaság védelmére, mint a monarchia e csökönyös hívé s mikor másodszer Hitler ellen Hindenburgban keresett menekvést, megmutatta, hogy egy nagynak tartott nép is mily nehezen éri meg s a multtal szakítani mily nehéz.

Már az első választás intő példa lehetett volna a német demokratikus pártoknak, hogy felrzza őket biztonságérzésükből s megfeszített aktivitásra sarkalja, ehelyett divat volt Hitlert még egy évvel ezelőtt is, mennyivel inkább másfél évvel ezelőtt, kézlegyintéssel, gunyos mosollyal elintézni. A demokrácia pártjai nem igyekeztek Hitler harci szervezeteinek megfelelő ellenszervezetet szembeállítani, bíztak a tömeg józan eszében. Itt történt a hiba, a tömeg is téved, ámbár még mindig kevesebbet, mint a diktátorok.

Az örökké elnyomott német tömegnek a bátorság imponál, megszokta, hogy kormányozzák és vezessék, azért bukott el a német demokrácia, mert nem tudott kitermelni egy nagy szuggesztív egyéniséget, aki lenyűgözzön és vezessen. A demokráciából nem következik, hogy a nemzetet hagyjuk vezetés nélkül, hanem csak az, hogy erőszak helyett a meggyőzés nemesebb fegyverét használjuk. Az önértetnélküli tömegember mindig rosszul érzi magát, ha nem vezetnek, mert nem bízik a saját képességeiben. A demokrácia célja épen bátor, öntudatos egyéneket nevelni kishitű szol-

gákból. Hitler vakmerő, határozott fellépésének nagy hatást kellett gyakorolni egy olyan határozatlan, tanácstalan népre, mint a német.

Mindentől eltekintve is egy óriási válság nyomása alatt könnyen születik meg az ingatag lelkekben az az idea, hogy a fennálló állami rend a hibás s hol demokrácia van, a demokráciát, ahol abszolutizmus, az abszolutizmust buktatja meg a tömeg.

Hindenburgot Hitlerrel azonosítani mégsem szabad. Hitler forradalmár s bármennyi programjában a frázis, uralomra jutása esetén néhány nagyvonalú ujtás elől nem térhetne ki, ezek az ujtások pedig a junker-uralom végét jelentenék. A junkerség agg vezére azonban nem akar forradalmi ujtásokat, csupán a demokrácia zürzavaros, fegyelmezetlen Németországa helyébe akarja állítani ismét a háboru előtti fegyelmezett, katonás Németországot. Az eszébe sem juthat az öreg tábornagnak, hogy a demokrácia nem szülője e zürzavarnak, hanem sokkal inkább a régi katonás Németország s kenyérkérdést feyelemmel elintézni nem lehet. Az éhezö kinja azzal, hogy nem ordit az uccán, még nem szünt meg.

Azt azonban a ragyogó tervektől elvakított Hitlerrel szemben az öreg katoná nagyon is jól tudja, hogy a reakció oly szélsőséges formája, mint a nemzeti szociálizmus, megvalósulása esetén csakhamar szemben találna magát az összes nem földmives dolgozókkal, sőt a földmives dolgozók nagy részével is s ez az erőteljes ellenzék életképtelenné tenné az új államot. Hitler uralomra jutása kibékíthetetlenül ketté szakítaná a német népet. A nemzeti szociálizmusnál szélesebb alapa van szükség, ha meg akarják óvni a nemzet egészségét. Ezért Hindenburg beleegyezésével Hitler sohasem fog uralomra jutni, jóllehet ma rá van utalva a horogkeresztesekre és engedményeket kénytelen nekik tenni.

A Hohenzollern-restauráció után aztán hamarosan sorra jöhet egy másik középeurópai köztársaság bukása s egy másik monarchia és dinasztia restaurációja.

Németország végzete, hogy a súlyos gazdasági helyzet és a német lélek szélsőséges volta miatt nem tudott egy erős demokratikus közép-párt kialakulni, hanem előbb a szélső bal erősödött meg, ennek ellensúlyozására pedig a kapitalizmus mestersegesen kitermelte Hugenberg, majd Hitler pártját s most, mikor e pártok föléje kezdenek nőni, a junkerséggel együtt a monarchia védő palástja mögé menekül.

A demokrácia alig néhány évtizedes, még gyerek s emiatt megvannak a maga hibái, mégis korunkban az egyetlen lehetséges államforma egy kulturnép számára, az ellene való tusakodás tartós sikerhez nem, hanem csak nyomorúsághoz, katasztrófához vihet.

**ISMÉT LEZUHANT EGY REPÜLŐGÉP.**

Berlin, július 30. A tempelhoffi légi kikötőben lezuhant egy katonai repülőgép. A pilóta csak könnyebb agyrázkódást szenvedett, míg kísérője súlyos koponyatörést szenvedett, úgy hogy rövidesen meghalt.

**BÖDE GYULA**

ezüstkoszorus hentes- és mészárosmester,  
a Tisza István Tudományegyetem állandó szállítója,  
hálásan köszöni nagyrebcsült vevőinek eddigi pártfogását és gyekszik új helyiségében Csapó ucca 8. szám alatt (a volt Németh Lajos-féle vendéglő összes helyiségében) is a régi pártfogásra és bizalomra érdemesnek maradni.

(Folytatás az első oldalról.)

tolt választóinak egy része viszeszter hozzá;  
főleg azokról lehet szó, akik a Brüning-kormányval elégedetlenkedve a radikális irányhoz csatlakoztak. Anai a nemzeti szocialisták kilátásait illeti, két-ségtelennek tartják, hogy mandátumaik száma erősen emelkedik, talán meg is kétszereződik, kételkednek azonban abban, hogy

abszolút többséget is megkapják.

Nyeréseiket valószínűleg a szociáldemokraták, kommunisták és a kisebb polgári pártok rovására érik majd el.

**A szociáldemokraták**

a jóslatok szerint mandátumaiknak mintegy 10%-át, a kommunisták jóval nagyobb hányadát fogják veszíteni. Nem lehetetlen, hogy a kommunisták egy része visszapártol a szocialistákhoz.

**Véres összeütközések számos halottal**

Reisenburg, július 30. Gyüleőről hazatérö nemzeti szocialistákat, baloldali elemek tervszerűen megtámadtak és köveztökökkel szétkergettek, aminek során két nemzeti szocialista megsebesült.

A városból erősítés érkezett a nemzeti szocialisták segítségére, akiket azonban a Hausmühlenplatzon újból megtámadtak. A verekedés során néhány lövés eldördült.

Az egyik golyó mellbetalálta Vrona szociáldemokrata munkást, a másik pedig Quedenau szocialista munkást fején sebesítette meg halálosan.

Egy Müller nevü szocialista lakatos combján sebesült meg.

Esslingen, július 30. Esslingen Plien-sau nevü külvárosában pénteken este véres összetűzés támadt polgári ruhás rendőrför és kommunisták között. A kommunisták ugyanis nemzeti szocialistáknak tartották a rendöröket és heves támadást intéztek ellenük, mire a rendörök fegyverüket használták és két kommunistát agyonlöttek.

Két rendör súlyos szurt sebeket szenvedett, egy kommunistát pedig comló-

vés ért.  
Boroszló, július 30. Pénteken délután a város különböző részeiben heves összetűzés támadt a birodalmi lobogószövetség tagjai és nemzeti szocialisták között. A verekedök közül számosan megsebesültek. A sebesültek között van egy szociáldemokrata párttitkár is. A rendörség összesen 22 embert állított elő, akik között nemzeti szocialista részről származó információ szerint nemzeti szocialista nem volt.

Königsberg, július 30. Kommunisták és nemzeti szocialisták verekedése alkalmával egy nemzeti szocialistát kés-sel egy nyakon szurtak, hogy meghalt.

Fould, július 30. Ma egész nap az uccákat megszállták a nemzeti szocialisták, akik kommunistá propaganda röpcédulákat osztogattak. Több izben került sor összeccapásra. Egy kommunistát agyonlöttek.

Düsseldorf, július 30. Nemzeti szocialisták és kommunisták között a mult éjjel összeütközés volt. Töller kommunistá vezér lövéstől a fején életveszélyesen megsebesült. A rohamosztág tagjai közül 24-et letartóztattak és gyorsított eljárásu bíróság elé állítják őket.

**Fényes ünnepséggel megnyitották az olimpiai játékokat**

Los Angeles, július 30. A két évig tartó olimpiai előkészületek immár befejeződtek. Szombaton Los Angeles városa zászlódiszbe öltözött. Az éjszaka folyamán egymást érték a különvonatok, amelyek a kíváncsiak ezreit ontották a városba. A kora reggeli órák óta autók és autóbuszok tömegei érkeznek. Pénteken este kivilágították a los-angelesi városházát is, az épület 26 emeletének ablakait mindenütt villanykörtek világitották be.

Los Angeles, július 30. Ma délután ünnepélyes keretek között megnyitották az olimpiai versenyeket. Valamennyi versenyzö nemzet küldöttei zászló alatt vonultak el a diszpáholy előtt, majd a hatalmas stadionban körül. A stadion zsufolt közönsége példátlanul lelkes ovációban részesítette a versenyzöket.

**A MAGYAR OLIMPIKONOK HELYZETE**

Los Angeles, július 30. Az olimpiai fajü magyar táborában szombat délelött

előkészületek történtek a versenyeket megnyitó ünnepélyes felvonulásra. A magyar olimpiakonok Lichtenekkel András vezetésével próbát tartottak. A magyar csoport élén Bácsalmássy veter halad, akit négyes sorban a csoport vezetői követnek. Ezután jönnek az olimpiai hölgyversenyzök, majd újabb négyes csoportban vannak négyesével a magyar olimpiakonok. A pentatloinisták sorsolása vasárnap reggel lesz. Az ünnepélyes felvonuláson nem vesz részt Bárány István, Darányi József és Komjádi Béla, hogy kiméeljék erejüket. Madarász derékfájdalma még nem mult el.

**ELUTASITOTTAK NURMI NEVEZÉSÉT**

Los Angeles, július 30. Mint hivatalosan közlik Nurmi nevezését a hét tagu bizottság visszautasította. A bizottságban helyet foglalt a magyar Sztankovics Szilárd is. A bizottság határozatát a nemzetközi atletikai szövetség kongresszusa magáévá tette és így a nevezés elutasítása végleges.

**Csipke és rövidáru szaküzlet**

Hatvan ucca 1. sz.  
2 hétig rendkívül olcsó árusítás!

**Néhány példa!**

- 1 méter klöppli-p cco . . . -04 fil.
  - 1 " klöppli-csipke . . . -07 "
  - 1 levél (4 tet) cernagomb . . . -30 "
  - 4 tet gyöngyházgom . . . -12 "
  - 1 pár la soknitartó . . . -38 "
  - 1 " női clot-harisnyatartó -98 "
  - 1 " gummi-nadrágtartó . . . -60 "
  - 1 " " férfi . . . 1-20 "
  - 1 drb la férfi keménygallér -90 "
  - 1 pár férfi cipőfűző . . . -06 "
  - 1 drb pat. nyakkendőcsokor -36 "
  - 1 " div. gyapju-nyakkendő -98 "
  - 1 " baba-reki . . . -50 "
  - 1 pár strapa-zokni . . . -34 "
  - 1 " mintás-zokni . . . -40 "
  - 1 " " cerna-zokni . . . -75 "
  - 1 " strapa-nőiharisnya . . . -48 "
  - 1 " flor . . . -90 "
  - 1 " műselyem . . . -98 "
  - 1 " mosó . . . 1-36 "
  - 1 " Viscose la . . . 1-88 "
  - 1 " Narciss la . . . 2-10 "
  - 1 " Legnehezebb mselyem nőiharisnya . . . 2-40 "
  - 1 drb csikos-selyemnadrág 1-48 "
  - 1 par cerna-kesztyü . . . -90 "
- és még több ezer cikk így haláltanul! olcsón.

**SIESSEN használja ki ezen rendkívüli vásárlási alkalmat!**

**PATKÁNYOKKAL VERSENG AZ ÉLELEMÉRT 12 MILLIÓ AMERIKAI MUNKANELKÜLI.**

London, július 30. Norman Thomas az amerikai munkásszövetség elnöke-jöltje Newyorkban nagy beszéddel nyitotta meg korteshadjáratát. Borzalmas képet festett a munkanélküliek szenvedéseiről, akiknek számát 12 millióra becsülte. Newyorkban és általában a nagy városokban — mondotta — munkanélküli férfiak és nők, főként a va-gyonosabb negyedben átkuatják a szemétdombokat és versenyt dúlnak a patkányokkal, kutyákkal, romlott étel-maradványokért.

**VADASZAT — EGY HALOTTAL.**

Celdömök, július 30. Holáci Zoltán orvos meghívta barátait Varga Vil-mos 34 éves máv. főtisztet és Báci Sándor ev. lelkészt két napos özbak lesre a túskevári erdőbe. Pénteken este épen vacsorára készültek a vadászhat előtt, amikor a lefektetett vadászfegy-ver ismeretlen okból elsült és a söré-tek összeroncolták Varga Vilmos nasi részait. Mire a kórházba beszállították, már meghalt. A nyomozás folyamatban van.

**A SZOVJET ISMÉT ENGED A KAPITALIZMUSNAK.**

Moszkva, július 30. A moszkvai Pravda közli a moszkvai kerület vég-rehajtó bizottságának rendeletét, amely szerint megengedik, hogy a városban és a város körül 50 kilométeres kör-zetben a mezőgazdák a vetőmagvak és a burgonyatermés 50 százalékát leszá-mítva, termésüket szabad piacon adha-sák el.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGÁNUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

**Lord R kerti**

Kalmár gárok olva kezö tartá mere lord innepélyrö E

Kedves Lord R által küldö tartott ünne rebcsüli a sét és ezü a jövő küz

**Auguszt gántizt**

Auguszt rendezi a csoportja c vetelét, am kerre tartt számolt a selök mai összejöve lépödj is rendezi s sel, hangul dik arról, magukat. A 6. sz. dr. S megtartva, kedélyesen hangulatos gondatlansá gántisztvisle azt reméli, valóban a d találkozhö

**Szabadl gálóbiró**

Hirt adtt a debreceni rik Mihály társát, akik zási munká munkálatok mert a foly vizállása. A kosok elége

a miskol mentek

és ha nem vissza Szeg A csen Jambrík és mondottak Dr. Prein bíró részlet sokat, akik beszédet tar el, hogy élé nem tudtak tették meg Miskolcig.

semmi annak ig sok az

és ezért ök három kubik Eyalog indu

**A LEGJ GÁNUM A DEBRECENI FÜGGETLEN**

GETLEN

**Lord Rothermere a hármaskerti kispolgárok olvasóköréhez**

Kalmár Sándor a hármaskerti kispolgárok olvasókörének elnöke a következő tartalmu levelet kapta Rothermere lordtól a március 15-én tartott ünnepélyről küldött üzenetre:

Editoriat Department.  
Northdiffe House E. C. 4.  
June 6 th. 1932.

Kedves Uram!  
Lord Rothermere köszöni az önök által küldött üdvözlőt a március 15-én tartott ünnepséggel kapcsolatban. Nagyrabecsüli az önök hazafias lelkesedését és ezton küldi legjobb kívánatait a jövő küzdelmeire vonatkozólag.

**Augusztus 6-án lesz a magántisztviselők kerti ünnepélye**

Augusztus 6-án szombaton este rendezi a magántisztviselők debreceni csoportja ez evben első nyári összejövetelét, amely előreláthatóan nagy sikerre tarthat számot. Mindenek előtt számolt a rendezőség a magántisztviselők mai helyzetével, amikor ezt az összejövetelt teljesen díjtalanak, belépődíj és egyéb költségektől mentesen rendezi s emellett számos meglepetéssel, hangulatos környezettel gondoskodik arról, hogy a vendégek jól érezzék magukat. Az összejövetel a Simonyi ut 6. sz. dr. Szászné bridge-kertjében lesz megtartva, hol az árnyas lombok alatt kedélyesen szórakozhatnak az ilyen hangulatos környezetet, jó levegőt és gondatlanságot jobbra nélkülöző magántisztviselők. A csoport vezetősége azt reméli, hogy ez az összejövetel valóban a debreceni magántisztviselők találkozóhelye lesz.

**Szabadióra helyezte a vizsgálóbíró az izgatással vádolt kubikosokat**

Hirt adtunk arról, hogy Miskolcra a debreceni ügyészségre kísérték Jambrik Mihály szegedi kubikost és két társát, akik a Boldva vízének szabályozási munkálataihoz szegődtek el. A munkálatokat nem kezdhették meg, mert a folyónak nagyon magas volt a vízállása. A munka nélkül maradt kubikosok elégedetlenkedtek és

a miskolci polgármesterhez elmentek vagy 30-an, hogy segítsen rajtuk

és ha nem lesz munka, küldjék őket vissza Szegedre.

A csendőrök úgy találták, hogy Jambrik és két társa izgató beszédeket mondtak és ezért letartóztatták őket. Dr. Preinesberger Jenő vizsgálóbíró részletesen kikérdezte a kubikosokat, akik tagadták, hogy ők izgató beszédet tartottak, csupán azt ismerték el, hogy elégedetlenkedtek, amiért nem tudtak munkához jutni és hiába tették meg a nagy utat Sszegedtől Miskolcig. A vizsgálóbíró

semmi bizonyítékot nem talált annak igazolására, hogy a munkások az izgatást elkövették volna

és ezért őket szabadióra helyezte. A három kubikos, mivel pénzüik nem volt gyalog indult neki a szegedi határnak.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

**Hogy ne maradjon jövőre! az összes nyári árukat u. m.:**

Fürdő ruhák, fürdő cipők, sport ingek, nyári kötött áruk, harisnyák, női és férfi fehérneműk, gyermek nyári trikók és zoknikat

**El nem képzelhető olcsó árakon dobjuk a piacra.**

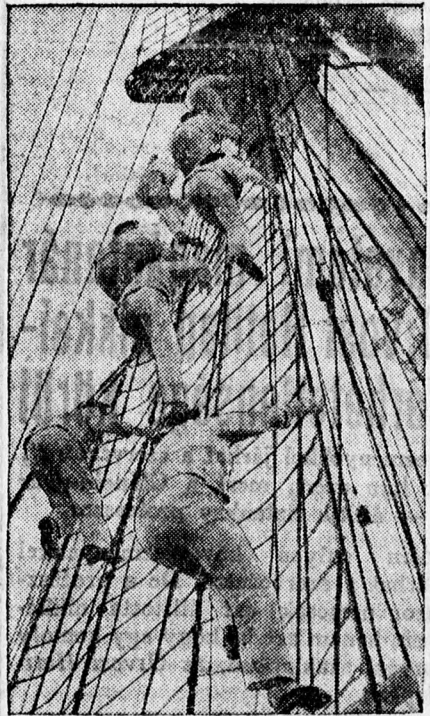
**HAVAS Bádógos u. 1.**

**Debrecenben állandóan csökken a közlekedési balesetek száma**

60 százalékos a csökkenés, amelyet a közönség s az autósok és motorosok megrendszabályozása idézett elő. — A kerékpár az új veszedelem.

Debrecenben néhány évvel ezelőtt, a konjunktura idején szinte hónapról-hónapra rohamos fejlődésnek indult az autóforgalom és bizony tömegesen fordultak elő az uccai balesetek.

A kezdő vezetők és a nagy forgalomhoz hozzá nem szokott közönség volt az oka annak, hogy a rendőri jegyzőkönyvekben olyan gyakran szerepeltek a gázolások. A rendőr-



Képek a kieli öbölben elsüllyedt Niobe csatahajóról, amely 69 tengerészkadétot vitt magával a hullámsírba. Fenn két kép: kadétek gyakorlatai az árbocon és a hajón. Lenn: kadétek gyakorlata a mentőcsonokban.

**JEGYEZZE FEL... MERT PÉNZT ÉR**

ha tudja, hogy izlése, szép, modern csillárt legolcsóbban gyári áron 100 típus közül válogatva csak a budapesti

**„METEOR” CSILLÁRGYÁR**

debreceni fiókjában, FERENC JÓZSEF UT 9. SZAM alatt kaphat.

Sláger gramofon lemezek (kétoldalas) már 2.10-ért Mindent csak gyári áron árusítunk.

ség újabb és újabb rendeletekkel igyekezett lecsökkenteni a balesetek számát és különféle módokkal odaadni, hogy megvédjék a közönséget a szerencsétlenségektől. A rendőrség munkáját nagyon megnehezítette a közönség indolenciája s főként az, hogy a járókelők nem szokták meg az autóforgalmat, idegesek voltak és a legtöbb esetben saját maguk idézték elő oktalan szaladgálással a bajt. Igaz az is, hogy a soffőrök sem tartották be szigoruan a rendeleteket és a kanyarodóknál szabályellenesen, jel és túlkölés nélkül fordultak sok esetben és ezzel okozóivá lettek a baleseteknek.

**Debrecenben ma már nincs autóforgalom, legalább is nem olyan arányu, mint a pénz-bőség idején.**

Sok autó üzemen kívül áll, gazdája nem tudja fizetni az adót és a drága motorköt. Lehet, hogy ez is hozzájárul ahhoz, hogy Debrecenben nagyon lecsökkent az uccai balesetek száma és ma már hetek telnek el, míg a rendőri jegyzőkönyvben autó okozta gázolásokról szó esik. A közlekedési balesetek számának lecsökkentéséhez azonban nemcsak az autók számának rohamos apadása járt hozzá, hanem lényegesen elősegítette ezt a kedvező helyzetet az a tény, hogy

a közönséget a rendőrség rászoktatta a helyes közlekedésre.

Egyre ritkábban fordul már elő, hogy újságot olvasva sétálnak a járművek részére fenntartott uttesten és még azt is sikerült elérni az eléggé indolens debreceni gyalogjáróknál, hogy derékszögben és lehetőleg gyorsan haladjanak át az uttesteken. Szóval sikerült ránevelni a közönséget arra, hogyan kell az uccákon járni. De sikerült az autóvezetőket is megrendszabályozni és a közlekedési kódex nagy szigorúsággal végrehajtott utasításainak igen áldásos eredménye is lett Debrecenben.

**A soffőrök és egyéb vezetők lényegesen nagyobb óvatossággal vezetik járműveiket, mint azelőtt**

és ez annak tudható be, hogy a hanyag s felületes vezetőkkel szemben a rendőrség igen szigoruan lépett fel. A rendőrség kihágási osztályán drákói ítéleteket hoztak azok ellen a vezetők ellen, akik nem tartották be a hajtási szabályokat. Az autóvezetők megrendszabályozá-



### Lord Rothermere a hármaskerti kispolgárok olvasóköréhez

Kalmár Sándor a hármaskerti kispolgárok olvasókörének elnöke a következő tartalmu levelet kapta Rothermere lordtól a március 15-én tartott ünnepélyről küldött üzenetre:

Editoriat Department.  
Northdiffe House E. C. 4.  
June 6 th. 1932.

Kedves Uram!

Lord Rothermere köszöni az önök által küldött üdvözlőt a március 15-én tartott ünnepséggel kapcsolatban. Nagyrabecsüli az önök hazafias lelkesedését és ezton küldi legjobb kívánatait a jövő küzdelmeire vonatkozólag.

### Augusztus 6-án lesz a magántisztviselők kerti ünnepélye

Augusztus 6-án szombaton este rendezi a magántisztviselők debreceni csoportja ez ebben első nyári összejövetelét, amely előreláthatóan nagy sikerre tarthat számot. Mindenek előtt számolt a rendezőség a magántisztviselők mai helyzetével, amikor ezt az összejövetelt teljesen díjtalanak, belépődíj és egyéb költségektől mentesen rendezi s emellett számos meglepetéssel, hangulatos környezettel gondoskodik arról, hogy a vendégek jól érezzék magukat. Az összejövetel a Simonyi ut 6. sz. dr. Szászné bridge-kertjében lesz megtartva, hol az árnyas lombok alatt kedélyesen szórakozhatnak az ilyen hangulatos környezetet, jó levegőt és gondatlanságot jobbra nélkülöző magántisztviselők. A csoport vezetősége azt reméli, hogy ez az összejövetel valóban a debreceni magántisztviselők találkozóhelye lesz.

### Szabadlábra helyezte a vizsgálóbíró az izgatással vádolt kubikosokat

Hirt adtunk arról, hogy Miskolcra a debreceni ügyészségre kísérték Jambrik Mihály szegedi kubikos és két társát, akik a Boldva vízének szabályozási munkálataihoz szegődtek el. A munkálatokat nem kezdhették meg, mert a folyónak nagyon magas volt a vízállása. A munka nélkül maradt kubikosok elégedetlenkedtek és

a miskolci polgármesterhez elmentek vagy 30-an, hogy segítsen rajtuk

és ha nem lesz munka, küldjék őket vissza Szegedre.

A csendőrök úgy találták, hogy Jambrik és két társa izgató beszédeket mondtak és ezért letartóztatták őket. Dr. Preinesberger Jenő vizsgálóbíró részletesen kikérdezte a kubikosokat, akik tagadták, hogy ők izgató beszédet tartottak, csupán azt ismerték el, hogy elégedetlenkedtek, amiért nem tudtak munkához jutni és hiába tették meg a nagy utat Szegedtől Miskolcig. A vizsgálóbíró

semmi bizonyítékot nem talált annak igazolására, hogy a munkások az izgatást elkövették volna

és ezért őket szabadlábra helyezte. A három kubikos, mivel pénzüik nem volt gyalog indult neki a szegedi határnak.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

## Hogy ne maradjon jövőre! az összes nyári árukat u. m.:

Fürdő ruhák, fürdő cipők, sport ingek, nyári kötött áruk, harisnyák, női és férfi fehérneműk, gyermek nyári trikók és zoknikat

El nem képzelhető olcsó árakon  
dobjuk a piacra.

### HAVAS Bádógos u. 1.

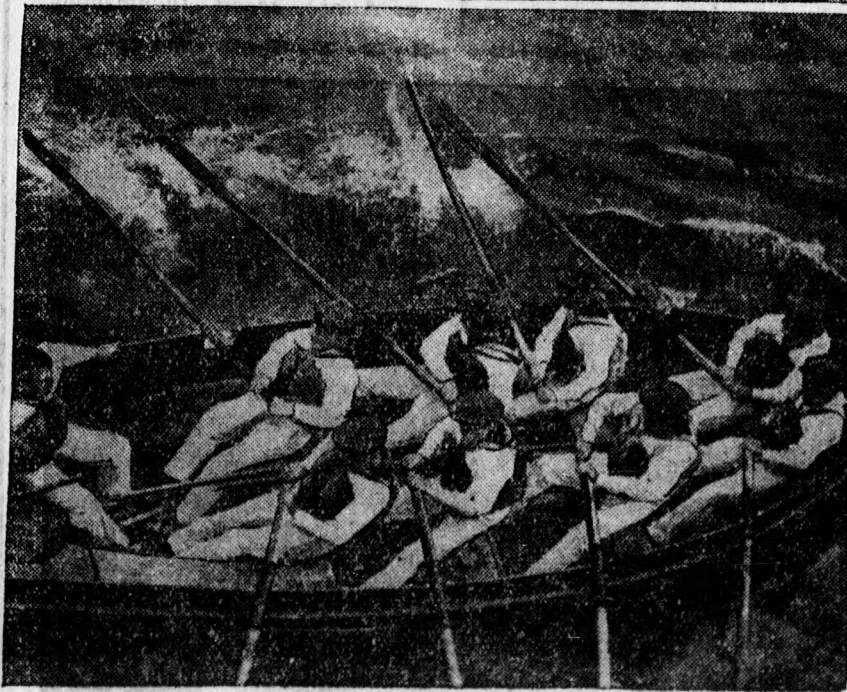
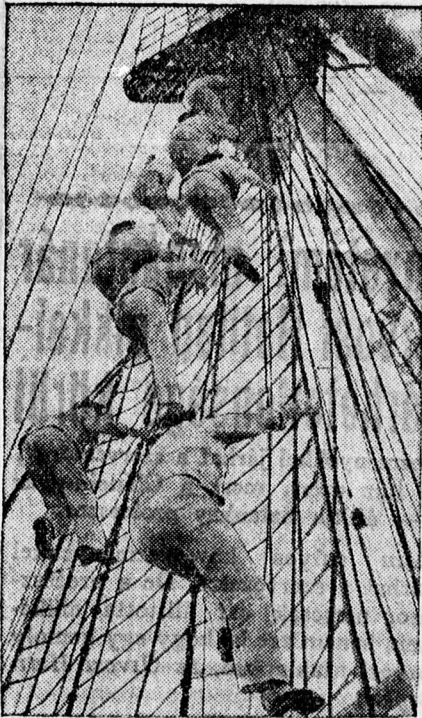
## Debrecenben állandóan csökken a közlekedési balesetek száma

60 százalékos a csökkenés, amelyet a közönség s az autósok és motorosok megrendszabályozása idézett elő. — A kerékpár az új veszedelem.

Debrecenben néhány évvel ezelőtt, a konjunktúra idején szinte hónapról-hónapra rohamos fejlődésnek indult az autóforgalom és bizony tömegesen fordultak elő az uccai balesetek.

A kezdő vezetők és a nagy forgalomhoz hozzá nem szokott közönség

volt az oka annak, hogy a rendőri jegyzőkönyvekben olyan gyakran szerepeltek a gázolások. A rendőr-



Képek a kieli öbölben elsüllyedt Niobe csatahajóról, amely 69 tengerészkielót vitt magával a hullámsírba. Fenn két kép: kadétok gyakorlatai az árbocon és a hajón. Lenn: kadétok gyakorlata a mentőcaónakban.

## JEGYEZZE FEL... MERT PÉNZT ÉR

ha tudja, hogy

izléses, szép, modern csillárt  
legolcsóbban gyári áron

100 típus közül válogatva csak  
a budapesti

### „METEOR” CSILLÁRGYÁR

debreceni fiókjában,

FERENC JÓZSEF UT 9. SZÁM  
alatt kaphat.

Sláger gramofon lemezek

(kétoldalas) már 2.<sup>10</sup>-ért

Mindent csak gyári áron árusítunk.

ség újabb és újabb rendeletekkel igyekezett lecsökkenteni a balesetek számát és különféle módokkal odahatni, hogy megvédjék a közönséget a szerencsétlenségektől. A rendőrség munkáját nagyon megnehezítette a közönség indolenciája s főként az, hogy a járókelők nem szokták meg az autóforgalmat, idegesek voltak és a legtöbb esetben saját maguk idézték elő oktan szaladgálással a bajt. Igaz az is, hogy a sofförök sem tartották be szigorúan a rendeleteket és a kanyarodóknál szabályellenesen, jel és tülközés nélkül fordultak sok esetben és ezzel okozóivá lettek a balesetnek.

Debrecenben ma már nincs autóforgalom, legalább is nem olyan arányu, mint a pénz-bőség idején.

Sok autó üzemen kívül áll, gazdája nem tudja fizetni az adót és a drága motalkót. Lehet, hogy ez is hozzájárul ahoz, hogy Debrecenben nagyon lecsökkent az uccai balesetek száma és ma már hetek telnek el, míg a rendőri jegyzőkönyvben autó okozta gázolásokról szó esik. A közlekedési balesetek számának lecsökkentéséhez azonban nemcsak az autók számának rohamos apadása járt hozzá, hanem lényegesen elősegítette ezt a kedvező helyzetet az a tény, hogy

a közönséget a rendőrség rászoktatta a helyes közlekedésre.

Egyre ritkábban fordul már elő, hogy ujságot olvasva sétálnak a járművek részére fenntartott uttesten és még azt is sikerült elérni az eléggé indolens debreceni gyalogjáróknál, hogy derékszögben és lehetőleg gyorsan haladjanak át az uttesteken. Szóval sikerült ránevelni a közönséget arra, hogyan kell az uccákon járni. De sikerült az autóvezetőket is megrendszabályozni és a közlekedési kódex nagy szigorúsággal végrehajtott utasításainak igen áldásos eredménye is lett Debrecenben.

A sofförök és egyéb vezetők lényegesen nagyobb óvatossággal vezetik járműveiket, mint azelőtt

és ez annak tudható be, hogy a hanyag s felületes vezetőkkel szemben a rendőrség igen szigorúan lépett fel. A rendőrség kihágási osztályán drákói ítéleteket hoztak azok ellen a vezetők ellen, akik nem tartották be a hajtási szabályokat. Az autóvezetők megrendszabályozá-

**Alkatrészek**  
Citroen és amerikai autókhoz  
**Pneumatikok**  
garanciával  
**Autófelszerelési cikkek**  
legolcsóbban:  
**Nagy József**  
Budapest, VI. Andrásy  
ut 34. Tel. Aut. 221-97.

Ával egyidőben történt a motor-kerékpárvezetők rendszoktatása is, de erre különösen szükség volt, mert

néhány tuleven motoros versenypályának tekintette a város uccáit és a lehető legnagyobb zajjal száguldott

az uccákon fel és alá abban a tudatban, hogy a szerencse nyilván azért segítette őket a motorkerékpár nyeregébe, hogy a városi lármát türethetlenné és az uccákon a közlekedést veszélyessé tegyék. A felesleges puffogatásról és az okatlan csak feltűnési viselkedésből végrehajtott száguldozásról már hála az égnek leszoktatták őket és ha akad még egy-két kivétel, az csak a szabályt erősíti, hogy nem illik és nem szabad.

A statisztikai kimutatásokat szemlélve, néhány évvel ezelőtti számokhoz képest az ezévi számokkal összehasonlítva, azt bizonyítják, hogy

a gépjárművek által okozott balesetek száma Debrecen város területén 60 százalékkal csökkent.

A mostani balesetek előidézésében legnagyobb részt

a kerékpárosok a bűnösök, akik virtuskodnak, bravurstíliket csinálnak,

különösen a külsőségi területeken a gyalogosok részére fenntartott, simább uton karikázva idézik elő a baleseteket. Szerencsére a kerékpárosok által okozott balesetek csak ritkán súlyos természetűek. Debrecenben több ezer kerékpáros van és bizony ennek a nagy tömegnek a szemmel tartása és kinevelése sokkal nehezebb feladat, mint a gépjárművezetők megrendszabályozása. Súlyosbítja a helyzetet az, hogy a kerékpárosoknak még egy tekintélyes része nem azért ül a nyeregben, hogy kenyerét keresve, munkahelyére siessen vagy munkáját végezze, hanem tisztán a sportolniakarásból kerékezik és mit sem törődve a járókelőkkel, ügyességét s erejét fitogtatva száguldozik az uccákon.

Veszélyessé teszi a közlekedést a sok fiatal gyermek,

még alig serdült legényke, akik játékos kedvvel hajtják gépeiket, elbárméskodnak és kevésbé tudják figyelmüket koncentrálni, ezzel nagyon sok esetben válnak a gyalogosok veszedelmére.

A rendőrség most nagyon vigyáz a kerékpárosokra is és fokozottabb mértékben kívánja velük szemben is alkalmazni a közlekedési kódex rájuk vonatkozó szakaszait.

**Tűzifa és szén**  
beszerzése előtt saját érdekében  
okvetlen kérjen árajánlatot,  
**Prohászka és Társától**  
Bethlen ucca 44. Telefon: 11-81.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

**ENEZIA HOTEL ASTORIA**

Az egyetlen komforttal berendezett magyar szálloda Velencében. Folyó hideg és meleg víz a szobákban. — Kitűnő magyar konyha. — Magyarul Leszülő szállodai alkalmazott minden vonat- és hajó érkezésénél. — Allandóan kellemes uri magyar társaság. — Magyar alkalmazottak, magyar levelezés.

**LEVÉL**

Irta: GAL ANNA.

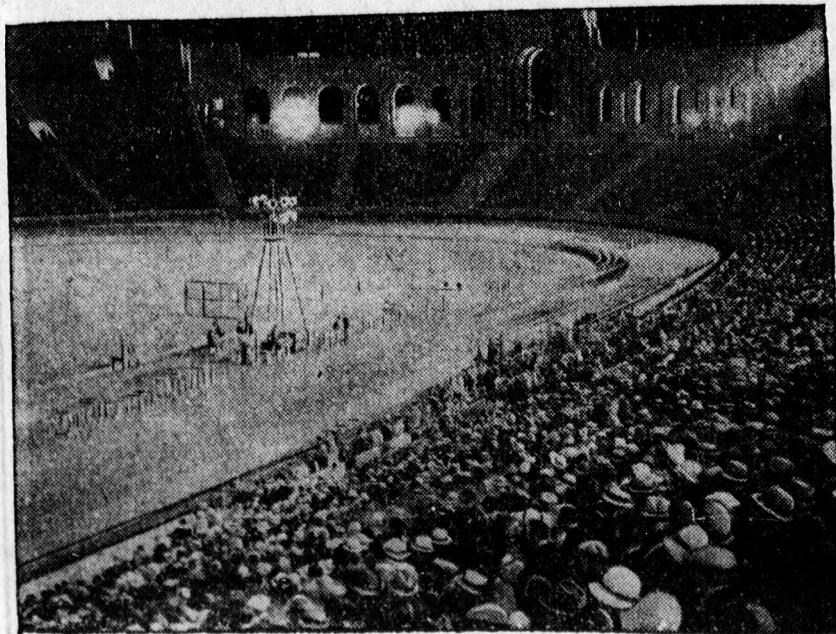
Ritkán kopogtat szívem falán a vágy  
S átszól pesti manzárd-szobába:  
Kedves . . . Jó éjszakát.  
Az én gazdám későn kelt ma is, mint máskor,  
Lassan öltözött, kedvtelenül,  
Rádiót hallgatott, megregegelizett  
S elment a könyvtárba tíz óra körül.  
Ott folyik a munka — olcsó narkózis —  
Egyig röpi a lusta időt,  
Aztán hazamegy — igaz, egyedül  
(Mert kiadta útját a magas fiúnak,  
Ki udvarolt neki esztelenül.)  
Otthon olvasgat, stoppol vagy firkál,  
Igy múlik el a délután.  
Este vig, jó pajtsái közt  
Megjön a kedve is, habár, sután,  
Mert letörik rögtön kegyetlen szóval  
(Ugye, nem jött senki a filléres gyorssal?)  
Hangja elakad, szeme megrebben,  
Megfordul. Elsiet. Vacsorázik sebtén,  
Anyjához szava sincs. Csak ül, néz meredten,  
És sodorja, gyúrja a kenyérmorzsákat,  
Mig el nem únja. (Ettől oly fáradt,  
Hogy lehull az ágyba?)  
Rád gondol egy percig, aztán elalszik.  
Kedves, szabad ezt így? Nappalát megöliöd.  
Add neki legalább az éjszakákat,  
Almodtass fájdalmas, drága csodákat  
Vele — magadról. Vagy már te is alszol?  
Akkor . . . jó éjszakát.

Igy rádiózik egy lány szívéből Pestre a vágy.

**Dr. H. Sztankay Aba egyetemi magántanár harcai az „Alin” és az Orvosi Hetilap cikkeinek tudományos hozzáférhetetlensége körül**

„Az Alin nevű gyógyszer súlyos következményekkel járhat a szervezetre”, „az Orvosi Hetilap szerkesztője sápot húz azért, mert a Chinoin-gyár készítményeit lapjában megdicséri” — állítja Sztankay professzor.

Dr. Hermányi Sztankay Aba egyetemi magántanár a Társadalom munk egyik legutóbbi számában szenzációs és országszerte nagy visszhangot keltő cikket közölt, amelyben azt állította, hogy a Chinoin-gyár legujabb szere, az Alin súlyos következményekkel járhat a szervezetre. De a professzor nemcsak ezt állította cikkében, hanem azt is, hogy egy komoly orvosi szaklapban, az Orvosi Hetilapban az Alinról közölt „tudományos



Los Angeles hatalmas stadionja, amelyben szombaton ünnepélyes felvonulással megnyitották az olimpiai küzdelmeket.

**Király uccában**  
épülő új bérházban  
**modern 2 szobás, fürdőszobás lakások**

november 1-re  
havi 80 pengőért kiadók.  
Ertekezni: Sajó műépítész, Ver-  
bőczy u. 4. sz.

ismertetés” nem egyéb, mint komandóra készült reklám-cikk.

A cikk megjelenése után szinte példátlan visszhangot keltett, azonban az ügy ezzel nem ért véget, mert még a közlemény megjelenése napján Wolff Emil, a Chinoin-gyár igazgatója telefonon felhívta dr. Klár Zoltánt és a telefonkagylóba sértő kijelentéseket mondott Sztankay professzorra. Mikor ez a kitűnő professzor tudomására jutott

becsületsértés címén dr. Fényes Jenő ügyvéd által feljelentést tett az igazgató ellen.

Ugyanekkor különböző hírek keltek szárnyra, melynek rosszindulatu forgalombahozói mindenáron kompromitálni akarták az elismerten kiváló tudós, dr. Sztankay Aba tudományos működését.

Ezzel kapcsolatban kérdést intéztünk a professzorhoz, aki válaszában olyan új adatokat hozott nyilvánosságra, amelyek alkalmasak arra, hogy rávilágítsanak némely körök működésére és felfogására. Dr. Hermányi Sztankay Aba a következőket mondotta:

— Amidőn a Chinoin-gyár igazgatójának kitételei tudomásomra jutottak, azonnal megtettem a szükséges lépéseket, hogy az ügyet bünvádi utra tereljem. En minden szavamért helytálló és bármikor kész vagyok vállalni cikkemért a rámháruló felelősséget. Azt, hogy az Alinban lévő alumínium nem hasznos a szervezetre és azt, hogy

az Orvosi Hetilapban az Alin ismertetésénél leirt kémiai reakciók nem felelnek meg a valóságnak, mindenkor bizonyítani tudom.

Az az állításom pedig, hogy az Orvosi Hetilap szerkesztője, Vámosy Zoltán a Chinoin gyár konziliárusa, máris kétségtelen megerősítést nyert akkor, amikor dr. Klár Zoltánnal megjelent

a Chinoin-gyár egy elbocsátott alkalmazottja, aki kijelentette, hogy a cikkekért ő szállította Vámosy professzornak a honoráriumot.

Ezek után tehát nyíltan kijelenthetem, hogy dr. Vámosy Zoltán a Chinoin-gyár alkalmazottja, aki

a gyártól sápot húz azért, mert készítményeit komoly, tudományos célok szolgáló lapjában akár méltányosan, akár méltánytalanul megdicséri.

Sőt tovább megyek. Véleményem szerint az Orvosi Hetilapban

azokat az ismertetések, amelyek a Chinoin-gyártmányokról szólnak: a Chinoin tisztviselői írják.

— Most még egy néhány szót. Annakidején, mikor az Alin forgalomba került és olvastam az Orvosi Hetilap ismertető cikkét, cáfolatot küldtem a lap szerkesztőségébe, amelyben megírtam a készít-

1932 július 31.  
De  
idény  
au

mény hátra  
szor ur er  
cimemre, m  
gon kikért  
avatkozzam  
A levelet,  
cimezte,  
Sztankay A  
urnak.” Eg  
ezuttal a p  
már nagysá  
alább teki  
ezentul a l  
cimzése  
Vámosy p  
idő óta gy  
azért, mert

20 eszten  
tottam

A professz  
vegyületre  
amely emb  
hogy nem  
létezik. Vá  
tudom nag  
következő

— Hossz  
még Bátor  
gyógyszertá  
kísérleti á  
laboratóriu  
ber, névszer  
és kijelent  
akar lenni.  
volt. En mé

mint l

dolgozott g  
év telt el é  
az idő alatt  
négy felső  
zett. A fi  
dotta meg a  
a lehető leg  
le. En azt a  
gyógyszerés  
Hallgatott  
komból or  
fiúnak, aki  
a kenyerét  
eltelt a ker

egyetlen  
volt Vám  
ezért meg

Erre Wistr  
mossy dr.-n  
foglalkozott  
kor előzőle  
nok. Mikor  
mossy, kijel

„Nahát, h  
kodó sk  
azért sem

Es nem irta  
dán lévő pé  
be és ott v  
mennyel.

Most N  
gégeorvos  
és angol

Azt sem ta  
sételennek  
zsídó vallás

— Így tel  
kay profess  
nyal nem o  
mert nálam

<b>Del-Ka</b> idényárúsítása aug. 6-ig.	<b>4-90</b> Vászon cipők és divat szanda- lettek.	<b>6-90</b> Vászon- és divatcipők.	<b>8-90</b> Divatcipők egyes párok.	<b>10-90</b> Férfi szandalettek és vászoncipők.	<b>12-50</b> Barna duplatalpas férfi szandalett.	<b>0-68</b> Férfi zoknik.	<b>Egyes párok féláron alul is.</b>
---	--	--	---	--	---	------------------------------	---

mény hátrányait. Vámosy profesz-  
sor ur erre egy levelet küldött a  
címre, melyben a legélesebb han-  
gon kikérte magának, hogy bele-  
avatkozzam az ő lapjának ügyeibe.  
A levelet, melyben ezt közölte, ugy  
címezte, hogy „Dr. Hermányi  
Sztankay Ába egyetemi magántanár  
urnak.” Egyéb semmi. Arra kérem  
ezt a professzor urat, hogyha  
már nagyságosnak nem is, de leg-  
alább tekintetesnek ismerjen el  
ezentul a hozzám irányított levél  
címezése alkalmával. Egyébként  
Vámosy professzor már régebbi  
idő óta gyűlöl engemet. Csupán  
azért, mert

*20 esztendővel ezelőtt rávilá-  
gítottam egy hibás elméletére.*

A professzor ur ugyanis egy olyan  
vegyületre alapította elméletét,  
amely emberi szervezetben nem-  
hogyan nem képződhetik, de nem is  
létezik. Vámosy ur gyűlöl engem,  
tudom nagyon jól. Amit igazol a  
következő történet is.

— Hosszu évekkal ezelőtt, mikor  
még Bátont, Hont megyében volt  
gyógyszertáram és nyilvános vegy-  
kísérleti állomásom, jelentkezett  
laboratóriumomban egy fiatalem-  
ber, névszerint *Wistreich Nándor*  
és kijelentette, hogy gyógyszerész  
akar lenni. De csak négy polgárija  
volt. Én mégis felvettem és

*mint bene volus auditor*

dolgozott gyógyszer-táramban. Két  
év telt el és a fiatalember ezalatt  
az idő alatt elvégezte a középiskola  
négy felső osztályát és leférétségi-  
zett. A fiut rendkívül ésszel ál-  
dotta meg az Isten és az érettségit  
a lehető legjobb eredménnyel tette  
le. Én azt ajánlottam neki, hogy ne  
gyógyszerész legyen, hanem orvos.  
Hallgatott is rám és a gyakor-  
komból orvostanhallgató lett. A  
fiunak, aki önszorgalomból kereste  
a kenyerét és szinte az egész napja  
eltelt a kenyér utáni hajszában,

*egyetlen igazolatlan abszentiája  
volt Vámosynál. A professzor  
ezért megtagadta az index alá-  
írását.*

Erre *Wistreich* azt mondotta Vá-  
mossy dr.-nak, hogy ő már akkor  
foglalkozott a gyógyszerekkel, ami-  
kor előzőleg nálam volt gyakor-  
nok. Mikor ezt meghallotta Vá-  
mossy, kijelentette:

*„Nahát, ha annál az akadémus-  
kodó skriblernél volt, akkor  
azért sem irom alá az indexét.”*

És nem írta alá. A fiu ekkor a Bu-  
dán lévő pécsi egyetemre iratkozott  
be és ott végzett nagyszerű ered-  
ményel.

*Most Newyorkban él, híres  
gégeorvos és előkelő amerikai  
és angol orvosi lapokban ír.*

Azt sem tartom egyébként szük-  
ségtelennek megjegyezni, hogy  
zsidó vallásu.

— Így tehát — fejezte be Sztan-  
kay professzor — minden bizony-  
nyal nem csupán azért gyűlölte,  
mert nálam volt gyakornok!

R. Gy.

## Amiről Bécs beszél...

Bécs, július.

### A mödlingi leprás

A bécsi Allgemeine Krankenhaus szigorúan őrzött és elkülönített pavillonjában ápolják Menzel Schwarcz 68 éves öreg foltozó susztert, aki a Bécs melletti Mödlingből - a kórház egyik dél-előtti ingyenes sebészeti ambulanciáján jelentkezett és csunya, fájdalmas keléseit panasolta az orvosnak.

Az első vizit után a klinikai orvos nem állapította meg az öreg suszter szörnyű betegségét, receptet és tanácsokat adott neki, hogyan ápolja magát és azzal vissza küldte Mödlingbe.

A beteg távozása után az orvos mégis kétségek kintózták, úgy hogy a napi beteg naplóból kikeresve az öreg

suszter címét, rendelés után kiutazott hozzá és tüzetes ujj vizsgálat után látta, hogy

kétségei beigazolódtak, az öreg 68 éves suszter leprás.

Azonnal fertőtlenítették a kis házat, ahol a foltozó suszter 1911 óta nyugalmasan, békésen dolgozgatva együtt élt öreg, süket feleségével. A ház többi lakóit is megfigyelés alatt tartják és mindazokat szigorúan figyelik, akiknek valamilyen kapcsolata volt az öreg házaspárral. Így

elkülönítve, Bécsbe szállították mindazokat a megrémült és gyantlan embereket, akik az utóbbi időben rongyos cipőiket a kis öreg vargával talpaltatták, sarkaltatták.

### Menzel Schwarcz kalandos élete, amely amerikai indiánfalvakból Mödlingbe hozta a leprát.

Menzel Schwarcz 27 évvel ezelőtt kivándorolt Amerikába, ahol fantasztikus kalandok után egy indián faluban élt öt keserves, irtózatoss esztendőn keresztül, mint a törzsönök foglya.

Európai vadászok mentették ki; áruért, színes gyöngyökért, fegyverért elcserélve a kalandos életü mödlingi susztert.

Az indián faluban élve, az indiánokon látta először Menzel Schwarcz azokat a csomókat és keléseket, amiket most 20 esztendő után ijedten tapasztalt saját magán.

Az öreg mödlingi suszter 20 év óta hordta magában ennek a szörnyű betegségnek a baktériumait, amely most Bécs orvosi köreinek a legnagyobb szenzációja.

### A szerencsétlenséget hozó kék gyémánt

Tegnap este a West-Bahnhofra érkezett egy multimilliomos egyiptomi herceg háromtagú kíséretével. A herceg - akít az európai fantázia olajbarna színű, pálma növési, lángoló szemű egzotikus szépségnek képzelt - alacsony,

legalább 90 kilós, fáradt, pelyhűdt, középkorú hölgy.

Utazásuk célja a Bécs melletti híres kénes fürdő, ahol a hercegnő súlyos májbját kívánja gyógyítani, de a „jól értesültek” szerint ez a Bécsbe érkezés egészen mást jelent.

A hercegnő birtokában van

az a történelmi hírességű kék gyémánt, amely ma szinte megfizethetetlen vagyon és amely viselőit évszázadokon keresztül megmagyarázhatatlan, titokzatos szerencsétlenségbe döntötte.

Ezt a kék gyémántot próbálta az egyiptomi kíséret egyik férfitagja Párisban és Amszterdamban eladni. Ott ez nem sikerült és ha tényleg ez a szándék hozta őket Bécsbe, a kevés pénzü Ausztriában sem valószínű, hogy a kék briliáns vevőre akadjon.

A kék briliánshoz fűződő história különben olyan fantasztikusan érdekes és érthetetlen, hogy érdemes néhány adatot feljegyezni az ékszer évszázados történetéből.

A kék gyémánt 1670-ben Tavernier francia kalandor egy Pagani templom-

ból rabolta el és Párisba hozva, XIV-ik Lajosnak eladta.

Jean Taverniert rövidesen vadász-szerencsétlenség éri, sérüléseibe belehal. XVI. Lajos többször elajándékozta a követ, amely fátumosan mindig visszakérült hozzá.

Ahány kegyeltje megkapta tőle, mind szerencsétlenül járt. Később a királynő lett a kő és Mária Antoinette egészen megbabonázva a csodálatos kék briliánsból, állandóan nyakában hordta, amikor a vérpadra vitték, a kivégzés előtt vették el tőle.

Ezután a követ Amszterdamban Falls, híres akkori ékszeres átcsiszoltatta; a saját fia ellopta tőle, a fiu öngyilkos lett.

A XX. században a kő Poniatowsky lengyel hercege volt, aki a Folie Bergére Szadou nevű táncosnőjének ajánlódta. A táncosnőt egyik udvarlója nyílt uccán lelőtte és ugyan ez a sors érte a herceget is.

A kék briliáns ezután Abdul Hamid török szultánhoz került, aki elvesztette trónját.

A kék briliáns Torokországból egy amerikai milliomos, Machin vásárolta meg, aki gyermeke váratlan halála után sietve eladta. Így került a mostani tulajdonosához, aki - ugyilátszik - ma már a babonás kék kőtől boldogan szabadulna meg.

### Házasság helyett inkább börtön

Sok derűtséget keltett a bécsi társaságokban Sz. ifju és ifjuságán kívül semmi vagyonnal nem rendelkező fiatal ügyvéd házassági históriája. A fiatal ügyvédet nagynénje rábeszélte, hogy jegyezze el egyik jó ismerősét, egy kedves, vagyonos uri kisasszonyt, akinek csupán egyetlen szépséghibája van: hogy éveinek száma tulságosan, sőt veszélyesen közeledik a negyven felé. Az ügyvéd, hogy megmeneküljön zsaroló és fenyegető rokonságától, amely szükreszabott zsebpénzét is meg akarta vonni, ha nem hajlandó feleségül venni

## HAAS LIPÓT

Ferenc József ut 58.  
Telefon 29-63.

Női fürdőcipő . P 1-40-től

Fürdősapka . —35 fillértől

Futószőnyeg

46 cm. széles . P 1-05

Padlóinóleum

67 cm. széles . P 3-—

Stórfüggöny . . P 7-80

Valódi kézi perzsa  
összekötők  
nagy választékan.

## LINOLEUM

**Óriási választék!**  
**SOHA ILYEN ILYEN**  
**OLCSÓN**  
**CSILLÁRT**  
nem vásárolhat újra, mint a  
**Világítási vállalat**  
Batthyány uccai üzletében.

Tájékoztató árak:

Négy lánгу csillár a helyszínen felszerelve . . 17 P-től  
Három lánгу csillár a helyszínen felszerelve . 15 P-től  
Egy lánгу ampolna a helyszínen felszerelve . 9 P-től  
Szébbnél-szebb éjjeli szekrény lámpák . . . 8 P-től

**Kiárusításból**

kimaradt férfi öltönyök és téli kabátok olcsó eladása **Plattnernál** ucca 83. Takarékosagra is.

a kedves hajadont, beleegyezett a házasságba. Csináltatott hitelbe egy frakkot. Esküvője reggelén ijedten vette észre, hogy a frakkot még nem szállították haza. Hosszas telefonálás után idegesen taxiba vágta magát és berontott a szabóhoz.

— Azonnal a frakkom, mert lekésem az esküvőt!

— Rögtön kérem, még három perc, csupán vasalni kell — hangzott a nyugodt válasz.

A fiatal ur üvöltött és toporzékol. A szabó sietve vasalt, vissza-vissza válaszolgatott, míg végül sietségében egy nagy lyukat égetett a kabát egyik szárnyába.

A fiatal ur hangosan átkozódott. A szabó mérgesen lecsapta a vasalót. Az ügyvéd kapta a vasalót és belevágta a tükröbe. A szabó az ügyvédhez dobta a keze ügyében lévő összemarkolt esküvői frakkot. A hatalmas csörömpelés közben a két dühös ember összeverekedett, szétrombolták a műhelyt, lelépték egymás ruháit; — rendőrök választották szét őket.

— Olyan volt ez az egész, — mondta a rendőrségen az ifjú ügyvéd — mint egy burleszkfilm második felvonása. Önöknek hálás vagyok, hogy bekísértek, csak az a fontos, hogy néhány napig itt tartsanak, mert inkább a börtön, mint a házasság az elszánt 40 éves hajadonnal.

**Válopör, válasz nélkül**

A törvényszéken Ludwig I. ismert bécsi mérnököt és vállalkozót szólítják feleségével együtt A házaspár helyett két elkeseredett ügyvéd jelentkezik, akik már a törvényszék folyosóján ügyfeleik érdekében majdnem hajba kaptak. A törvényszéki elnök örül, hogy végre a nyári hőségű izzó tereméből hamarosan szabadulni lehet, nem lesz izgalom, ájulás, sikoltozás: a válóperes házaspár két ügyvédjével tárgyalagos egymásután intéződnék majd a dolgok.

Az asszony ügyvédje pátosszal adja elő, hogy védené szerencsétlen mártír, akit férje okatlanul kinez féltékenységgel, állandóan figyelteti, egyedül az uccára nem engedi és legszükségesebb kiadásait sem hajlandó fedezni.

A férj ügyvédje emberi és etikai okokra hivatkozva, kéri az azonnali válás kimondását, tartásdíj megítélése nélkül, hivatkozva arra, hogy önagysága feltűnően kokett, rosszindulatú, rosszmódozu mai nő, akinek minden gondolata a férfiak, öltözködés és új szórakozások.

A kiegyezést mind a két ügyvéd ridegen elutasította, mire az elnök helyt adott a bizonyításnak.

A teremőr az első tanut szólítja, kinyitotta az ajtót, amin egy ragyogóan elegáns, boldogságtól sugárzó sportruhás ifjú pár karonfogva lépett be.

A két ügyvéd torkán elakadt a szó. — Kérem, ez tévedés; a házasságkötés bejelentése az első emeleten van

**Háló, ebédlő,**

uriszobák, konyhaberendezés, szalon, madrac minden elfogadható áron előrusítottak. Özv. Fanyesi Emánuelné butorháza, Kistemplonánál.

— mondta udvariasan mosolyogva a válóperekben elfásult elnök.

— Kérem, — válaszolta enyhe zavarral Ludwig I. mérnök ur — mi vagyunk az a házaspár, amelyiknek válóperét itt tárgyalják. Kicsit elkéstünk, egy hetet töltöttünk boldogan semmeringen, ahol végleg kibékültünk. Ezért maradt el az ügyvédek értesítése a visszavont váló-

perről.

— Kérem, kérem, — mondta az elnök törülgetve a szemüvegét — ha ugytetszik...

Ime néhány rövid jegyzet egy világ-város napi riport anyagából 1932 júliusában.

H. FARKAS ILONA.

## Országos részvét veszi körül P. Nagy Zoltannak, a debreceni zenei élet vezérének ravatalát

Városszerte mély részvétet keltett a Zeneiskola népszerű igazgatójának, P. Nagy Zoltannak halála. A rádió is hírrül adta a gyászt, a ma reggeli napilapok szintén közlik a gyászjelentést. Mára a részvétlátogatók tömege ke-reste fel a Zeneiskola épületében lakó, gyászoló családot. A Zeneiskola máskor — ebben az időben — kihalt folyosóin a tanítványok és tanárok, ismerősök, jóbarátok száza, csupa kisirt szem, megviselt arc.

A titkári irodában a temetés előkészületei folynak. Egymásután jelentkez-

**a küldöttségek,**

amelyek a temetésen való részvételüket jelentik be. Szabó Emil helyettes igazgatónak nagy gondot okoz a vasárnap temetésén az egyes küldöttségek elhelyezése, mert a részvét előreláthatóan olyan impozáns mértékben fog megnyilvánulni, hogy a rend fenntartásáról előre gondoskodni kell.

Az elhunyt zeneiskolai igazgató családja ma

rengeteg táviratot és levelet kapott.

Személyesen fejezték ki részvételüket: a

**A temetés előkészületei**

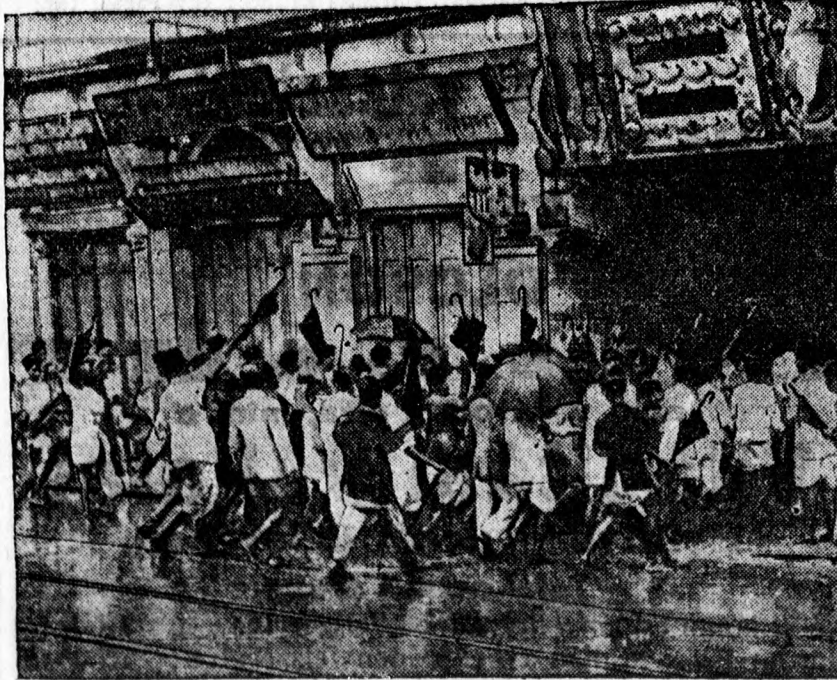
P. Nagy Zoltannak a Városi Zeneiskola elhunyt igazgatójának a temetése vasárnap délután 4 órakor lesz, az új köztemető ravatalozójától. Külön autóbuszok indulnak félórával a temetési szertartás megkezdése előtt a nagyerdei csőszháztól.

Az egyesületek, intézmények képviselői számára helyet tartanak fenn a ravatalozóban. Felkértnék a különböző testületek, hogy megjelenési szándékukat legkésőbb vasárnap déli

12 óráig a Zeneiskola titkári hivatalában Szabó Emil helyettes igazgató-nál jelentsek be, mert a végtisztesség rendjét itt állapítják meg és utólagos vagy helyszíni bejelentéseket nem lehet lesz figyelembevenni.

**FELHÍVÁS A ZENEISKOLAI NÖVENDEKEKHEZ!**

Boldog emlékü Igazgató urunk temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a köztemetőben. Felhívom az intézet nő-



A bombay-i „indiai konferencián” az elnyomott osztályok megrohamozzák a konferencia épületét, amelyben az ő megkérdésük nélkül tanácskoznak India sorsáról az uralkodó osztályhoz tartozó hinduk.

**„Saját otthon”**

ÉPÍTŐ TAKARÉK SZÖVETKEZET

Debrecen kerületi Igazgatósága jeleinti, hogy allg 10 hónapos működése után

KAMATMENTES KÖLCSÖNT

a tagok rövid várakozása után

a következő tagoknak már folyósított:

Dr. Balogh Zoltán orvos

Honvéd ucca 28. sz. . . . P 18 000

Magyar László ny. csendőral-

hadnagy Varga u. 16. . . . P 15 000

Mánya András ny. csendőrtiszt-

helyettes Biro u. 9. . . . P 3 000

Sztahó Pál Nyiregyháza . . . P 1 000

Továbbá kamatmentes folyósítandó

kölcsönből építenek már:

Dr. Radó Endre és Dr. Liszkay

József orvosok társasázat,

Blaha Lujza ucca . . . . P 60 000

Dr. Varga László reudórfogal-

mázó, Izso ucca . . . . P 8 000

Gulyás Imre csendőrtiszt.-

helyettes Teleky ucca . . . P 8 000

Nagy Jánosné Bezerédi u. 15. sz. P 4 000

Ary Gyula ref. egyházi tiszt-

viselő . . . . P 15 000

Kölcsön visszafizetése kamatmentesen

15 éven át a tőkének 6%-a törlesztendő.

Mindenkinek legyen

Saját otthona

Felvilágosítást ad:

A Debreceni Kerületi Igazgatóság

Debrecen, Ferenc József ut 58. szám

II. emelet. Telefonszám: 27-83.

vendégeit, hogy vasárnap d. u. fél 4

órákor a Krematórium balszárnyánál

lehetőleg sötét ruhában jelenjenek

meg, ahonnan a tanárral együtt tes-

tületileg veszünk részt a gyászszertar-

táson.

Szabó Emil,  
ig. helyettes.

**A VÁROS GYASZA**

Debrecen sz. kir. város polgármestere és tisztikara mély fájdalommal tudatja, hogy Psenyeczky Nagy Zoltán Debrecen sz. kir. város zeneiskolájának igazgatója, okl. zenetanár, zeneszerző stb. közhasznú, fáradhatatlanul munkás életének 60-ik, közszolgálatának 35-ik évében, folyó évi július 29-én hosszas szenvedés után elhunyt.

A megboldogult hamvai Debrecen sz. kir. város Köztemetőjében levő ravatalozó diszteremből folyó évi július hó 31-én délután 4 órakor, a református egyház szertartása szerint ima után, a város által adományozott disz-sirhelyen fog nyugalomra helyeztetni.

Kötelességét példaadóan teljesítő, érdemekben gazdag tisztviselőtársunk emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

Debrecen sz. kir. város polgármestere és tisztikara.

**A ZENEKEDVELŐK KÖRÉNEK GYASZA**

Ma délben rendkívüli elnöki értekezletet tartott a Zenekedvelők Köre Márk Endre udvari tanácsos, nyugalmazott polgármester elnöklete alatt. Az értekezleten résztvettek ld. dr. Magoss Györgyné társelnök, Ferenczy Károly, az MTI igazgatója, Bárdos Géza, Fáy Árpád és Szabó Emil a Zenekedvelők Köre intézőbizottsága részéről.

Márk Endre elnök kegyeletes szavakkal emlékezett meg a tegnap elhunyt P. Nagy Zoltán halálával a Kört ért nagy veszteségről. Az elhunyt igazgató egyik megalapítója és haláláig intézőbizottsági tagja volt a Zenekedvelők Körének, amellyel annak alapításától fogva összeforrt. A Városi Zeneiskola mellett, amelyet az ő munkássága tett naggyá, a Zenekedvelők Köre volt az elhunyt igazgató egyik legkedvesebb alkotása, amelynek mindenkor kimagasló szerepet szánt Debrecen zenei életében. Indítványozza, hogy emlékét a Kör jegyzőkönyvben örökítse meg s a jegyzőkönyv kivonatát küldöttségileg juttassa el az elhunyt családjához.

Az egybegyűltek állva hallgatták

# Két hét alatt 2000 könyvet

adtunk el az Aozál antikváriumban levő 12.000 kötetes kölcsönkönyvtár

## NAGY OLCSÓ KÖNYVVÁSÁRÁN.

Az érdeklődés óriási, mert a drága, pompás könyveket fillérekért adjuk. **Ifjúsági könyvek, klasszikus és modern regények, tudományos művek magyar és német nyelven.** **Széchenyi ucca 2. Kistemplom mellett.** **Ugyanott ódon tankönyvekért a legmagasabb árat fizetjük!**

meg Márk Endre elnök kegyeletes szavait, majd áttértek a rendkívüli ülés tárgysorozatának második pontjára, a temetésen való részvétel megbeszélésére. Elhatározta az elnökség, hogy P. Nagy Zoltán temetésén testületileg megjelenik és felkéri Fáy Árpád titkárt, aki a távollévő dr. Kuthi Sándor (b. főgyógyász, intézőbizottsági elnököt helyettesíti, hogy a temetésen az elnökség nevében P. Nagy Zoltánt elbucsuztassa. Egyéb tárgy nem lévén, az elnökségi ülést Márk Endre elnök

berekesztette.

### A TEMETÉS

P. Nagy Zoltánnak, a Városi Zeneiskola elhunyt igazgatójának temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a Köztemető ravatalozójában. A temetési szertartást Révész Imre, teológiai professzor végzi, míg a sírnál Dancsházy Sándor lelkész mond imát. A különböző testületek és küldöttségek szónokai ugyancsak a sírnál bucsuznak P. Nagy Zoltán igazgatótól.

nözökről, akik esztendőkre visszamenőleg összeütközésbe kerültek a törvénnyel vagy olyan életmódot folytattak vagy folytatnak, amelyből a bűnözésre való hajlandóságot előre meg lehetett sejtetni, arcképek, ujjlenyomatok, személyleírások és más egyéb személyleírás adatok gyűltek egybe. Ezek az adatok a bünyügyi nyomozásba beállítva igen sokszor tették könnyűvé és sikeressé a detektivek munkáját. Vitéz dr. Tóth Gyula rendőrkapitány, a debreceni kapitányság bünyügyi osztályának vezetője irányításával folyik az adatgyűjtés a bűnözőkről és nemcsak a környéki, hanem az egész országban kézrekerült bűnözőkről készülnek kimutatások úgy, hogy az előállított gyanus egyének multját ugyszólván percek alatt sikerül összeállítani.

## A debreceni rendőrség bünyügyi nyilvántartója 10 esztendő működése alatt hatalmas adathalmazt gyűjtött össze a bűnözőkről

Debrecen és környékének összes bűnözőiről fénykép, ujjlenyomat és személyleírások állnak a nyomozók rendelkezésére.

A debreceni rendőrkapitányságon közel 10 éve annak, hogy felvetődött az a gondolat, hogy az országos bünyügyi nyilvántartó mellett szervezzék meg a debreceni rendőrkapitányságon is a bünyügyi nyilvántartót, mely Debrecennek és környékének összes bűnözőiről számolna be. Az országos bünyügyi nyilvántartó az egész ország csendőrségének, rendőrségének, ügyészségének és bíróságainak rendelkezésére áll és bizony tulságosan igénybe van véve. Ez az oka annak, hogy mire egy értesítés megérkezik Budapestről Debrecenbe a bünyügyi nyilvántartótól, akkorára már késő, mert a nyomozás nem sok hasznát látja. Gyors nyomozásoknál, amikor minden perc fontos, nem lehet arra várni a nyomozás érdekében, amíg Budapestről leérkezik a gyanusított személyadata, azonnali intézkedés a fontos, mert ha nem áll rendelkezésre a kívánt adat, alig helyrehozható mulasztások történnek a nyomozás során.

nagy értékük van rendőri szempontból. A debreceni kapitányság akciója nem egyedülálló, mert Miskolcon, Szegeden is hasonló adatgyűjtéshez kezdtek.

A debreceni bünyügyi nyilvántartó kiépítése sikerült és nyugodtan megállapíthatjuk, hogy mindazokról a debreceni és debrecenkörnyéki bűnözőkről, akik akkor 15 éves volt. A leánya segített a házimunkáknál, de nem úgy tekintették, mint cselédet, hanem, mint családtagot. Nagyon jól bántak vele és semmi baj nem történt egészen addig, amíg a család egyik fiatal férfitagja szemet

## A debreceni ítélőtáblán egy 15 évvel ezelőtt történt csábításért ítélték meg erkölcsi kártérítést

Rendkívül érdekes per folyt a debreceni ítélőtábla polgári szünidei tanácsa előtt a napokban. A pert erkölcsi kártérítés miatt indították meg. Még 1917-ben történt, hogy Nyiregyházán az egyik vagyonos uricsalád magához fogadott egy

A bünyügyi nyilvántartót, már tudniillik a helybeli nyilvántartót, nemcsak a helybeli nyomozók veszik igénybe, hanem azt a legteljesebb mértékben kihasználja egy a debreceni, mint környéki csendőrség is. Gyakran előfordul az is, hogy a szomszédos vármegyék csendőrségei fordulnak ismertető adatokért a rendőrkapitánysághoz.

**Olcsó átalánykurák**  
**PÖSTYEN-FÜRDŐBEN**  
**a SPECIAL SZANATORIUM**  
 és diétás gyógyintézet köszvény, reuma, ischiás és női bajok számára 21 napi kurát nyújt 300 pengőért. Felvilágosítással szolgálnak és előjegyzést elfogadnak kizárólag a tulajdonosok:  
**Dr. Schmidt L. és dr. Weisz Ede**

nem vetett a csinos leánykára. Udvarolgotott az alig serdült leánynak és az udvarlásnak az lett a vége, hogy viszonyt kötöttek és

a tapasztalatlan naiv gyereklányt elcsábította a fiatalember és éveken át fenntartották a barátságot.

A leánynak 1922-ben gyermeke is született, de az ujszülött hamarosan meghalt. A leány azután elkerült a nyiregyházi családtól és másfelé kereste kenyerét. Tavaly eszébe jutott, hogy ő erkölcsi kártérítési pert indít csábítója ellen és keresetében arra hivatkozott, hogy az ő tapasztalatlanságát és gyengeségét használta ki és csak így volt lehetséges az ő megrontása. Az első tárgyalást a nyiregyházi törvényszék tartotta meg az ügyben. A férfi, aki völegényjelölt volt, arra hivatkozott, hogy csábítás nem történt, mert a leánynak már

ő előtte mások is udvaroltak

és ezt bizonyítani is kívánta. A bíróság elutasította a férfit és kimondta, hogy nem tételezhető fel egy 15 éves, jobbnévelésű leányról, hogy fesielt életmódot folytatott és ennek oka sem volt, mert a leány nem volt erkölcsi fertőben és nyomorban, mely odakényszerítette volna. Bizonyították vették, hogy a tapasztalatlan 15 éves leány csábításnak lett az áldozata és ezért kötelezték a csábító fiatalalembert, hogy

500 pengő erkölcsi kártérítést fizessen.

Az ítélet ellen egy a felperes, mint az alperes fellebbezést jelentett be az ítélőtáblához. A leány keveselte az erkölcsi kártérítést, a férfi pedig annak hangoztatásával, hogy bönösnek nem érzi magát, az ítélet megváltoztatását kérte. Azalatt az idő alatt, míg a táblán tárgyalásra készítették elő az ügyet, a férfi családja és a leány között tárgyalás indult meg a kártérítési összegre vonatkozólag. Az egyezkedések nem vezettek eredményre s így a táblán megtartották a tárgyalást. A táblai tanács elfogadta a törvényszék indokolását arra vonatkozólag, hogy a leányt csábításra ejtette meg, a kártérítés összegét azonban

nem 500, hanem 1000 pengőben állapították meg

és kimondták, hogy 300 pengő ügyvédi költséget is tartozik a férfi megfizetni. A részletes indokolásban a tábla megállapította, hogy abból a tényből, hogy a férfi családja egyezkedni próbált a leánnyal, kétségtelen, hogy megtörtént a csábítás és megvan a büntudat. Elfogadták a nyiregyházi törvényszéknek azt az indokolását, amely szerint nem tételezhető fel egy 15 éves jobbnévelésű leányról, hogy az romlott életet élt volna, annál inkább nem lehetett ezt elfogadni, mert

az uricsalád nem fogadta volna be házába és nem bánt volna vele úgy, mint családtaggal.

## A debreceni hőforrás vize

# Margit-fürdőben

### teljesen tisztán, idegen víz hozzáadása nélkül

orvosi felügyelet alatt 38-40 C° fokra lehűtött állapotban, állandóan frissen és tisztán áll a közönség rendelkezésére.

### A hőforrás vize úgy külön a nők, mint külön a férfiak által egész nap csak a Margit-fürdőben használható.

Fürdőjegy ára a Margit-fürdő pénztáránál . . . . . P 1.—  
 Villamoson oda- és visszautazásra érvényes P 1-20  
 fürdőjegy (minden villamoskaleuzná váltható)

Az országos bünyügyi nyilvántartó információit különösen az teszi illuzóriussá, amikor a bűncselekmény helyszínén ujjlenyomatot találnak a detektivek. Ha az ujjlenyomat ismerős is az országos nyilvántartó előtt, az már megkésett értesítéssel szolgálhat, mert a bűnös egérutat nyervehet a késedelmes értesítés következtében. A nyomozás lényeges meggyorsítása szempontjából vetették fel a debreceni rendőrkapitányságon a helyi bünyügyi nyilvántartásnak rendszerét, amely sok esetben bizonyította már eredményes adatszolgáltatással létesítésének szükségességét. A kapitányság vezetői nagy szorgalommal és energiával kezdtek hozzá a helyi bünyügyi nyilvántartó kiépítéséhez és a szerény anyagi lehetőségek mellett ugyszólván saját munkájukból és pénzükből gyűjtötték össze napról-napra a szükséges anyagot, melyeknek ma már igen

A legjobb mosó  
divat műselyem

„Japone”

garantált mosó, óriási választékban,  
izléses mintázatban, míg a készlet  
tart 98 fillér métere

Króh Vilmosnál  
Dégenfeld-tér 10. sz.

A férfinak arra a vádaskodására pedig, amely szerint a leány ma olyan életet él, ami erkölcsi szempontból kifogásolható, megjegyezte a táblai tanács, hogy ez a tény a per szempontjából teljesen semleges, semmiképpen nem befolyásolja azt a

tényt, hogy 15 éves korában megtörtént a csábítás.

A 15 évvel ezelőtt történt csábításért így ítélte meg ezer pengő erkölcsi kártérítést a debreceni ítélőtábla, melynek ítélete jogerőre emelkedett.

## Cukrászati tanfolyamot szervezett előfizetői részére a Debreceni Független Ujság

Előfizetőink, olvasóink és a MANSz tagjai 50 százalékos kedvezménnyel, 5 pengős tandíjért hallgathatják ezt a tanfolyamot.

A Debreceni Független Ujság az elmúlt héten rendezte meg befűzőtanfolyamát, amely a legteljesebb siker jegyében zajlott le. Ezen felbuzdulva és nem kimélve semmiféle áldozatot, lapunk újból fölkerít Ujváry Sándor volt udvartartási konyhafőnököt, aki az európai szakácsművészet egyik legmértékesebb reprezentánsa, egy új tanfolyam megnyitására, amelyen a cukrász- és mélykésztés fogja ismertetni a kitchin konyhamester. — Ujváry Sándor nemcsak arra fekteti a fűsúlyt, hogy finom és gusztusos ételek elkészítésére tanítsa meg a résztvevőket, hanem arra is, hogy mindent a lehető legolcsóbban állítsanak elő, amire különösen a mai nehéz helyzetben van nagy szükség.

A tanfolyam, amely augusztus 4-én kezdődik, tíz napig tart és ezen a résztvételi díj 10 pengő. Azonban előfize-

tőink és olvasóink 50 százalékos kedvezményben részesülnek, tehát csupán 5 pengőt kell fizetniük. Előfizetőinknek előfizetési nyugtáik felmutatása, olvasóinknak pedig az alábbi szelvény benyújtása szükséges, hogy kedvezményben részesüljenek:

**SZELVÉNY,**  
amelynek ellenében a Debreceni Független Ujság olvasói a cukrászati tanfolyamon 50 százalékos kedvezményben részesülnek.  
Jelentkezni lehet délelőtt 9 és 12 óra között a régi posta épületében, a világitási vállalat helyiségében

## Vizbefojtotta a debreceni klinikán világra hozott gyermekét egy bestiális leány-anya

A berettyóújfalui csendőrségnek jelentették, hogy G. Barta Pirocska 22 éves leány törvénytelen gyermekét beleöltte a Káló vizébe. A bizalmas jelentés után megindult a nyomozás és kihallgatásra vitték a leányt, aki letagadta, hogy megölte gyermekét és azt adta elő, hogy gyermeke meghalt a karján és ő rémületében dobta bele a Kálóba.

— Ugy történt az eset — mondta a leány —, hogy szegyenbe estem és gyermekemet a debreceni szülészeti klinikán hoztam a világra. Ott ápoltak két héttig, majd azt mondták, hogy most már felgyógyultam és mehetek haza. Debrecenben nem volt maradásom,

nem tudtam senkinél meghuzni magamat

és elindultam kezemben a pólyába burkolt gyermekkel hazafelé Berettyóújfaluba.

— Az uton nagyon elfáradtam és lepihenni ültem néhány percre a Káló hidjánál, Debrecentől úgy 20 kilométernyi távolságban. Kibontottam gyermekemet a pólyából és rémülten vettem észre, hogy már nem lélegzik. Figyeltam a szíve verését, de nem vert. Nagyon megrémültem a halott gyermektől és mivel pénzem temetésre ugysem volt és a halott gyermeket mégsem tarthattam sokáig magamnál, nem tehettem mást, minthogy zavarodottságomban belelöktem a vízbe és tovább mentem, de

előbb még imádkoztam a víz partján a kis ártatlan lelkeért.

Ez volt a leány vallomása. A vizsgálat tovább folyt az ügyben és kutatják, mennyiben felelnek meg a leány szavai a valóságnak. Elrendelték a vízből kihalásztott holttest felboncolását és megállapították, hogy

a gyermek élve került a vízbe és hogy fulladt meg.  
Az a védekezés tehát, hogy gyermeke a karjai között halt meg a hosszú ország-



Hitler (a jobboldalon) és legszűkebb vezérkara tanácskozik a mai német választásról. Középen: Röhm kapitány, balra: Göring kapitány, főmunkatársai a választási küzdelemben.

uti gyaloglás során, nem fogadható el és az a jelentés nyert igazolást, hogy a leány élő gyermekét dobta a vízbe, hogy megszabaduljon tőle és ne kelljen

törvénytelen gyermekkel a karján begyalogolni a falujába. A csendőrök G. Barta Pirocskát behozták a debreceni ügyészségre.

## A rossz vezetés és a játékosnevelés hiánya miatt sorvadott le a debreceni amatőr sport a Bocskay árnyékában

Hiába háromszorozta meg a Bocskay a futball debreceni híveinek számát, az amatőrmezőkészek nem adják az e közönség által kívánt színvonalat, hanem rossz propagandát csinálnak a futballnak.

ELSŐ KÖZLEMÉNY.

A magyar futballsport aktuális problémáival kapcsolatosan a Debreceni Független Ujság cikksorozatát közzétettük. Amelyről főleg amatőr körökben vitakoztak sokat. A profik javára kimutatott előnyöket nehézményezték az amatőrök, mert szerintük ők is tudnának sportot csinálni, ha nem volna Debrecenben Bocskay, amely elveszi a pénzt, közönséget és az érdeklődést az amatőr csapatok elől.

Felületesen szemlélve a helyzetet, az amatőrök elkeseredésében sok igazság van, alapos boncolgatás után azonban nem nehéz kimutatni, hogy

a Bocskay igenis csak használja a debreceni amatőröket, ha ezek ki tudnak aknázni a profik által nyújtható előnyöket.

Hogy a vitát elkezdhezzük, vissza kell pillantanunk a boldog békeévek futballsportjára. Akkoriban még csak Angliában volt professzionizmus, az angolok tanították a futballt az egész kontinensen, ahol az amatőrök igyekeztek elsajátítani a technikát, taktikát és minden trükköt, ami a tökéletes futballhoz szükséges. A szorgalmas munka nem maradt eredmény nélkül, Európa minden zugában gyökeret vert a futball és rohamosan fejlődött.

A fejlődés nyomán az érdeklődők tömege is egyre gyarapodott és a futballisták kezdtek rájönni, hogy tudásuk pénzt ér, mert a jó csapatnak van a legnagyobb

közönsége és ennek megfelelő bevétele.

Magyarországon egymásután alakultak csapatok, Budapesten és vidéken riválisok harcai fokozták az érdeklődést és minden csapat körül külföldi tábort fejlődött ki. A versengés óriási méreteket öltött, mindenki elől akart lenni és a futballisták gyümölcsözten kezdték tudományukat.

Burkolt professzionizmus vegyes rendszerral: ez volt a háború előtti magyar futball.

Minden csapatban játszottak szintizta amatőrök, de majdnem minden csapatnak megvoltak a maga profijai, akik foglalkozás nélkül kóboroltak a városban éjjel-nappal, mégis elegánsan jártak és jól éltek. A szövetség nem firtatta az amatőr-jelleget, hallgatólagosan tudomásul vette mindenki a titkos professzionizmust.

Békében jól kerestek az emberek, sok volt közöttük gazdag és mecénás akadt bőven, aki finanszírozta a csapatokat és egyesületeket. Az átigazolási szabályok kötöttségének ellenére

a játékos vándorlás sokkal nagyobb méretű volt, mint most a professzionizmus alatt.

A felemás irányzat Debrecen sem kerülte el és a két domináló csapatban a DTE-ben és DKSE-ban sokszor több idegen, mint debreceni fiú játszott.

Akinek több pénze volt, jobbakat szponzorált. Ugyanígy folytatódott a harc a háború után, amikor a futball népszerűsége még jobban emelkedett és ennek megfelelően az amatőrök is megjelentek a futballban. A debreceni csapatoknál is jó néhány futballista jutott kenyérhez és ha az egyesület nem tudott fizetni, a játékos akár közvetlenül a mérkőzés előtt is hátat fordított a csapatnak. Az amatőrök teljesen kiszolgáltatták az egyesületeket a játékosnak, akik úgy zsaroltak, ahogy akartak. Eppen emiatt volt égető szükség a professzionizmusra, amely az egyoldalú szerződéses viszonyt megszüntette.

A szétválasztásnál a futballisták javára a professzionizmushoz csatlakozott, érthető tehát, ha a közönség is a profimezőkészek látogatására rendezkedett be.

A gyors változás nagyon legyengítette az amatőr csapatokat, amelyeknek gondoskodni kellett a vérvesszeség pótlásáról.

A tömeges kiválás tulajdonképpen tisztító munka volt, amely az amatőr egyesületeket súlyos gondoktól szabadította meg. Hozzá kellett látni a játékos-

neveléshez és a játékosnevelés hiánya miatt sorvadott le a debreceni amatőr sport a Bocskay árnyékában.

csak az a csapattal, amelyik játékosnevelésben gazdag.

Debrecenben a Bocskay feltűrése után a játékosnevelés hiánya miatt sorvadott le a debreceni amatőr sport a Bocskay árnyékában.

Nem csoda, nem törődömsz, egykor...

akik most már támogatást.

Pedig a Bocskay a futballnak a rossz propagandát csinálnak.

dolguk lenne az amatőröknek.

A professzionizmus a futball debrecenben járnak.

sekre is, ha nem sportot kapnak.

De a Bocskay megpróbálta a futballt a városban.

rossz csapattal, akik nem tudtak játszani.

csinálnak az amatőrök, akik nem tudtak játszani.

óriási készülettel, érdektelen nagy csapatok.

(Folytatás)

Az augusztus 1-én kezdődik a futball szezon.

A város, a klubok, a játékosok.

város egész társaságát, akik nem látottak a futballban.

soha nem látottak a futballban.

polgárságot maguk mögött hagynak.

augusztus 2-én kezdődik a futball szezon.

napját és a Hódmezővásárhelyi futballklubot.

tületek és egyesületi tagok.

résztvételüket az amatőröknek.

Éppen ezért a Mauzoleumhoz kell menni.

Égyetértés Zenei és Sportosztály.

herceg délután a Mauzoleumhoz.

meg szárnysegédjei a Mauzoleumhoz.

vőn ő tartja az ünnepi beszédet.

heceg az ünnepi beszédet.

is utazik Debrecenbe a Mauzoleumhoz.

csak autón.

A Debreceni Amatőr Sportklub.

mkö.

felkeri az elnököt a Mauzoleumhoz.

zoleumának megalapítását.

való szereplés a Mauzoleumhoz.

hétfőn este fél 8 órakor kezdődik a futball szezon.

augusztus 2-án kezdődik a futball szezon.

negyed 4 órakor kezdődik a futball szezon.

sziveskedjenek a Mauzoleumhoz.

jelenést kér vasárnaponként a Mauzoleumhoz.

Köztemetőben, a Mauzoleumhoz.

Zoltán igazgató.

Uj kölc

Augusztus hó 1-én kezdődik a futball szezon.

szereplő Gábor P. Ref. P.

— LEGJOBB GANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

A legjobb mosó divat műselyem

„Japone”

garantált mosó, óriási választékban, izléses mintázatban, míg a készlet tart 98 fillér métere

Króh Vilmosnál Dégenfeld-tér 10. sz.

A férfinak arra a vádaskodására pedig, amely szerint a leány ma olyan életet él, ami erkölcsi szempontból kifogásolható, megjegyezte a táblai tanács, hogy ez a tény a per szempontjából teljesen semleges, semmiképpen nem befolyásolja azt a

tényt, hogy 15 éves korában megtörtént a csábítás. A 15 évvel ezelőtt történt csábításért így ítélte meg ezer pengő erkölcsi kártérítést a debreceni ítélőtábla, melynek ítélete jogerőre emelkedett.

uti gyaloglás során, nem fogadható el és az a jelentés nyert igazolást, hogy a leány élő gyermekét dobta a vízbe, hogy megszabaduljon tőle és ne kelljen

törvénytelen gyermekkel a karján begyalogolni a falujába. A csendőrök G. Barta Piroskát behozták a debreceni ügyészségre.

### Cukrászati tanfolyamot szervezett előfizetői részére a Debreceni Független Ujság

Előfizetőink, olvasóink és a MANSz tagjai 50 százalékos kedvezménnyel, 5 pengős tandíjért hallgathatják ezt a tanfolyamot.

A Debreceni Független Ujság az elmúlt héten rendezte meg befőzőtanfolyamát, amely a legteljesebb siker jegyében zajlott le. Ezen felbuzdulva és nem kimélve semmiféle áldozatot, lapunk újból fölkerítette Ujváry Sándor volt udvartartási konyhafőnököt, aki az európai szakácsművészet egyik legmértékesebb reprezentánsa, egy új tanfolyam megnyitására, amelyen a cukrászművek készítését fogja ismertetni a kitűnő konyhamester. — Ujváry Sándor nemcsak arra fekteti a főszókat, hogy finom és gusztusos ételek elkészítésére tanítsa meg a résztvevőket, hanem arra is, hogy mindent a lehető legolcsóbban állítsanak elő, amire különösen a mai nehéz helyzetben van nagy szükség.

tőink és olvasóink 50 százalékos kedvezményben részesülnek, tehát csupán 5 pengőt kell fizetniük. Előfizetőinknek előfizetési nyugtáik felmutatása, olvasóinknak pedig az alábbi szelvény benyújtása szükséges, hogy kedvezményben részesüljenek:

- ◆ SZELVÉNY, ◆
- ◆ amelynek ellenében a Debreceni ◆
- ◆ Független Ujság olvasói a cukrászati tanfolyamon 50 százalékos ◆
- ◆ kedvezményben részesülnek. ◆
- ◆ Jelentkezni lehet délelőtt 9 és 12 ◆
- ◆ óra között a régi posta épületében, a világítási vállalat helyiségében ◆

### Vizbefojtotta a debreceni klinikán világra hozott gyermekét egy bestialis leány-anya

A berettyóújfalui csendőrségnek jelentették, hogy G. Barta Piroška 22 éves leány törvénytelen gyermekét beleolta a Káló vizébe. A bizalmas jelentés után megindult a nyomozás és kihallgatásra vitték a leányt, aki letagadta, hogy megölte gyermekét és azt adta elő, hogy gyermeke meghalt a karján és ő rémületében dobta bele a Kálóba.

— Ugy történt az eset — mondta a leány —, hogy szegyenbe estem és gyermekemet a debreceni szülészeti klinikán hoztam a világra. Ott ápoltak két hétig, majd azt mondták, hogy most már felgyógyultam és mehetek haza. Debrecenben nem volt maradáson,

nem tudtam senkinél meghuzni magamat

és elindultam kezemben a pólýába burkolt gyermekkel hazafelé Berettyóújfaluba.

— Az uton nagyon elfáradtam és lepihenni ültem néhány percre a Káló hidjánál, Debrecenről úgy 20 kilométernyi távolságban. Kibontottam gyermekemet a pólýából és rémülten vettem észre, hogy már nem lélegzik. Figyeltem a szíve verését, de nem vert. Nagyon megrémültem a halott gyermektől és mivel pénzem temetésre ugysem volt és a halott gyermeket mégsem tarthattam sokáig magamnál, nem tehettem mást, minthogy zavarodottságomban belelöktem a vízbe és továbbmentem, de

előbb még imádkoztam a víz partján a kis ártatlan lelkeért.

Ez volt a leány vallomása. A vizgálat tovább folyt az ügyben és kutatják, mennyiben felelnek meg a leány szavai a valóságnak. Elrendelték a vízből kihalászott holttest felboncolását és megállapították, hogy

a gyermek élve került a vízbe és úgy fulladt meg. Az a védekezés tehát, hogy gyermeke a karjai között halt meg a hosszú ország-



Hitler (a jobboldalon) és legszűkebb vezérkara tanácskozik a mai német választásról. Középen: Röhm kapitány, balra: Göhring kapitány, főmunkatársai a választási küzdelemben.

### A rossz vezetés és a játékosnevelés hiánya miatt sorvadt le a debreceni amatőr sport a Bocskay árnyékában

Hiába háromszorozta meg a Bocskay a futball debreceni híveinek számát, az amatőrmeérkőzések nem adják az e közönség által kívánt színvonalat, hanem rossz propagandát csinálnak a futballnak.

ELSŐ KÖZLEMÉNY.

A magyar futballsport aktuális problémáival kapcsolatosan a Debreceni Független Ujság cikksorozatát közölt, amelyről főleg amatőr körökben vitakoztak sokat. A profik javára kimutatott előnyöket nehézményezték az amatőrök, mert szerintük ők is tudnának sportot csinálni, ha nem volna Debrecenben Bocskay, amely elveszi a pénzt, közönséget és az érdeklődést az amatőr csapatok elől.

Felületesen szemlélve a helyzetet, az amatőrök elkeseredésében sok igazság van, alapos boncolgatás után azonban nem nehéz kimutatni, hogy

a Bocskay igenis csak használna a debreceni amatőröknek, ha ezek ki tudnák aknázni a profik által nyújtható előnyöket.

Hogy a vitát elkezdhezzük, vissza kell pillantanunk a boldog békeévek futballsportjára. Akkoriban még csak Angliában volt professzionizmus, az angolok tanították a futballt az egész kontinensen, ahol az amatőrök igyekeztek elsajátítani a technikát, taktikát és minden trükköt, ami a tökéletes futballhoz szükséges. A szorgalmas munka nem maradt eredmény nélkül, Európa minden zugában gyökeret vert a futball és rohamosan fejlődött.

A fejlődés nyomán az érdeklődők tömege is egyre gyarapodott és a futballisták kezdtek rájönni, hogy tudásuk pénzt ér, mert a jó csapatnak van a legnagyobb

közönsége és ennek megfelelő bevétele.

Magyarországon egymásután alakultak csapatok, Budapesten és vidéken riválisok harcai fokozták az érdeklődést és minden csapat körül külön tábor fejlődött ki. A versengés óriási méreteket öltött, mindenki elől akart lenni és a futballisták gyümölcsözöttezni kezdték tudományukat.

Burkolt professzionizmus vegyes rendszerrel: ez volt a háboru előtti magyar futball.

Minden csapatban játszottak szintizta amatőrök, de majdnem minden csapatnak megvoltak a maga profijai, akik foglalkozás nélkül kóboroltak a városban éjjel-nappal, mégis elegánsan jártak és jól éltek. A szövetség nem firtatta az amatőr-jelleget, hallgatólagosan tudomásul vette mindenki a titkos professzionizmust.

Békében jól kerestek az emberek, sok volt közöttük gazdag és mecénás akadt bőven, aki finanszírozta a csapatokat és egyesületeket. Az átigazolási szabályok kötöttségének ellenére

a játékos vándorlás sokkal nagyobb méretű volt, mint most a professzionizmus alatt.

A felemás irányzat Debrecen sem kerülte el és a két domináló csapatban a DTE-ben és DKSE-ban sokszor több idegen, mint debreceni fiú játszott.

Akinek több pénze volt, jobbakat szípkázott. Ugyanígy folytatódott a harc a háboru után, amikor a futball népszerűsége még jobban emelkedett és ennek megfelelően az amatőrőség tetőfokát érte el. A debreceni csapatoknál is jó néhány futballista jutott kenyérhez és ha az egyesület nem tudott fizetni, a játékos akár közvetlenül a mérkőzés előtt is hátra fordított a csapatnak. Az amatőrőség teljesen kiszolgáltatta az egyesületeket a játékosnak, akik úgy zsaroltak, hogy akartak. Eppen emiatt volt égető szükség a professzionizmusra, amely az egyoldalú szerződéses viszonyt megszüntette.

A szétválasztásnál a futballisták javára a professzionizmushoz csatlakozott, érthető tehát, ha a közönség is a profimeérkőzések látogatására rendezkedett be.

A gyors változás nagyon legyengítette az amatőr csapatokat, amelyeknek gondoskodni kellett a vérvesszeség pótlásáról.

A tömeges kiválás tulajdonképpen tisztító munka volt, amely az amatőr egyesületeket súlyos gondoktól szabadította meg. Hozzá kellett látni a játékos-

1932 július 31. neveléshez és biccióval csinát játékos anyaszabályok véfikkal szembenvényesült iga csak az a amelyik

Debrecenben A Bocskay fzetők feladták kihalt a lelke debreceni amútott.

Nem csod nemtörődde egy akik most m támogatását. Pedig a Bocolguk lenne A profesz rezte, söt futball del vesen járn sekre is, h sportot k

De a Bocskay találkozó ros csinálnak az óriási készüle érdektelen na csiak.

Az augusztus A város, egész város egész előkészületek soha nem lát polgárságt r zött fogják augusztus 2-i nepét és a avatási ünnepe tületek és e részvételüket F a Mauz nak elhelyez lelek és mind részt akarnak délután fél n indulnak zár a Mauzoleum Egyetértés Z herceg délut meg szárnyse vően ő tartja herceg az ün is utazik Del c-ak autón.

A Debrecen felkeri az el zoleumának való szerep hétfőn este augusztus 2-á negyed 4 óra udvarán telj sziveskedjene jelenést kér Köztemetőben Zoltán igazga

Uj kölc Augustus h szereleve Ref. — LEGJO GÁNUM A GETLEN U

neveléshez és ezt annál nagyobb ambícióval csinálhatták az amatőrök, mert játékos anyagukat szigorú átigazolási szabályok védték egymással és a profikkal szemben. A jó vezetés most érvényesült igazán,

csak az a csapat boldogulhatott, amelyik játékosokat tudott nevelni.

Debrecenben ehhez nem értettek. A Bocskay feltűnésekor az amatőr vezetők feladták a harcot, a játékosokból kihalt a lelkesedés és klubszeretet és a debreceni amatőr-futball nivója lejtőre futott.

Nem csoda, ha a közönség a nemtörődömség láttán elpártolt egykori kedvencétől,

akik most már nem érdemelték meg támogatását.

Pedig a Bocskay árnyékában könnyű dolguk lenne az amatőröknek.

A professzionizmus megkétszerezte, sőt megháromszorozta a futball debreceni híveit, akik szívesen járnának amatőr mérkőzésekre is, ha megközelítőleg olyan sportot kapnának, mint a profiktól.

De a Bocskay mérkőzések előtti amatőr-találkozók

rossz propagandát

csinálnak az amatőr futballnak, amely óriási készültségű mutat. Erre az érdektelen nagy tömegek nem kíváncsiak.

(Folytatjuk.)

### Az augusztus 2-iki ünnepség

A város, a katonaság és Debrecen város egész társadalma részéről folyó előkészületek bizonyossá teszik, hogy soha nem látott fényel és az egész polgárságot magába ölelő keretek között fogják megünnepelni az 1849. augusztus 2-iki debreceni csata emléknapját és a Hősök Mauzoleumának avatási ünnepét. Szombaton újabb testületi és egyesületi jelentették be részvételüket az ünnepségen és azt, hogy a Mauzoleumban koszorút akarnak elhelyezni. Az egyesületek, testületek és mindazok, akik az ünnepségen részt akarnak venni, augusztus 2-án délután fél négy órakor a városházáról indulnak zárt menetben a temetőbe a Mauzoleumhoz. A menetet a Máv. Egyetértés Zenekara kíséri. József főherceg délután három órakor érkezik meg szárnysegédével autón. Tüdvalevőn ő tartja az avató beszédet. A főherceg az ünnepség után rövidesen el is utazik Debrecenből és pedig ugyan-ak autón.

A Debreceni Városi Dalegylet működő tagjait

felkéri az elnök, hogy a Hősök Mauzoleumának megnyitási ünnepélyén való szereplés végett augusztus 1-én hétfőn este fél 7 órakor a zenedében, augusztus 2-án kedden délután háromnegyed 4 órakor pedig a város háza udvarán teljes számban megjelenjenek. Ugyancsak pontos megjelenést kér vasárnap d. u. 4 órára a Kéztemetőben, megboldogult P. Nagy Zoltán igazgató temetésére.

### Új kölcsönkönyvtár!

Augusztus hó 1-én megnyitjuk jól felszerelve Gárdos könyvesbolt, Ref. Püspöki palota.

— LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

## Hozassa Ön is naponta ebédjét az Arany Bika étterméből.

ÉTLAPSZERINTI EBÉD:

leves, sült kórésszel v. főzeléssel v. salátával, tészta v. torta, v. párolt gyümölcs v. sajt . . . . . P 1.70  
Általunk házhoz szállítva . . . . . P 1.80

Olcsó külső étkezési abbonement rendszer.

## Anyagi összeomlása miatt felakasztotta magát Bechert Manó kir. tanácsos,

aki a háboru előtt hatalmas vagyon ura ura volt Debrecenben, de hadikölcsönön és részvényeken elvesztette vagyonát

Megdöböntő öngyilkosság történt Debrecenben szombaton kora délelőtt. Bechert Manó királyi kereskedelmi tanácsos, a volt Osztrák-Magyar Bank cenzora Piac ucca 38. szám alatt levő lakásának padlásán felakasztotta magát és mire rátaláltak, a 91 éves öregúr meghalt. Bechert Manó feleségétől, a 80 éven felül levő Berger Amáliától 9 óra előtt vált el, amikor az idős urinó elment a piacra bevásárolni. Távozása után a férje

szöveget és kalapácsot keresett a lakásban, melyben már 36 éve lakik, felment a padlásra, a szöveget beleverte az egyik szarufába,

kötélet kötött rá és felakasztotta magát.

Fél 10 után a kéményseprő felment a padlásra, hogy a kéményeket rendben tartsa. Rémülten vette észre, hogy a padlásnak egyik szarufáján csúng a kötélen Bechert tanácsos. Azonnal lerohant a padlásra, értesítette a házmezt, rendőrt hívott. Gyorsan levágták a kötélről Bechert Manót, de megmennteni az életnek nem tudták.

Dr. Szabó Gyula rendőrkapitány tartotta meg a helyszíni vizsgálatot és kihallgatta a házbelieket, a kéményseprőt, aki a holttestet megtalálta és a házmezt. Alighogy végzett a vizgá-

## Önnek is szüksége van ima-könyvre vagy énekeskönyvre!

A raktárunkon levő összes református és katolikus

ima- és énekeskönyveinket

„Olcsó nyárivásár“ akciónk keretében

potom olcsó áron bocsátjuk eladásra.

## Most vegyen, míg a készlet tart!

Szépirodalmi, tudományos és egyéb szakkönyveket már 8 fillértől,

ifjúsági iratokat, zeneműveket 10 fillértől

bel- és külföldi levélpapírokat, írószereket, üzleti könyveket, irodaszereket stb.

## rendkívül olcsón árusítjuk.

Ne vásároljon addig, míg olcsóságunkról meg nem győződött!

## Hegedüs és Sándor R. T.

könyv- és papirkereskedése  
Ferenc József ut 34.

Gyomorsav túltengést, gyomor-fekélyt gyógyít a „HAJDUIN“ orvosi rendelre.

Orvosi ismeretést orvosa kívánságára küld Dr. Sztankay Aba egyetemi m. tanár gyógyszerész Debrecen.

lattal, hazaérkezett az öngyilkos Bechert Manó felesége. — Amikor az idős urinó értesült a megdöböntő esetről,

eszméletét veszítette és olyan súlyos idegrohamot kapott, hogy csak 3 óra múlva, orvosi beavatkozás segítségével nyerte vissza eszméletét.

A rendőrség nem talált bucsulevet, melyből megállapították volna pontosan az öngyilkosság okát. Valószínűnek tartják azonban, hogy

a 91 éves öregúr anyagi összeomlása miatti elkeseredésében dobta el magát az életet.

Bechert Manó a boldogabb békeévekben hatalmas vagyon ura volt Debrecenben. Tagja volt a törvényhatósági bizottságnak, kereskedelmi tanácsosnak neveztek ki és

100,000 aranykorona értékű vagyonát hadikölcsönkönyvébe és különböző értékpapírokba fektette és ilyen módon elvesztette pénzét.

A bátyja Amerikában volt és onnan segítetté bajba jutott öccsét. Az amerikai testvér azonban néhány évvel ezelőtt meghalt és így elmaradt a segítség. Az öregúr a végsőkig elkeseredett és az elmúlt hónapban, amikor házbért fizetett, azzal bucsuzott, hogy

ez az utolsó házbérfizetés, mert többször fizetni nem tud.

Az anyagi zavarokkal küzdő kereskedelmi tanácsos nem szólt nehéz helyzetéről még közeli ismerőseinek sem. — Leányát is, aki Nagyváradon lakik, csak most értesítették arról a helyzetről, melyben az öregúr élt és szomorú tragédiájáról.

Bechert Manó halála általános és mély részvétet váltott ki Debrecen egész társadalmában, amelyben jó szíve, puritán jellege páratlan szeretetet keltett.

A „Debreceni Kereskedelmi Csarnok“ elnöksége ezúton kéri tagjait, hogy Bechert Manó urnak, volt tb. alelnökének végtisztességén testületileg megjelenjen sziveskedjenek.

### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 30-án szombaton a következő bejelentések történtek:

Halálozások:

Nyíri Zsigmond ref. 40 éves, K. Tóth u. 26. Özv. Hoffer Ferencné Alby Eszter, ref. 78 éves, Garai u. 28. Böszörményi Mária ref. 7 hónapos, Köröszakál. Börcsök Lajosné Nagy Zsófia ref. 34 éves, Derecske. Börcsök Gizella ref. 2 hónapos, Derecske, Burai Ernő ref. 6 hónapos, Salétrom u. 28. Várkonyi Erzsébet r. kath 2 éves, Honvéd u. 9-b. Szabó Sándor ref. 5 hónapos. Veréb diuló 3. Pásztor Károly g. kath. 41 éves, Nyíracsad.

Házasságok:

Antal Sándor—Király Erzsébet; Gombácsi Pál—Vai Lenke; Takács Sándor—Csáki Julia; Sándor István—Szopkó Anna; Balogh Béla—Sárkány Sándor István—Szopkó Anna, Balogh Irma; dr. Veress Lajos—Hegedüs Ilona.

NYITVA:  
május 15-től október 1-ig.

Modernül átalakítva.

## Bikszád gyógyfürdő (Szatmár megye). (Erdély Karlsbadja.)

Nagy tanároktól javalva. Az összes gyomor-bajoknál, idült székrekedésnél, aranyérből, epebántalmaknál, gége- és légúrbántalmaknál és cukorbetegségnek.

Nagyon leszállított árak: I. osztályú szállodákban teljes panzió napi 7 pengő. II. osztályú szállodákban 5 pengő. Pengőben való befizetések elfogadhatók. Elő- és utószobában 20%-os árengedmény. Részletes felvilágosítást ad Keszler Jakab földbirtokos, Nyirábrány.

Félfaru utazás. Minden vonat érkezéshez autóbussz járat. Prospektust kívánatra készséggel küld: FÜRDŐIGAZGATÓSÁG, BIKSZÁD.

Uj fürdő-bérlő! Pompás strandfürdő! Uj fürdőorvos!

## Az ország egész kereskedőtársadalma résztvesz az augusztus 14-15-iki debreceni kereskedőgyűlésen

Kedvezményes utazási jegy biztosítja a kereskedők tömeges részvételét. — Dr. Vásáry István polgármester a gyűlés rendkívüli jelentőségéről.

Tudvalevő, hogy a magyar kereskedők Debrecenben országos gyűlést akarnak tartani, amelyen bajaikat fogják megváltani és a tarthatatlan helyzetre

keresnek orvoslást. A nagygyűléssel kapcsolatban az OMKE, a kereskedelmi érdekeltség hivatalos lapja ezeket írja:

### Kedvezményes utazás a debreceni kereskedő-gyűlésre

„A Kereskedelmi Testületek I. Debreceni Országos Értekezlete iránt a kereskedőtársadalom legszélesebb rétegeiben országos érdeklődés nyilatkozik meg. Érthető ez, hiszen ezt az értekezletet ugyyszólván a tizenkettedik órában, a legkritikusabb helyzetben tartja meg a kereskedőtársadalom. Mindenki érzi, hogy fel kell ocsudni a téletársághoz.

Augusztus 14-én és 15-én fog lezajlani az országos értekezlet, eltérően az eredeti tervtől, amely szerint augusztus 13. és 14-én lett volna az megtartandó. Az időpont megváltoztatása csupán abból a gyakorlati megfontolásból történt, hogy augusztus 14-én vasárnap, 15-én pedig ünnep van és így ezek a napok minden résztvevő számára megkönnyítik a részvételt. Az IMKE vasúti kedvezményeket kért a résztvevők számára és e tekintetben tárgyalásaink arra az eredményre vezettek, hogy az értekezleten résztvevő delegátusok mindenesetre névre szóló kedvezményes vasúti jegy váltására jogosító igazolványokat fognak kapni, de megvan minden reményünk arra, hogy az ugynevezett kedvezményt ki fogjuk eszközölni a delegátusok kíséretében az értekezleten résztvevő minden kereskedőtársaink részére is.

A vasúti kedvezmény abból áll, hogy a Debrecenrel közvetlen csatlakozással rendelkező állomásokról oda-vissza szóló vasúti jegyek 33 százalékos kedvezményrel válthatók meg. Azokról a helyekről pedig, ahonnan Debrecen csak Budapest érintésével közelíthető meg, Budapestig és vissza ugyancsak 33 százalékos kedvezményrel utazhatnak a résztvevők. Budapestre Debrecenre pedig külön kocsikon visszük el a delegátusokat félharmadik osztályú jegy váltása ellenében.

Ezeket a külön kocsikat az augusztus 14-én reggel 7.50-kor a Keleti pályaudvarhoz induló gyorsvonathoz csatolják, megérkezés Debrecenbe délelőtt 12 órakor. Az értekezlet tárgyalásait délután 3 órakor kezdjük meg és este 7 óráig folytatjuk. Ezután közös vacsora. Másnap 15-én 9-től 12 óráig folytatódik az értekezlet, 12-től 2 óráig csoportos megtekintése Debrecen újabb intézményeinek: (Déri-muzeum, krematórium, strandfürdő, Egyetem), a Budapestre keresszül utazó delegátusok ismét az értekezlet külön kocsijain a délután 4.50 órakor induló gyorsvonattal utaznak együttesen vissza Budapestre, ahová este 9 órakor érkeznek meg. A kedvezményes jegyek érvénye a Budapestre való felutazásra 12-én kezdődik és 17-éig tart bezáróan. Budapestre való visszautazásra a kedvezményel azonban a Debrecenbe való indulás csak együttesen, 14-én reggel 7.50 órakor az értekezlet számára lefoglalt külön kocsiban történhetik.

Mint hogy a jegykedvezmény megadása korlátozott számhoz van kötve, egy-egy testület legfeljebb 5 delegátust küldhet, de — mint említettük — igyekezzünk a kedvezményt biztosítani a delegátusokat kísérő kereskedőtársainknak is. A jegykedvezmény biztosítása érdekében fontos, hogy a t. Testületek képviseltetésük tekintetében mielőbb határozzon és a delegátusok neveit az OMKE irodájával a legközelebbi napokon közölni sziveskedjenek. Az OMKE irodája egyebekben körlevelekben ad hirt minden szükséges tudnivalóról.

### Vásáry polgármester: A debreceni kereskedő gyűlés az egyesülést fogja szolgálni

A debreceni országos kereskedőgyűléssel kapcsolatban dr. Vásáry István polgármester cikket írt, amely a következő:

Az OMKE f. évi július 16-i számában olvasom Sesztina Jenőnek, a Debreceni Ipar- és Kereskedelmi Kamara elnökének a cikkét, amelyből látom, hogy a kereskedők augusztus 31-én országos értekezletet tartanak Debrecenben.

Ebben a hírből az is kiderít, hogy három vidéki város között Debrecen lett a győztes, mikor a gyűlés helye kijelöltetett, hanem az, hogy az országos értekezlet vidéken tartatik. Nyilván mutatja ez az elhatározás, hogy mindjobban előtérbe nyomul az a felfogás, amelynek érvényesülését kívánjuk már oly régóta. E felfogás szerint

szabad mozgás, szabad tevékenység a központosítás mellett csak üres szóbeszéd.

Természetes, hogy a felfogás helyességét elsősorban a gazdasági élet szervének kell dokumentálni, mert hiszen minden központosítás szabadság lenyűgöző hatását elsősorban a gazdasági élet érzi meg.

A debreceni országos kereskedői értekezlet — bármi legyen is határozata — már létével a decentralizáció mellett és ez uton a gazdasági szabadság mellett való állásfoglalás.

Nyilvánvaló, hogy az értekezletet a rendkívüli körülmények tették indokoltá. Meg vagyok győződve róla, hogy ez az értekezlet, ha elsőrendben a kereskedelmet érintetten érdeklődő kérdésekkel foglalkozik is,

nem a széghuzást fogja szolgálni, hanem az egyesülést.

Az egyesülést, az együttműködést nemcsak a kereskedők között, hanem a gazdasági élet minden tényezője között.

Hiszen látnia kell mindenkinek, hogy

az annyira súlyos helyzetnek az oka éppen a nagy diszharmonia a világ népei között, a kapcsolatoknak, az együttműködésnek, a gazdasági élet egységes szervezetének szinte tébolyodottan szétszaggatása, összerombolása.

Ha panaszkodunk, nem tehetjük azt, amit panasz tárgyává teszünk.

Nem lehet hát ellentét támasztása a cél e csonka ország határain belül a gazdasági élet egyes ágazatai közt, mert

csakis az ágazatok mindegyikének jóléte, arányos érvényesülése, kiegyensúlyozottsága az, ami az egészséges életet biztosíthatja.

Ezekkel a gondolatokkal várjuk Debrecenben az ország kereskedőit és meg vagyunk győződve arról, hogy a debreceni országos gyűlés ebben az irányban eredményes és példát mutató lesz.



VASÁRNAP, július 31.

BUDAPEST. 9: Hírek, kozmetika. — 10: Egyházi zene és szentbeszéd a budavári koronázó templomból. — 11.15: Ünneplés a Koháry uccai templomból. — Utána: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. — Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. — 2: Gramofonhangverseny. — 3: Székács Elemér: Időszerű gazdasági tanácsadó. — 3.45: Toll Arpád és Toll Jancsi cigányzenekarának zenéje. — Közben 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés. — 5.30: Hangverseny különleges hangszereken. — 6.10: A barátság, Perlaky Lajos előadása. — 6.40: A Székesfővárosi Zenekar hangversenye. — 8.15: Sport- és lövészverseny-eredmények. — 8.30: Petőfi emlékünnepe. — 10.15: Időjelzés, sporteredmények. — Majd: aradi Farkas Sándor és cigányzenekarának zenéje.

HÉTFŐ, augusztus 1.

BUDAPEST. 9.15: Az 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. — 12.05: Szmirnoff Szergej Volgu orosz balalajka zenekarának hangversenye. — 4: Ifjúsági elbeszélés. — 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. — 5: A rádió házikvintettjének hangversenye. — 6: Szerkesztői üzenet. — 6.30: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye. — 8: Nyári történetek. Mórincz Zsigmond felolvasása. — 8.30: Táncczene. — 9.30: Cigányzene. — Szünetben 10: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. — 11: Hangverseny. — 11.40—12.45: Megyeri Gyula tangó- és jazz-zenekarának hangversenye.

## HÍREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámjai:

Kiadóhivatal . . . . . 20-18  
Fiókkiadóhivatal és kölcsön-  
könyvtár . . . . . 23-37  
Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 20-18 és 32-12

### Előfizetőinkhez

Felkérjük mélyen tisztelt előfizetőinket, hogy haladéktalanul sziveskedjenek előfizetési hátralékait kiadóhivatalunkba beküldeni, miután a mai súlyos viszonyok rendkívüli erőpróba teszik egy olyan lap költségnevel fedezését, mint a Debreceni Független Ujság, amely sem pártoktól, sem más érdekcsoportoktól sápot nem huzs ki-zárólag olvasóközönségére támaszkodik.

Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

### Mai gyerekek...

Három kisfiu beszélget. A legkisebb Pista, leet vagy két esztendő, a középső Gyurka, a tizedik évét taphoshatja, a legnagyobb Jánoska, az sem lehet több tiz esztendőnél. Nagy, de szerény érdeklődéssel hallgatom egyre szenvedélyesebbé hevülő vitájukat, mivel hogy sportról van szó, bajnokokról, bajnokjelöltekről, világrekordokról, olimpiai kilátásokról, szóval csupa olyan dologról, amihez nem sokat értek, de éppen ezért érdekelnek szörnyen. Szeretném valahogy kipallérozni sportbéli tudatlanságomat és mint demokratikus hajlandóság ember, szégyenkezés nélkül fogadom a tanítást még a gyerekektől is. Ettől a háromtól különösen, mert hát mindhárom igen értelmes, aranyos legényke.

Los-Angeles körül röpködnek az izgatott gyerekmondatok. Bárány kilátásairól. Az egyik esküszik a győzelmére. A másik nem egészen biztos benne.

— Nehéz dolog ismeretlen terepen dolgozni — mondja nagykomolyan Jánoska.

A többi rábólint, de Gyurka fölényes bizottsággal veti oda: — Bárányt nem kell féltetni.

Elhatározom magamban, hogy én sem féltsem Bárányt. Annyira megnyugtató Gyurka bizottsága.

— Én csak a pólózókat féltsem — aggodalmaskodott Pista — könnyen lemaradnak.

— Dehogyan is maradnak le — vágja rá ismét Gyurka, aki úgy látszik mindenben optimista — most csak tartalékolják az erőt Los-Angelesre. Majd ott megmutatják, hogy mit tudnak.

— Szerencsénk van, mert nem lesznek ott a svédok — kockáztatja meg a véleményét Jánoska.

— Ugyan, hogy mondhatnánk már ilyen butaságot, — inti le Gyurka — hiszen a svédeknek nincs uszójuk. Az nem uszó nemzet.

— Hát Arne Borg micsoda? — csap rá a legkisebb, a Pista.

— Arne Borg, Arne Borg, az először is nem svéd, másodsor pedig profi lett és tréner. Nem uszik. Akkor se uszna, ha svéd lenne, mert csak az amatőr uszhat az olimpiáson. Arne Borg pedig eladta magát.

Majdnem összevessztek Arne Borgon. Kis kezük már ökölbe szorult

A világhírű a Széchenyi 50 személy kezdete 9

már ütni kész — mint nagy csolódóm én is szoltam rájuk csinált világre Megdöbbenem ka, mint aki vállveregetően másik kettő sportbéli tájé

— Fulton, Pista — nem ugrás.

— Hát azt t Hamsun miko berget.

— Ugrás vissza a kérdé — Tréfálni

ki a kinos Gyurka — hi sportember ve pel csinált val

a másik kettő szik, csak ilyen Gyurka lele

ve sompolyog helyemre és sz tovább tippel lezállt előtte

olyama.

— Református nap. Nagytemplom, 5 óra: Kovács

9 óra: Magyar Dancsház S., Kossuth ucca 10

óra: Madar Zoltán Nagy Sándor, 3

Isztopály 10 óra: Szabó Gyula; H

Ferenc; Nyilas-th., Csapókeret

3 óra: Halász; Mezey Béla; K

Kalás Ferenc; V. Kókényessy A.;

óra: Siposs Imranyi A. th., Papp Géza th.; Nagy Deszö th.

— Az evang. július 31-én déle

Poputh Viktor után közgyűlés

— Istentisztelet A Szappanos uca

házban vasárnap, 10—11-ig

12-ig vasárnap, 7—8-ig

A „Del delmi Csar lommall jele

BECHE a Csarnok elnöke, jel

alelnöke f. nul elhunyt

Igaz kegy polgári er férfiu emlé Debrecen

D



A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

**SZÍNHÁZ MŰVÉSZEI**

**BUCSU KACAGÓ-EST**  
Az Országos Kamaraszínház bucsu-előadásul kacagóestet rendez. Az a szándéka, hogy ezzel a kacagóestével vidámságot és mulattatást szolgálva tulszárnyalja az eddigi kacagóesteket is. Az est műsorán Lengyel Menyhért háromfelvonásos bohózata: Tihamér, Vaszary János egyfelvonásos bohózata: Az idegenvezető és Török Rezső paraszkomédiája: A hirtelen ember, ezeken kívül magánszámok szerepelnek. Bizonyos, hogy ezen az estén három órán keresztül harsogó kacagás tölti meg a színházat. Az előadás 40% kedvezménytel sajtonap keretében zajlik le, ezenkívül az igazgatóság az első száz jegyváltónak a 40%-on kívül külön még 10% kedvezményt nyújt.  
Délután négy órakor Bónyi Adorján gyönyörű színjátéka, az Édes ellenség kerül színre, ugyancsak 40%-os kedvezménytel.

A kamaraszínház ma befejezi előadásait és holnap már Miskolcra játszik.

E szelvény felmutatója az Országos Kamaraszínház vasárnap délutáni Édes ellenség előadására 2 darab 40%-os jegy váltására jogosult.

E szelvény felmutatója az Országos Kamaraszínház vasárnap esti kacagó estjére 2 darab 40%-os jegy váltására jogosult.

**BANYAI (BAUKOVÁC) FERENC NAGY SIKERE A KAMARASZÍNHÁZBAN.**

Pénteken este mutatkozott be a Naplemente című Pierre Wolff színműben Banyai (Baukovác) Ferenc; akinek tehetsége már egész fiatalon ki-

**Minőségben — divatban új**

**Menyasszonyi kelengye** 1831—1932  
**osztályunk**  
Kardos László  
készséggel nyújt tájékozódást helyben és vidéken

**Csak egyszer okoz gondot.**

bontakozott a fővárosban és most szűkebb hazájában is nagy sikert aratott. Szimpatikus megjelenésű, mélyen átélt lírája halk finomságokkal telt. — Bányait a közönség melegen ünnepelte a felvonások végén, szereplő társaival együtt, akik közül Szepessy Edit, Miskay József, Novák István és Gál István tüntek ki, de általában tetszett az egész együttes, valamint Ihasz László rendezői munkája is dicsőretet érdemel.

**MOZI**

**RAZZIA.**

A németeknél szokatlan gyors tempójú és fordulatokban igen gazdag, izgalmas kalandor történet ez a film, amelynek címe: „Szerelmem egy éjszakán át” hűen fejezi ki a cselekmény magvát. Ebben a zsánerben az utóbbi időkben megközelítőleg sem gyártottak hasonló tökéletes filmet. Végtelenségig követik egymást a meglepő fordulatok és a rendező ügyesen bogozza az eseményeket, hogy a néző nem is sejtethi a következő jeleneteket. Gyilkosság, razzia, szökés, üldözés, igaz szerelmem, tánc, zene és ének: szóval minden van ebben a filmben, ami a közönséget érdekli, izgatja és szórakoztatja.  
A három főszereplő mesteri alakítása teszi feledhetetlenné ezt a filmet. Josefina Gael egy táncosnő szerepében egy csapásra meghódította a közönséget. Gyönyörű figura, szimpatikus külső, színésznői tehetség, szép hang és előadáskészség jellemzi. Hans Adalbert Schlettow, a menekülő gyilkos szerepében markáns alakot mutat, míg Pierre Batechef nagy művész.

Híradó és két rajzfilm egészíti ki a Vígyszínház gazdag műsorát, melyet a közönség nagy tetszéssel fogadott.  
Az alapítványi helyek az 1932—33. tanév kezdetén lesznek betöltendők. A pályázat eredményéről az árvák hozzátartozóit Budapest Székesfőváros közönsége hatósági uton fogja értesíteni. Debrecen, 1932 július hó 20. Polgármester.

gében (Arany Bika, félemelet) délután 6—fél 8 óra között megjelenni szíveskedjenek, annál is inkább, mert a régi szabadjeggyel a pályára nem lehet bejutni. Az új szabadjegy kiállításáért, nyomtatványköltség és kezelési díj fejében 2 pengőt kell fizetni.

**PÁLYAZATI HIRDETMÉNY.**

Budapest székesfőváros közönsége által boldog emlékeztető József Főherceg Ur Ó cs. kir. Fensége honvéd főparancsnokságának 25. évfordulója alkalmából annak emlékére a m. kir. honvédség kötelékébe tartozó vagy tartozott egyének árvái vagy félárvai részére az illetőségre való tekintet nélkül létesített alapítványi helyek közül a József fiúárvaházban és az Erzsébet leányárvaházban két-két hely kerül betöltés alá, mely helyekre ezennel pályázat hirdetik.

Mindkét árvaházban való felvételre pályázó igazolni tartozik.

- a) hogy a felvételt kért gyermek tényleg a m. kir. honvédség kötelékében tartozó vagy tartozott apának törvényes leszármazottja,
  - b) hogy vagyona nincsen,
  - c) félárvánál, akik tudniillik apátlanok vagy anyátlanok, az is igazolandó, hogy az életben lévő szülő vagyonatlan,
  - d) hogy az árva 6. életévét már betöltötte és hogy a fiúárva 10., a leányárva pedig a 12. életévét még túl nem haladta,
  - e) hogy ép testi és elméjű, a himlőn átesett vagy ellene sikeresen beoltott.
- Az árva kora és a szülők elhalálása hiteles anyakönyvi kivonattal, a testi és elméleti állapot a himlőoltás és vagyontalanság közzétételével hitelesített orvosi és helyhatósági bizonyítvánnyal igazolandó.
- A kellően felszerelt bélyegtelen kérvények, melyekben a szülő vagy a gyámi neve, állása és lakhelye (város, megye, utolsó posta) és feltüntetendők, folyó évi július hó 31-ig a m. kir. honvédelmi miniszterhez nyújtandók be, ahonnan Budapest Székesfőváros hatóságához fognak küldetni és a kijelölési jog gyakorlása végett József főherceg tábornagy Ur Ó kir. Fenségéhez fognak felterjesztetni.

**HIRDETMÉNY.**

Debrecen sz. kir. város elsőfoku közgazgatási hatósága közhírré teszi, hogy a III-ik állategészségügyi körzetben, — melyhez a debrecen—budapesti, debrecen—füzesabonyi vasutvonalak között fekvő kertsek és egészen Ondód tartozik, a hajdubüszörmény—hajdusoboszló utvonallig terjed, — a veszettség állati fertőzőbetegség szörnyös jellegű fellépése megállapított.

Ennek a betegségnek az elfojtása, illetve továbbterjedésének megakadályozása végett az 1888.VII. t.-c. 65/72. §§-ai, 500/1929, 1000/1927 és a 33,100—1929. F. M. sz. rendeletek értelmében elrendeli a hatóság, hogy ennek az állategészségügyi körzetnek a területén három hónapig minden kutya állandóan

kötte tartandó, az uccán, vagy uton pedig szájkosárral ellátva csak porázon vezethető.

A szabadon járó kutyákat a gyeptermester összefogdossa és kiirtja, tulajdonosait pedig a kihágási eljárás során a hatóság megbünteti.

Debrecen, 1932. évi július hó 12. Debrecen sz. kir. város elsőfoku közgazg. hatósága:

Dr. Vass Károly, tb. főjegyző.

**KIADÓ VÁROSI ÜZLETHELYISÉG**  
APIAC u. 26. számú bérházban levő és jelenleg a Méliusz könyvkereskedés bérletében álló üzlethelyiség 1933. évi május 1-től kiadó.

A bérbeadás tárgyában városi I. em. 35. szám alatt lehet értekezni.

Debrecen város erdei vasut üzemzetősége közhírré teszi, hogy a város guthi erdejében a dr. Vásáry István menedékházhoz motoros weekend járatok indulnak a MAV kolónia melletti fatelep állomásról szombat, vasárnap és ünnepnapon reggel 8.30-kor és d. u. 1.30 órakor.

**Menettérti-jegy 1 pengő.**

Ózondus levegő, lég- és napfürdő, hinta, libikóka, tussfürdő, olcsó büfé a t. közönség rendelkezésére áll.

Külön motoros vonatok a hét bármely napjára már 25 P.-től megrendelhetőek.

Üzemzetősége.

**KÖZGAZDASÁG**

**OLCSÓBBODOTT A GABONA**

**Határidőüzlet:** Buza: október 13.10, 30, 20, 18, 20, 30, 20, zárlat 13.22—23, március 14.55, 75, 70, 75, 76, 74, 70, 66, 63, zárlat 14.63—64. Rozs: október 9.20, 25, 30, 35, 24, zárlat 9.15—9.20, március 10.35, 40, 45, 50, 45, 40, 45, 35, zárlat 10.35—38. Tengeri: 1933 május 10.05, 06, 08, 05, 10, 12, zárlat 10.12—14.  
**Készáruüzlet:** tiszai 77 kg 13.15—13.45, 78 kg 13.30—13.60, 79 kg 13.45—13.65, 80 kg 13.55—13.85, fitisai 77 kg 12.70—12.90, 78 kg 12.85—13.05, 79 kg 13.00—13.15, 80 kg 13.10—13.30, jászai 77 kg 12.75—12.95, 78 kg 12.90—13.10, 79 kg 13.00—13.15, 80 kg 13.10—13.30, pest., bácskai 77 kg 12.75—12.95, 78 kg 12.90—13.10, 79 kg 13.05—13.20, 80 kg 13.15—13.35. Rozs: pestv. 8.45—8.50, tak. árpa 10.70—11.00 felv. sörárpa 10.60—10.80, zab I. 14.00—14.50, zab II. 13.00—13.50, repce 23.25—23.75, ti. tengeri 17.90—18.00, korpa 9.25—9.50.

**DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK**

Buza 11.00—13.00 és aboletta, rozs 7.20—7.50 és a boletta, árpa 10.50—11.00, tengeri 17.00—17.50, lucerna 5.00—6.00, széna 4.50—6.00, lóhere 3.50—4.50, alomszalma 2.20—2.60, 100 kéve zsup 12.00—14.00

**A MÉSZÁROS SZAKOSZTALY JELENTÉSE**

1932. év július hó 23-tól 30-ig.  
Levegátott: nagymarha 78 drb, növendék marha 36, borju 212, 16 3, összesen 329 drb. Nyersbőrarak: magyar marhabőr 40 fillér, tarka 50, borjubőr 65 fillér.  
Husarak: I. rendű marhahus 1.00, II. rendű —.80, I. rendű borjuhús 1.20, II. rendű 1.00, I. rendű növendékhus 1.00, II. rendű —.80 fillér.

**TERMÉNYTÖZSDE-ZÁRLAT**

Csikágó, július 30.  
Buza: 50.25, 51.50—625, 54.75—625, tengeri: 30.75, 32.25, 32.875, zab: 16.625, 17.75, 20.50, rozs: 32.50, 33.25, 36.625.  
Liverpool: 5/3 5/8, 5/4 1/2, 5/6.

**SPORT**



**A Bocskay kerese tagjaihoz**

Köztudomású, hogy a Bocskay Futball Club a vidéki professzionista klubok élén hosszú hetekig élet-halálharcot vívott az I. ligában való bentmaradásért, a szétválasztási törekvésekkel szemben. A harc most már eldőlt, a Bocskay javára, amíg azonban idáig el lehetett jutni, ez igen súlyos áldozatokba került. Mint minden harchoz, ide is pénz kellett, a rengeteg utánjárás az áldozatkész elnökségi tagok legnagyobb igénybevételére kényszerített. — Hozzájárult ehhez, hogy a magyar-román sportháború következtében a Bocskayt nem engedték be Romániába, ott lekötött turáját abszolválni, így a nyári szünetben lövedelem nem volt. A

Bocskay FC elnöksége ebben az igen súlyos anyagi helyzetben azzal a kéréssel fordult a Bocskay FC tagjaihoz, hogy a tagdíjfizetést ebben a hónapban fokozott mértékben teljesíteni szíveskedjenek, fizessenek tőlük telhető nagyobb összeget a hátralékból is és ezzel is tegyék lehetővé a bajnoki szezon megindulását, vagy ameddig a csapat a szervezés alatt levő pótturára elmehet, a krízisen való átjutást.

Az új Bocskay-szabadjegyek kiállítására. A Bocskay FC felhívja azokat, akik mérkőzéseire szabadjeggyel rendelkeznek, hogy a szabadjegyeknek az új szezonra való érvényesítése végett augusztus 10-ig a Bocskay FC helyisé-



MELAK: (b...  
GERŐ: (b...  
pot Melák! I...  
csapatunk m...  
tönkre az oszt...  
MELAK: I...  
En azt sem tu...  
GERŐ: Jell...  
mit sem tud...  
lakat irtak r...  
szág örömm...  
bridzsben Gy...  
MELAK: C...  
Gerőkém? Bé...  
GERŐ: R...  
mamlasz mag...  
magyar legén...  
len. Ezt most...  
MELAK: I...  
csak azt nem...  
miért épen E...  
zet és mennyi...  
GERŐ: Mi...  
Melák?  
MELAK: I...  
vér nem folyt...  
GERŐ: (ve...  
ban? Hogy k...  
rom? Ott csup...  
részeg kicsis...  
hogy kicskáv...  
MELAK: (a...  
csak, Gerőkém...  
Hol is volt az...  
magyar legén...  
GERŐ: Pör...  
MELAK: I...  
hogy Bridzs...  
GERŐ: Ha...  
bosszantson f...  
vel, mert fa...  
schachi ütkez...  
MELAK: M...  
örülök. Hát...  
meg a csapat...  
GERŐ: Ige...  
MELAK: S...  
schachban ke...  
gényesség Bri...  
GERŐ: A f...  
Maga még e...  
férne el.  
MELAK: M...  
GERŐ: Ak...  
hitte a bridzs...  
MELAK: F...  
GERŐ: (el...  
az asztalt.) F...  
MELAK: I...  
nak? Ilyet m...  
kém. Szép ki...  
GERŐ: Az...  
lák, miféle k...  
MELAK: I...  
vettek a pör...  
GERŐ: Sz...  
boru volt, ha...  
MELAK: I...  
döztek egym...  
GERŐ: Ho...  
gyen kezeln



Gerő és Melák  
Írta: Ordas

MELÁK: (ül a törzsasztalnál.)  
GERŐ: (belép a kávéházba.) Jónapot Melák! Mit szól hozzá, hogy a csapatunk milyen fölényesen verte tönkre az osztrákokat bridzsben?  
MELÁK: Ne meséljen, Gerőkém. Én azt sem tudtam, hogy ütközet volt.  
GERŐ: Jelcsmző magára, hogy semmit sem tud, pedig a pesti lapok oldalakat irtak róla. Most az egész ország örömmámorban uszik, mert bridzsben győztünk.  
MELÁK: Csak Bridzsben győztünk, Gerőkém? Bécsben nem?  
GERŐ: Rettenetes, hogy milyen mamlasz maga, Melák. Értse meg, a magyar legénység bridzsben verhetetlen. Ezt most bobizonyították.  
MELÁK: Érttem, Gerőkém, értem, csak azt nem tudom megérteni, hogy miért éppen Bridzsben volt az ütközet és mennyi volt a halott?  
GERŐ: Miféle halottakról beszél, Melák?  
MELÁK: Miféle halottakról? Hát vér nem folyt?  
GERŐ: (vészjóslóan.) Pörtschachban? Hogy képzeled ezt, maga dúbárom? Ott csupa uriember küzdött, nem részeg kocsisok. Csak nem gondolja, hogy biciskával estek egymásnak?  
MELÁK: (a fejét fogja.) Várjon csak, Gerőkém, egészen összezavart. Hol is volt az az ütközet az osztrák és magyar legénység között?  
GERŐ: Pörtschachban.  
MELÁK: Az elején azt mondta, hogy Bridzsben győztek.  
GERŐ: Hallja maga Melák, ne bosszantson fel ezekkel a sületlenségeivel, mert fasirtá aprítom. A pörtschachi ütközetben bridzsben győztünk.  
MELÁK: Megörülök, Gerőkém, megörülök. Hát Pörtschachban ütköztek meg a csapatok?  
GERŐ: Igen.  
MELÁK: Szóval az ütközet Pörtschachban kezdődött, de a magyar legénység Bridzsben is bevette.  
GERŐ: A fene essen magába, Melák, Maga még egy egész vagonba sem férne el.  
MELÁK: Miért, Gerőkém?  
GERŐ: Akkor ökör! Hát maga azt hitte a bridzsről, hogy az egy város?  
MELÁK: Hát micsoda?  
GERŐ: (elkeseredésében ököllel veri az asztalt.) Kártyajáték! Kártyajáték!  
MELÁK: Hát a háboruban kártyáznak? Ilyet még nem hallottam, Gerőkém. Szép kis katonák lehettek.  
GERŐ: Az ég rogyjon magára, Melák, miféle katonákról beszél?  
MELÁK: Hát azokról, akik résztvettek a pörtschachi ütközetben.  
GERŐ: Szerencsétlen, ott nem háború volt, hanem kártyacsata.  
MELÁK: Szóval kártyákkal lövöldöztek egymásra?  
GERŐ: Hogy az a jó Isten ne legyen kegyelmes magához, hát csak

ugyan nem képes megérteni, hogy mit jelent a bridzsverseny?  
MELÁK: Érteni már értem, Gerőkém, csak azt mondja meg még, hogy ha a magyar legénység az osztrákokkal kártyázott a csatában, akkor mivel győzték le őket?  
MELÁK: Hát azokról, akik résztvettek a bridzsversenyben.  
GERŐ: Végre egy értelmes kérdés. Pontosan 8030 ponttal győztek a magyarok.  
MELÁK: Csupa ponttal? Vessző egy sem volt?  
GERŐ: Mi az, hogy vessző?  
MELÁK: Hát amivel üthették az osztrákokat.  
GERŐ: (magabaroakadva.) Melák, maga olyan hülye, hogy ha meghal, egy százmázsás sarkövet fog kapni.  
MELÁK: Miért, Gerőkém.  
GERŐ: Nehogy feltámadjon! Mondja, maga csakugyan nem tudja, hogy a kártyában a pont pont jelent?  
MELÁK: Miért nem mindjárt így kezdte, Gerőkém? Most már értem. Szóval Pörtschachban egy viccháború volt és 8030 pontot meggyilkoltak.  
GERŐ: (felugrik.) Ezt már nem bírom tovább, maga gazfickó! Ha még egy szót mer szólni a bridzsről, akkor a szájába lépek. Beszéljen inkább arról, hogy mi a véleménye a furdőtrikós rendőrökről?

MELÁK: Pszt, Gerőkém, halkabban...  
GERŐ: Miért beszéljek halkabban?  
MELÁK: A szomszéd asztaloknál hölgyek is ülnek.  
GERŐ: No és?  
MELÁK: Gerőkém, maga mint uriember, csak nem fog egy ilyen pikáns témáról hangosan diskurálni.  
GERŐ: Ne legyen olyan ijedős. Melák. Most éppen arról van szó, hogy furdőtrikós rendőröket vezényelnek a nagyerdői strand medencébe, mivel az életvidám fiatalság az utóbbi időben feltűnően hancurozott és pajzánkodott a vízben.  
MELÁK: Mit nem mond, Gerőkém? És ez tilos?  
GERŐ: Természetesen.  
MELÁK: Mióta?  
GERŐ: Egy idő óta. Rőndnek muszály lönni.  
MELÁK: Ezt csak helyeselhetem.  
GERŐ: Nohát!  
MELÁK: És mondja, Gerőkém, ha a furdőruhás rendőrök észrevesznek például egy pajzánkodó leányt, mi történik azzal?  
GERŐ: Megfogják.  
MELÁK: Hát nekik szabad?  
GERŐ: Na hallja, nekik muszáj.  
MELÁK: Szóval ők megfoghatják? Helyes. És mi történik aztán?  
GERŐ: Aztán kiemelik.  
MELÁK: Szenzációs. Direkt lesni fogom. Ez aztán igazán kiemelkedő teljesítmény lesz.  
GERŐ: Meghiszem azt.  
MELÁK: Tudja, Gerőkém, kik fognak örülni ennek?  
GERŐ: Nos?  
MELÁK: A kabintolvajok.  
GERŐ: Hogy-hogy?  
MELÁK: Eddig csak feszengve fosztogatták a kabinokat, de ha a rendőrök direkt a vízben kergetik a pajzán fiatalságot, akkor ők nyugodtabban dolgozhatnak a szárazon.  
GERŐ: Ne féljen, Melák, a rendőrök a szárazon is dolgozni fognak, nemcsak a vízben.  
MELÁK: Mindenesetre a vízben kellemesebb.

**A B C**  
**utasok részére.**  
A: Ha Budapestre jön, szálljon meg a dunaparti elsőrangú  
**BRISTOL**  
szállodában.  
B: mert olcsó áron nyújt mindent:  
szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.  
C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12.— pengőért kaphatja.

GERŐ: Miért? Miért?! Hogy érti ezt!  
MELÁK: Mert nincs olyan meleg.  
GERŐ: Ja vagy úgy? Persze, persze. Apropos, mit szól egyébként a karintiai szenzációhoz?  
MELÁK: Új könyvet írt?  
GERŐ: Kicsoda?  
MELÁK: Karinty.  
GERŐ: A kórság jöjjön magára Melák, ha maga még azt sem tudja, hogy Karintia egy osztrák tartomány.  
MELÁK: Tőlem lehet.  
GERŐ: Csodás szive van, Melák, hogy ezt megengedi. Szóval a karintiai tartománygyűlés kimondta, hogy miután a polgárok hónapok óta nem fizetnek adót, ezután szabad természetben is adót fizetni.  
MELÁK: Nem csak az adóhivatásban?  
GERŐ: Miféle kérdés ez?  
MELÁK: Na igen, szóval erdőn és mezőn is lehet adót fizetni?  
GERŐ: A fene egye meg magát, Melák, újból marhászkodik?  
MELÁK: Eszem ágában sincs, Gerőkém. Maga mondta, hogy a szabad természetben is lehet a karintiaiknak adót fizetni.  
GERŐ: Tudja-e Melák, hogy maga éppen olyan, mint egy galamb?  
MELÁK: Éppen olyan szelíd?  
GERŐ: Nem. Éppen olyan állat. A természetben való adófizetés azt jelenti, hogy a paraszt pénz helyett búzát ad, a hentes kolbászt, a kereskedő cipőt vagy ruhát, vagy fűszert, az orvós órákat, a lakatos lakatot...  
MELÁK: És a gyepmester?  
GERŐ: (zavarban.) Izé... hogy is mondjam csak... hát gyepet!  
MELÁK: Remek. Nagyszerű.  
GERŐ: Látja, Melák, ha a kormányunkban volna elég bölcsesség, akkor a karintiai rendszert nálunk is bevezetnék.  
MELÁK: Ez teljes lehetetlenség lenne, Gerőkém.  
GERŐ: Ugyan miért?  
MELÁK: Hát képzelje csak el, hogy mi történne, ha nálunk mindenki azzal fizetne adót, amije van. A paraszt bolettát adna, a kereskedő peresített váltókat, az iparos végrehajtási végzéseket, a proli kilakoltatási rendelvényt, a lateimer lyukas nadrágot, a lómészáros egy darab lovat...  
GERŐ: (diadalmasan.) És a gyepmester?  
MELÁK: Ne hecceljen, Gerőkém, mert mindjárt megmondom!  
(Függöny.)

**20** felnőtteknek **40** fillér a strandfürdőjegy  
**5 fillér a kiszolgálási díj a MARGIT-strandfürdőben!**

Strandfürdőjegy gyermekeknek, 16 éves korig, középiskolai tanulóknak igazolás esetén 16 éven túl is a pénztárnál váltva	20 fill.
12 darab jegy egyszerre váltva	2.— pengő.
Strandfürdőjegy felnőtteknek a pénztárnál váltva	40 fill.
12 darab jegy egyszerre váltva	4.— pengő.
Strandfürdőjegy a villamoson oda- és visszautazással együtt a villamos kiszolgálásánál váltva	50 fill.
Kiszolgálási díj	5 fill.

Kablnért NEM KELL külön fizetni.  
Idény, havi és kedvezményes családi bérletek rendkívül olcsón válthatók a pénztárnál.

**2200 pengőért, központi fűtéssel együtt**  
I. emeleti, 4 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden egyéb modern komforttal felszerelt udvari lakás  
Ingyen lifthasználattal kiadó.  
Érdeklődni Ferenc József 34 sz. alatti könyvkereskedésben lehet.

# ASSZONYOKNAK

Rovatvezető: H. FARKAS ILONA.

## Süteményekről.

Írta: UJVÁRY SANDOR v. udvartartási konyhafőnök.

A jól vezetett háztartás és a kitűnő konyha fogalma, elválaszthatatlanul összetartoznak. Az igazi háziasszony örökké családja és vendégei kényelmén fáradozik. Joggal büszke a jó konyhájára, de emellett szellemes társalgó és jó lelkű. Érdeklődése minden időkbe a konyhaművészet, a gasztronómiai újítások iránt lankadatlan. Nehéz időkben családseretetével, háziasszonyi ügyességével tompította a bajokat, gondokat, mert az étkezéseknél háttérbe szorította mind ezt konyhájának remek ételével, süteményeivel.

Számtalanszor önkénytelenül is arra gondolok, tudják-e ezt kellőképpen értékelni a férfiak. De valószínű, hogy igen, mert igaz az a régi mondás, hogy a szerelem előszobája a gyomor!

Ami a legszomorúbb az egész konyhaművészetnél, hogy nehéz órák szorgos munkájának gyümölcse, díszes szép tál ételek percek alatt eltűnnek, csak a jóleső érzés marad, amellyel visszagondolunk a nagyszerű falatokra, tésztákra.

Be kell látni a férfiaknak is, hogy a főzés-sütés munkája, sajnos, nem maradandó, ugyan így a szép lakásban végzett állandó és gondos takarítás laikus szemében nem is munka. Pedig nagy és időrabló munka.

Igaz, hogy korunk legtöbb háziasszonya majdnem úgy küzd a megélhetéssel, mint a férfi. Az állandó takarítókodás, a lecsökentett fizetések, jövedelmek és egyéb bajok a háziasszony munkaerőjét is nagyon igénybe veszik.

Mert be kell látnunk, hogy a háztartás gondja, a család kényelme csak a háziasszony szorgos munkájának eredménye. Ma már nem a 8-10 fogásos ebédlen töri a fejét, mint az elmúlt idők háziasszonya, akiknek módjuk, idejük és személyzetük is volt hozzá, hogy a gyomorról ne is beszéljenek, hanem azon, hogy miképpen tud olcsó és izletes, de mutatós ételeket készíteni. Kizárólag a mai viszonyokat veszem figyelembe és a háziasszonyok majdnem legnagyobb gondjára, a süteményekre, tésztákra, tortákra akarok rátérni.

Süteményeket készíteni, tortákat sütni, mindig nagy hozzákészülést jelentett konyháinkon. Feleslegesen pazaroltuk a vaját, tojást, cukrot, a sok hozzávalót és legtöbbször nem azt nyertük, amit készíteni akartunk, hanem egészen mást, ami sok bosszúságot okozott nekünk. S miért volt mind ez? Mert nem ismerjük a háziasszonyok gyakorlati és technikai fogásait! Hiába pazaroltuk időnket és a drága recepteket és süteményeink soha sem azok, amilye-

neknek lenni kellene. Takarékosan, nem drága tésztákat készítve is a legszebbet és legolcsóbbat adhatjuk. A nehéz, gyomrot megfárasztó tészták ideje elmúlt és még az orthodox rituális konyhán is elkészíthetők a mai cukrászművészet remekei igen olcsón. A technikai fogásokkal fokozott tészta- és tortasütési készség ma minden háztartást vezető hölgynek óhaja. A tökéletes leveles, vajas tészta is, mint tudjuk, csupán az elkészítési mód, a kimért anyagok megbízhatóságán múlik. Az én leveles, vajas tésztám az eddig ismert receptek között is a legolcsóbb, amit volt növénydekeim is tapasztaltak és a legolcsóbb, ha kondenzált vajból készítjük és így a legszebb és legkiadósabb.

A mai viszonyokhoz mérten, összeállítottam egy nagycsomó sütemény és tortareceptet, amelyeknek előállítását a legtakarékosabb, ugyiszlóval fillérekkel költő háztartás is előállíthatja.

Csodálatos, hogy ezen a vidéken a száraz sütemény teljesen ismeretlen fogalom. Nincs Európában ország, város, amelynek háziasszonyai száraz süteményt ne tartanának éléskamájukban és a váratlan vendég nem idéz elő konyhaforradalmat, kapkodást a sütemény készítésénél, mert hetekkel, napokkal előbb elkészített és száraz helyen dobozban tartott finom sütemények előkerülnek ilyenkor és a háziasszony gondja a vendéglátáskor nem a konyhán merül ki többé.

Olcsón, kevésből jót, sőt finomat — a ma jelszava. Kevés munkával sokat és szépet, izléset. A sok kitűnő és olcsó soufflék, pudingok, lepények, szeletek, torták, krémek, felfújtak, tea- és apró sütemények ne legyenek elérhetetlen vágyai a családnak, mert jó (de olcsó), izletes tésztákkal, tortákkal feledtetni tudjuk a gyengébb ebédet és talán könnyítünk kedélyünkön is. Ma már annyi tökéletes torta és sütemény és egyéb recept áll rendelkezésünkre,

hogy díszes, izletes és kitűnő tésztákat, tortákat szinte percek alatt készíthetünk el.

Mindenesetre csak a háziasszony munkakészségén múlik ez is. Tökéletesítsük ezt a tudásunkat is, mert mindenhol és örökké hasznát vesszük.

## Nagyanyó konyhaművészete

Cseresznye vagy meggyfelfújt. Tizenkét és féldeka habosra kevert vaját összekeverünk két tejjel áztatott, átpaszírozott zsemlyével, tizenkét és féldeka hámozott, darált mandulával, hat tojás sárgájával, fél citrom reszelt héjával és aki szereti, egy kevés törött fahéjjal, hat evőkanál cukorral. A hat tojás kemény habját, két evőkanál lisztet, hatvan deka gyümölcsöt vegyítünk hozzá és kikent, meghintett tepsibe sütjük.

Marhahus legjobb mód szerint. Egy darab felsárt megpékeltünk, sűrűn sódaral és szalonnával. Egy lábos aljára szalonna szeleteket teszünk, rátehetjük a húst és adunk hozzá sót, borsot, gombát, finomra vágott hagymát, zöldpetrezselymet és szeletekre vágott sárgarépat. Leborítva puhára pároljuk, egy pohár fehér bort is öntünk rá és ha megpuhult, felszeleljük, a levét rászűrjük és makarónival tálaljuk.

Velővel töltött zsemleszeletek. Meg kell abálni a borjúvelőt sós vízben, lehuzzuk a hártyáját, kissé összevágjuk, teszünk hozzá finomra vágott petrezselyem zöldjét, finomra vágott vöröshagymát, sót, borsot és egy kevés zsíron megdinszteljük, de a vöröshagymát már előbb megdinszteljük sárgára. Ha kész, verünk hozzá egy-két tojást, a zsemlyékből vékony szeleteket vágunk, megkenjük a velővel, befődjük egy másik szelettel, megfogatjuk tojásban és zsíron pirosra sütjük.

Ringlótalekvár. A ringlótákat kimagozzuk és nyersen átpaszírozjuk, azután főzzük folytonos kavarással, amíg megsűrűsödik, azután beletesszük a cukrot akár sűrű szirup alakban, akár porcukrot, főzzük míg sűrű lesz, üvegekbe öntjük és kigőzöljük.

Ringlótadsem. A ringlótákat leforrázzuk, lehuzzuk a héját, kiszedjük a magját. Egy kiló gyümölcsre hetven deka cukrot veszünk, nagyon kevés vizet, szirupot főzünk, beletesszük a gyümölcsöt, sűrűre főzzük folytonos keverés közt. Üvegekbe rakjuk, légmentesen leköttjük és kigőzöljük.

Kajszinbarackdelem. A barackot megmoszuk, forró vízbe dobjuk és a héját lehuzzuk, magját kiszedjük, mikor mind kész, le van tisztítva, egy porcellán tálba vagy mázas tálba lecukorozzuk. Egy sor barack, egy sor porcukor, alul-felül cukor legyen, egy kiló tisztított gyümölcshöz hatvan deka cukrot veszünk, beletesszük a jégsekrenybe és másnap reggel kifőzzük. Egyszerre csak egy és

fél kilót főzünk, hogy meg ne barackjon, ha elég sűrű, üvegekbe rakjuk, másnap kössük le.

Kajszinbaracklekvár. A tiszta barackot átpaszírozjuk és feltesszük főni, ha már sűrűsödik, vagy porcukrot, vagy egészen sűrű szirupot adunk hozzá. Hatvan deka cukrot számítva egy kiló barackhoz, a cukorral jó sűrűre főzzük folytonos keverés közt. Üvegekbe rakjuk és másnap lekötjük.

Ringlótalekvár. Félérett ringlót tüvel megszurkáljuk, megmoszuk, a szárát rajta hagyjuk és üvegekbe rakjuk, közeg és fél liter vizet veszünk, teszünk közé egy kevés szalicilt és ráöntjük az üvegebe, légmentesen leköttjük és kigőzöljük, forrástól kezdve tíz percig.

Káposzta lerakva. Egy nagy fej káposztát egy lábos forró vízben megpuhítjuk, nagyon kicsit meg is főhet, de nem szabad megpuhulni. A leveleket leszedjük, a vastag ereket kivágjuk, egy tűzálló edényt alul kivajazzuk, behintjük zsemlemorzssával és berakunk egy sor káposzta levelet, azután jön és egy sor párolt rizs és azután sertés peccsenye apróra vágva, utána ismét egy sor káposztalevél és rizs, peccsenye és utoljára káposztalevél, bőven meglocsoljuk tejjel, meghintjük zsemlemorzssával és a sütőbe pirosra sütjük.

Sajtszűflő kagylóban. Két áttört szardellát elkeverünk tíz deka vajjal. Hozzá adunk öt deka reszelt sajtot, öt tojás sárgáját és az öt tojás felvert habját, jól összekeverjük, vajjal kikent kagylóba rakjuk, meghintjük zsemlemorzssával és a sütőben sárgára sütjük. Lehet borjú hasával is tölteni.

Vizes uborka teli. Szép közepnagyságu uborkákat leforrázunk és megszáritjuk, üvegekbe rakjuk. Az üveg nagyságához mérten öntünk rá vizet, jól megösszük és felforraltjuk, eltesszük hűlni. Az uborkákat üvegekbe rakjuk, alul-felül kaprot, oregót és tormaszetteket teszünk, a sóvizet ráöntjük és légmentesen marhahólyaggal leköttjük, pár napig meleg napon hagyjuk, azután hűvös, szellős helyre tesszük.

## Asszonyoknak rovat postája

Olvasóimhoz. A befőttek, főzelék és egyéb konzervek tálra való eltevésének gondolai nyomják most nem csak a gondos háziasszonyok, de a vendéglők, kórházak, szanatóriumok vállait is. Nagyanyó most ezen a téren is igen hasznos újítást akar bevezetni azáltal, hogy nemcsak praktikus, egy hosszú életen át leszárt tapasztalatai nyomán szerzett gyakorlati ismeretével, hanem az érdekeltek segítségére, hanem szívesen és készséggel vállalja úgy az egyes háztartások, mint üzletek, stb. befőttes konzervek készítésének az előkészítését is. A Nagyanyó által elkészített paradicsom, zöldbab, tök, sós és ecetes ugorka, lecsó, zöldbab, stb. főzelék-félék, valamint befőttek nem romlanak, szépek és izletesek és ami legfőbb, nem drágább, mintha bárki odahaza saját maga készítené el azokat, sőt mindezeket felül nagy gondtól, fáradságtól szabadul meg. Nyugodtan strandolhat, fürdözik, nyaralásra utazhat, hivatalba járhat. Nagyanyó gondoskodik éléskamájának benépesítéséről, mindössze a teljesen tiszta üvegeket kell hozzá eljuttatni. Garanciának pedig elég, hogy mindezek Nagyanyó személyes felügyelete alatt készülnek el. Érdeklődni egyébként a Debreceni Független Ujság kiadóhivatalában lehet.

MERAY-féle

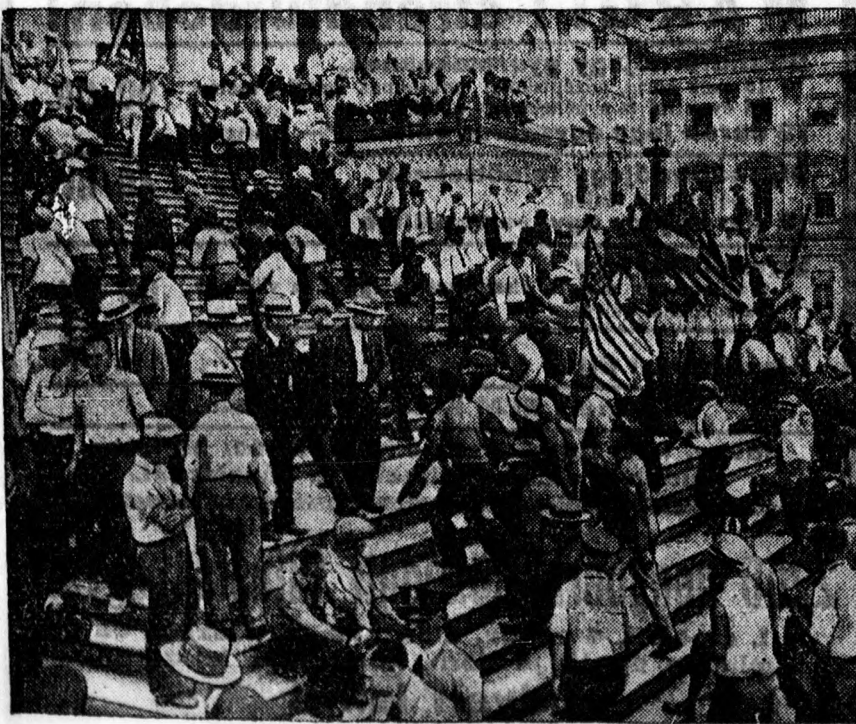
## háromkerekes teherautó

(8 hónapig volt üzemben)  
cca 2-300 kg. teherbírással

rendkívül olcsón  
eladó.

Cím a kiadóban.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.



Az amerikai veteránok a washingtoni Capitol körül táboroznak még mindig és pár nappal ezelőtt rohamot intéztek az amerikai szenátus székhelye ellen, hogy bonjaik kieroszakolását keresztülvigyék. Képünk éppen a rohamot ábrázolja, amelyet végül is a sorkatonaság feltartóztatott.

**Garzon lakásnak,  
Ügyvédi irodának  
vagy orvosi rendelőnek**  
alkalmas 2 szoba, elő- és fürdő-  
szobás lakás  
központban azonnal  
**KIADÓ.**  
Cím a kiadóban.

## Faragó szolgálat utja

Rongyos  
mert ne

Marcona re  
12 óra előtt  
ség központ  
vézna, rongy  
maga előtt  
tisztviselő asz  
gyermek rém  
vatali szobába  
és hersány ha  
— Fogalm  
lentem, ezt a  
ban találtam

nincsenek  
lakása. A m  
szerint Fa  
tizenkettéd

A rendőrfo  
Éstván, kérd  
mondja a ren  
mek egy kap  
és ott aludt a  
rendőr eltávo  
gyermek és n  
gatása.

— Neve?  
— Faragó  
— Hány év  
— Tizenket  
— Szülei  
— Meghalt

meghalt az ar

— Fogalall  
— Kondás  
mu

— Hol szü  
— Hajdu  
bátyám melle  
csak kondás.  
éves, kenyer  
pénzt is kap

— Miért ha  
— Nem ma  
küldött Sánd  
mondta, hogy

nem tud tov  
és keressek

Eljöttem, ho  
Böszörményt  
recenig, egy  
adtak, de mu  
tagok, de n  
senkihez sem

— Hoztál  
tyádtól, hogy  
és szegődöl?

— A báty  
adott. Azt n  
majd csak se  
ért vagy jó  
kenyeret.

— Éhes va  
— Nem n  
egy 3 óra tá  
ret, meg zö  
kosaras néni

— Van ro  
akihez el le  
gondolat vis

— Nincs m  
Sándor bátyá  
hogy ne me  
egymagának

— Hát mos  
fajcskák?

## Faragó János, 12 éves, egy nyáron 9 pengőért szolgáló kis kondás (jelenleg munka nélkül) nagy útja Bösörmentől Debrecenig a munka után

Rongyos ruhában, kiéhezetten indult az árva kis kondás a nagyvilágba, mert nem tudta tovább tartani a 18 éves bátyja. — A gyermekmenhely ad otthont a 12 éves munkanélkülinek.

Marcona rendőr jelentkezik éjjel 12 óra előtt pár perccel a rendőrség központi ügyeletén és egy vezna, rongyruhás fiucskát tolmaga előtt az ügyeletes rendőrtisztviselő asztalához. A mezitlábás gyermek rémülten néz körül a hivatali szobában. A rendőr tiszteleg és harsány hangon jelenti:

— Fogalmazó urnak alássan jelentem, ezt a gyermeket csavargásban találtam és azt állítja, hogy

*nincsenek szülei, nincs sehol lakása. A neve saját vallomása szerint Faragó János és a tizenkettődik évét már betöltötte.*

A rendőrfogalmazó, dr. Répássy István, kérdésére részletesen elmondja a rendőr, hogy a kisgyermek egy kapu alatt huzódott meg és ott aludt a kövön végigfekve. A rendőr eltávozik és ott marad a gyermek és megkezdődik a kihallgatása.

— Neve?  
— Faragó János.  
— Hány éves?  
— Tizenkettő multam.  
— Szülei élnek?  
— Meghalt nekem az apám is, meghalt az anyám is.  
— Fogalalkozása?

— Kondás vagyok, de most munkanélkül.  
— Hol szolgált legutóbb?  
— Hajdubösörmentyben Sándor bátyám mellett voltam, aki ugyan csak kondás. Az én bátyám már 18 éves, kenyeret, ruhát, aztán meg pénzt is kap a kistagi tanyán.

— Miért hagyta el a bátyját?  
— Nem magamtól jöttem el, elküldött Sándor bátyám, mert azt mondta, hogy

*nem tud tovább tartani, menjek és keressék magamnak gazdát, aki eltart.*

Eljöttem, hogy gazdát keressék. Bösörmentől gyalog jöttem Debrecenig, egy-egy karéj kenyeret adtak, de munkába fel nem fogadtak. Debrecenben már egy napja vagyok, de nem tudtam elszegődni senkihez sem.

— Hoztál magaddal pénzt a bátyádtól, hogy eltartsd magad, míg elszegődöl?

— A bátyámnak sincs, hát nem adott. Azt mondta, a jó emberek majd csak segítenek. Vagy munkáért vagy jószívűből adnak karéj kenyeret.

— Éhes vagy?

— Nem nagyon, mert délután, úgy 3 óra tájban egy darab kenyeret, meg zöldpaprikát kaptam egy kosaras nénitől.

— Van rokonod vagy ismerősöd, akihez el lehetne küldeni, hogy gondodat viselje?

— Nincs nekem senkim, csak a Sándor bátyám, de az azt mondta, hogy ne menjek vissza, mert ő egymagának is sok.

— Hát most mit csináljunk veled?

helybe menni? A rabok között, a fogdában nem töltheted az éjszakát.

— Tessék kiengedni az uccára, majd csak megvirrad. Tovább megyek munkát keresni. Megyek tovább Debrecenből a létai határ felé, ottan ismerős vagyok.

*Szolgáltam ott tavaly nyáron, kerestem kilenc pengőt egy nyári munkáért a disznók őrzésével, de aztán elküldtek, mert kitelt az időm.*

— Csak kilenc pengőt kerestél? Többet adtak neked, mint kilenc pengőt az egész nyári munkáért.

— Csak kilenc pengő volt, kevés volt, de jó volt, elvittem Sándor bátyámhoz, akinél mostanáig voltam. Kozma Gábor gazda, akinél Létán elszegődtem a kilenc pengőre, az is azt mondta, hogy minék nekem olyan tengersok pénz. Aztán

még alig akarta ideadni azt is. Sándor bátyám is mondta, hogy kevés a kilenc pengő, de nem adott a gazduram többet.

A szegény kis fiu fáradt hangon, fásultan beszéli el keserves kis életének fordulatait, öreges, tempós a szava és a kis koravén legényke néha-néha olyan modorban válaszol, ami sehogyan sem illik egy 12 éves gyerekhez és talán el is lehetne rajta mosolyogni, ha nem látnánk

*rongy ruháit, vezna kis testét és fáradt két szemét, melyben nincs már a gyermekek vidámságának egyetlen sugára sem,*

fásult ez a két gyerekszem már, munkát keres, hogy élhessen, mert nincs szegénynek senkije, csak hitvány kis teste, melynek erejével kell kiverekednie a napról-napra

## Egy száz év előtti debreceni csőd, amelyben a tönkrement kereskedő ugyanazzal mentegeti magát, mint ma gróf Bethlen István

H. J. debreceni tönkrement kereskedő küzdelme a csalárd bukás vádjával a szigorú „perügyelő” ellen — Hol van az a boldog idő, amikor még egy fizetésképtelenség nagy csodálkozást keltett?

Istenem, mit jelent ma egy fizetésképtelenség. Ki csodálkozik ma azon, ha egy kereskedő nem tud fizetni. Inkább azon csodálkozik mindenki, hogy a kereskedő hogyan bírta eddig is. Hogyan bírta fizetni a követeléseket, hogyan fizette az adókat, miből élt, miből adott enni napról-napra a családjának, miből ruházta a gyerekeit, egyáltalán hogyan maradt a felszínen a mai napig. Ma elég, ha bejelenti, hogy kereskedő volt és már igazolva van a bukása, a fizetésképtelensége.

**Hol van az a boldog idő, amikor ez nagy csodálkozást keltett, amikor egy kereskedő fizetésképtelensége ugyancsak nagy álmétkedést keltett és az ismerősök szörnyülködve csapták össze a kezeiket: Szent Isten, hallottad, hogy X. Y. bankrott lett.**

Bizony abban a jó időben nem volt olyan könnyű fizetésképtelenséget jelenteni. A csődbíróság, ezelőtt száz évvel, amikor még nem ismerték a csődön kívüli egyezség szép intézményét, nagyon nehezen hitte el a fizetésképtelenséget és a „perügyelő” ugyancsak szigorú kifogásokkal támadta meg a fizetésképtelenségi bejelentést és ugyancsak

**indítványozta a fizetésképtelen kereskedő megbüntetését még akkor is, amikor nyilvánvalóan külső okok játszottak közre, hogy a fizetésképtelenség be következett.**

sítette, mert a Beck és Társa című ház mult 1846. év december elején fizetéseit bezárta anélkül, hogy engedélyt előre tudósított volna, tölem is a hitelt elvonta s így sem újabb váltóimat el nem fogadta, sem a már elfogadottakat és lejáratottakat ki nem fizette, minek természetes következtése az lett, hogy a váltók birtokosai tölem rögtönös kielégítést, avagy fedezetet kívántak, melyet én más hitelezőimnek károk és hátramaradások nélkül nem teljesíthettem s ez az indok kényszerített magam ellen csőd megrendeléséért a Tekintetes Nemes Tanácshoz folyamodni. Veszteségemhez járult még az is, mely vagyoni állapotomat fogyasztja, hogy az általam megrendelt többrendbeli uton volt portékám a Beck és Társa fizetési bezárásával mind visszatartóztatott.

Fájlalva ugyan szerencsétlenség okozta veszteségemet, de mindamelllett nyugott lélekkel nyilváníthatom azt, hogy a Tömeg becsült és kint lévő adóságaim, tartó-

**Még csak pár napig tart a Képketert árusítás.**

On még nem tudja, hogy nem sokára vége lesz a képketert árusításnak és soha többé ilyen olcsón képketert nem kap. Siessen kiválasztani izlésének megfelelőt míg a készlet tart.

**Szakál Fotószaküzlet**  
Piac u. 34. Hegedüs és Sándor ház.

### Csődbejelentés 1846-ban Debrecenben

1846 végén H. I. debreceni polgár, kereskedő bejelentette a Szabad Királyi Debrecen városa Tekintetes Csődtörvényszékéhez, hogy fizetésképtelen lett és kérte, hogy rendeljék ellene a csődeljárást. Beadványában elmondta, hogy egy évtizede önálló kereskedő, az üzletbe belevitte felesége 2000 pengő forintnyi hozományát. Elmondja, hogy Beck János és Társa bécsi kereskedő háznál sikerült 15.000 pengő forintnyi hitelkeretet nyernie és üzlete virágzott is. „De később — mondja a beadványban H. I. kereskedő — régi ösmeretség és barátság útján Jurenák Miklós és Pearsall Róbert urakkal váltó üzletben vegyülvén, részint

kölcsönadásaim, részint jótállási kötelezettségeim miatt az elsőnek megbukása, a másodiknak a kikölcsönözött 29.331 vf. és 45 Kr. összegnek mind ekkori be nem hajthatása által fizetési zavarba jöttem, mely hitelemet csökkentvén, kereskedésem jómenetelének is lejobb kellett szállani; habár ugyanezen kikölcsönözött összegeknek a fizetési időkre be nem hajthatása nagy veszteséget okozott rám nézve, mindazáltal reménykedtem, hogy Beck János és Társa című nagy kereskedőház segítségével által lassanként kereskedésemet folytathatom. De ezen reményemet a mult 1846. évi december havában történt roppant nagy pénzkrisis megsemmi-

zási s vagyoni állásom felfedezése alkalmával be adott leltár és mérleg tanusítása szerint tartozásom össze-

## Munkába lép a szigorú „perügyelő”, Nagy Lajos úram

De nem addig van ám az, illetve akkor nem addig volt. A bejelentést és magyarázatokat kiadták a perügyelőnek, Nagy Lajos úramnak, aki azután észrevételében ugyan csak nekiment a magyarázkodásoknak és azokat semmi részükben nem akarta elfogadni. A perügyelő észrevételeiben elmondja, hogy „a bukott bukását történetes szerencsétlenség-ből eredetnek elfogadni nem lehet, mint szinte hiteles oklevelek felmutatása nélkül azon be nem bizonyított állítása sem ér bukkottnak semmit, mintha neje hozománya szolgált volna kereskedése megvételeinek alapjául.” De nem fogadta el a perügyelő azt a védekezést sem, hogy a Jurenák Miklósnak és Pearsall Róbertnek történt kihitelezések okozták a bukást, mert e kihitelezésekre egyenesen azt mondja: „feltevé, de azonban meg nem engedve, legyen igaz is bár, a bukott által közelebből felhozott ok, ez őt mégis nemcsak nem védi, sőt inkább bukását vétkes gondatlanságból származott bukásnak hirdetővé, a következők szerint terhelő:

Ugyanis jól tudta azt a bukott, hogy Pearsall Róbertnek itt semmi fekvő vagyona nincs, sőt tudta továbbá azt is, hogy ez éppen mint Jurenák Miklós egy pazarló ember, mikor pedig ezt tudta, — mert mások tudván ezt, tudnia kellett neki is — hogy Pearsall Róbertnek még is 29.331 váltó forint 45 Krt elegendő biztosíték nélkül mintegy kilökött és Jurenák Miklósnak 12.500 pengő forintot felfedezése kimutatása szerint hasonlóan kihajított. E tette nem másra mutat, mint arra, hogy ő kereskedésének és a másoktól hitel utján nyert pertékek kezei közé bejött árának hűtlen, vétkes, gondatlan kezelője volt, mit erősít bukkottnak azon tette is, hogy ő azon

## Egy mentség, amit elmondott gróf Bethlen István

A perügyelő észrevételeire következtet azután H. I. „feleletje”, amelyben a perügyelő által kifogásolt hiányát az előrelátásnak úgy mentegette, mint gróf Bethlen István 1932-ben Debrecenben a gazdasági előre nem látást. Azt mondja ugyanis a védekezésében, hogy a pénzzel mi lesz, „oly dolog, mit előre tudni emberi tehetségnek nincs”. Az egyik adós még nincs csőd alatt és így nem bizonyítható, hogy a követelés be nem hajtható, a másik igaz, hogy csőd alatt áll, de „még ebből is kikerül 60 vagy 70 percent.” Később ismét bethleni védekezéssel él, amikor azt mondja, hogy „az általános pénzkrisis miatt történt a baj. Több pontban védekezik azután az ellene felhozott vádak ellen, majd így fejezi be „feleletjét”: „Végre legméltatlanabbul hozatik fel vétkes gondatlansági bukásra nézve ellenem prédaság, avagy azon körülmény, hogy uton lévő portékáim visszatartóztattak, mert az egész világ tudja, hogy egyszerű életet élek, a portékák letartóztatása pedig oly történet, melyek mások vittek ellenem végbe, valamint pedig senki más tettért nem lakolhat, úgy azért én reám sem hárulhat semmi vád.

gét felül haladják s annál fogva oly hiány, mely engem terhelhetne, bukásomnál fent nem forog.”

könyvébe, melyet főkönyvként vezetett, törvény ellenére, nemcsak hogy a vele viszonyba lévő, minden egyénekkeli számadását be nem vitte és törvény ellenes könyvei tanusítása szerint minden év végével kereskedői mérleget nem készített, de ami mind magára a bukottára nézve, mind a hitelezők irányában nagy károkat okozhat, kereskedői könyveit még csak nem is hitelesítette. Miből hasonlóképpen nem más, mint a bukottnak vétkes gondatlansága tetszik ki.

Nem fogadja el a bukás okául a perügyelő

azt sem, hogy a hitelt nyújtó bécsi nagykereskedő is megbukott,

mert szerinte a csődöt kéro debreceni kereskedő az általa adott váltók értékét árukban átvette, azokat értékesítette és a befolyt pénzt oly könnyelműen forgatta, hogy a két megbízhatatlan és fizetésektelen adósok adta ki. Észrevételeit tehát eként fejezi be:

Mint hogy annak okáért a bukott által C. alatt felhozott okok bukkottnak bukását történetes szerencsétlenségéből származottnak lenni be nem bizonyítják: tehát bukkottnak, mint könyveit hitelesítés nélkül rendetlenül vivő, kereskedői mérleget évek végével nem készít és a maga saját előadása szerint Pearsall Róbertnek 29.331 váltó forint 45 Krt, Jurenák Miklósnak pedig 12.500 pengő forintot, sőt a csődper kimutatása és a tömeg állása szerint, még ezeknél összesen is többet hitelezői nagy kárára és sérelmére, egyedül, saját vétkes gondatlansága miatt, nagyobb részben bevehetetlenül eltérő, valóságos pazarlót kérem a Csődtörvény 131-ig §-a nyomán büntettetni.

## 100 év után épüget Bethlen István

Bukásomnál azonban nem is forog fenn oly hiány, mely engem terhelne, mert vagyoni állásom felfedezése alkalmával beadott leltár és mérleg szerint a tömeg becsült ára és kintlévő adóságaim tartozásom összegét felülhaladják, melyeknél fogva bukásomnál semmi vétkes gondatlanság, sem pedig csalás nem foroghat fent. Kérem magamat a perügyelői alapatlan ráfogások s okoskodások alól felmentetni.

Ebben a mederben folyt a vita még sokáig. Jöttek a második és ki tudja hányadik észrevételek a perügyelő és a második és ki tudja hányadik „feleletje” H. I. kereskedőnek. Lassan multak a hónapok. Elérkezett az 1848. esztendő és a mozgalmas szabadságharcú időkben, ki tudja mi lett a csődkerésből...

## RUHACSERE!

Használt férfiruháját nálam bizalommal becserelelheti finom divatszövetre. Hívásra házhoz jövök. Sas ucca 2. Kölcsonsegélvő-palota.

## Petrovics Iván regényes házassága

Trencsénteplic fürdőn titokban házasságot kötött Friedel Schuster énekesnővel, akit Reinhardt fedezett fel és aki a Viktoriában partnere volt Berlinben

Paál Jób eredeti riportja.

Mintegy két héttel ezelőtt porlepte autó állott meg a teplici Grand Hotel előtt. I. A. 3620 volt a Cord-Cabriolet rendszáma és hármán ültek a kocsiában, amely szinte megállás nélkül tette meg az utat Berlinből ebbe a romantikus fekvésű fürdőbe. A volán mellett Petrovics Iván, a most annyira népszerű filmsztár foglalt helyet, mellette egy lefátyolozott hölgy ült, a harmadik utas pedig egy virgoc fracia törpe dog volt, amint utólag kiderült, a lefátyolozott hölgy kedvence. A hölgy a hotelben valódi nevén jelentette be magát és így hamar elterjedt a fürdőhelyen, hogy Petrovics Iván utitársa nem más, mint a fiatal Friedel Schuster, akit öt esztendővel ezelőtt Reinhardt fedezett fel egy berlini uri társaságban és aki rövid, de dicsőséges filmkarrierje után immáron véglegesen a színpadon állapodott meg és a most következő szezonban egyik legfőbb erőssége lesz a berlini Crosse Schauspielhausnak.

A hitelesség kedvéért azt is meg kell írnom, hogy a törpe buldog, amely vagy aki a garde szerepét tölti be Friedel Schuster mellett s csöppet sem találó Löwchen névre hallgat.

Friedel Schuster és Petrovics Iván meglehetősen visszavonult életet éltek Trencsénteplicen, a művész dél előtt szigorú kurát tartott, — ischiaszt kurálja — délután azonban megnítt kettesben bolyongtak a közeli romantikus hegyek erdeinek elhagyott útjain és szemmel láthatólag nem igen keresték az emberek társaságát. Nyitran, Pozsonyban és még néhány közeli városban lépett fel Petrovics Iván, akit a sudár, elegáns művésznő mindenhoza elkísért. Nem hiányzott Friedel Schuster azokról a vadászatokról sem, amelyekre a népszerű bonvivánt olyan nagy vendégszeretettel hívták meg a környék arisztokratái.

A vak is látta, hogy a két művész között valóban komoly szerelem van jelen és nem is igen lepte meg az embereket az a hír, amely tegnap terjedt el Trencsénteplicen és amely arról számolt be, hogy

**Petrovics Iván és Friedel Schuster egy környékbeli faluban annak rendje és módja szerint egyházi és polgári házasságot kötöttek egymással.**

A beavatottak azt is tudni vélik, hogy ennél a házasságkötésnél tanuk gyanánt az egyik környékbeli földbirtokos és Petrovics Iván meghitt barátja és orvosa, Balassa doktor szerepeltek. Mikor és hol történt a házasságkötés: erről sem Petrovics Iván, sem Balassa doktor nem akarnak nyilatkozni.

Naponkint együtt vagyok Petrovics Ivánnal, aki azonban a házassága tárgyában hozzáintézett kérdéseimre nem adott egyenes választ. Kitérően felelt, de semmi kifogása nem volt az ellen se neki, se Friedel Schusternek, hogy úgy fotografáltassam le őket, ahogyan ifju és szerelmes házaspár állanak a fotografáló masina lencséje elé.

Trencsénteplic, 1932 július végén

Jövő terveiről annál érdekesebb részleteket mesélt el a népszerű bonviván.

— Augusztus végén Berlinbe megyek, ahol ekkorra kezdődnek el a Hawaii rózsája filmváltozatának felvételei. Alkalmasint Alpár Gitta lesz a partnerem. Egy hónapra tervezem berlini tartózkodásomat, ezalatt Friedel Reinhardtnál játszok. Berlinből Pestre megyek, ahol tíz év óta nem játszottam. Régi szerződéses kötelezettségemnek teszek eleget, amikor részt veszek a Szibill pesti felvételeinél. Jakobi-Bródy-Martos örökbecsű operettjét Mihály István írta át filmre és előreláthatólag vagy Verbes Ernő vagy Halmay Tibor játszanak még a filmben, amelyben Fedák Sári egyik legnagyobb sikeri szerepét Bársony Rózi játsza a filmen. Hans Krály, Lubitsch Ernő világhírű rendezője rendezi a darabot, amely egyidőben jön ki magyar, német, román és szerb verzióban, az előállítására külön részvénytársaság alakult és román tőkepenzesek jegyezték le az egész alaptőkét.

— Ha pesten készen leszek a munkámmal, akkor balkáni turnéra indulok, de előbb hazanézek Ujvidékre, ahol négy esztendő óta nem jártam. Itt élnek szüleim, itt él Olga hugom, ide jönnek majd testvéreim, akik közül kettő férjnél van Belgrádban, egy a bántási bántás tanácsosa, a legfiatalabb, a Bogoszláv pedig most tette le a diplomáciai vizsgát. Hogy aztán mi lesz, azt a pillanatban még nem tudom, bizonyos azonban az, hogy tovább dolgozom majd a filmben. Talán Amerika? Erről azonban most még nem szeretnék beszélni...

Friedel Schusterről rajongva mesél.

— Friedel szülei — mondja Remscheidben élnek. Itt, a Ruhr vidék egyik hatalmas ipartelepén vagyári igazgató az apja és huszonegy éves koráig Friedel is itt élt. Berlinben egy uri társaság estélyén énekelt két esztendővel ezelőtt, az estélyen ott volt Reinhardt, aki még ott, a vacsora alatt leszerződöttte őt. Ez tavaly februárban történt és pár héttel később már a Kurfürstendama-teaterben énekelte a Szép Heléna Orestesét. Hihetetlen sikere volt. Később a Grosse Schauspielhausban Hoffman meséinek hármán női szerepét, Stellát, Antoniat és Julietteát kreálta, majd Bécsben a Volksoperben aratott nagy sikert ugyancsak a Szép Helénában. Közben kiruccant a filmre is, Ábrahám Pál filmoperettjében, a Viktoriában volt a partnerem... Itt ismertem meg őt...

A sötét fekete Cord-Cabriolet ott áll már a hotel előtt, Löwchen idegesen vinnyog, Friedel Schuster megindítja a motort, Petrovics Iván mosolyogva ül a volán mellé, mennek kirándulni. Valahova fel a hegyek közé, oda, ahol kevés az ember, de anná több a daloló madár...

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.**

Am...  
első...  
Küls...  
leg...  
E...  
fotola...  
műsza...  
Piac u. 4.

24.321/932.

BIL...  
H...

Debrecen...  
képező és...  
az Apafájá...  
tishti és...  
jára haszná...  
szögöl az...  
időtartamra...  
lag a f. évi...  
dél előtt 9...  
tanácstermé...  
fog tartatni...

Az árver...  
órák alatt...  
dészeti ügy...  
félemelet...  
tekinthetők...

Az árver...  
ajánlatnak...

Debrecen...  
napján.

♦♦♦♦♦

24.872/932.

BÉRBEAD...

Városi...

Mint hogy...

az alább me...

A Tha...

r...

Irtá:

Nagysokán...  
szobafélén...  
ujjaim ugyan...  
akasztott k...  
siklottak vég...  
egy vasajtón...  
tünk valam...  
honos meleg...  
dott. Önkén...  
meglepetést...  
ten suttagó...  
a kendőt s...  
tükrös, pazar...  
helyiségben...  
Amikor k...  
kás emberke...  
tünk.

— Csodál...  
lettem Shel...  
szölte.

— Hol leh...  
dott Miklóss...  
jártam itt...  
láttam ilyen...

Szabálysze...  
vont, tompa...  
puha bőrkaro...  
zósztallal el...  
Jól emlékszen...  
néztem, vég...  
nem akartam...  
idevezető ut

**Amatőr munkák**

elsőrendű kidolgozása.

**Külső felvételek**

legszebb kivitelben.

**BURG****fotolaboratorium és  
műszaki fényképezés**

Piac u. 42. sz. (Pannónia-udvar.)

24.321/932. II.

**BIRTOKBAADASI  
HIRDETMÉNY.**

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező és a Kassai ut keleti oldalán az Apafájánál lévő és eddig erdőtisztí és erdőéri illetményföld céljára használt 26 kat. hold, 758 négyszögöl az 1932 október 1-től 3 évi időtartamra bérbeadására vonatkozólag a f. évi augusztus hó 4. napjának délelőtt 9. órájára a városháza kistanácsstermében nyilvános árverés fog tartatni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a város gazdasági és erdőügyi ügyosztályában (Városháza félemelet 14. számú szoba) megtekinthetők.

Az árverés eredménye ellen utóajánlatnak van helye.

Debrecen, 1932 július hó 30. napján.

Dr. Vásáry István sk.  
polgármester.

24.872/932. II.

**BÉRBEADÁSI HIRDETMÉNY.**

Városi birtokok bérbeadása.

Mínthogy a f. évi július hó 19-én az alább megjelölt ingatlanok, illetve

birtokok bérbeadására vonatkozólag megtartott árverés eredményével szemben törvényes határidőn belül utó, illetve új ajánlat érkezett, azokra a városháza kistanácsstermében a f. évi augusztus hó 4. napjának délelőtt 9 órájára új, illetve utóajánlati árverés megtartását rendelem el azzal, hogy az árverések eredménye ellen már utóajánlatnak helye nincs.

**Bérbeadásra kerül:**

1. 1932 október 1-től számítandó 3 évi időtartamra Hajdusámson község határában fekvő Árokrét-alsószállás elnevezésű 91 kat. hold 307 négyszögöl területű tanyás birtok.

2. 1932 november 1-től számítandó 3 évi időtartamra az Egyletkert u. 3. szám alatt fekvő és lakóházzal biró 1187.6 négyszögöl területű ingatlan.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a város gazdasági és erdőügyi ügyosztályában (Városháza félemelet 14. számú szoba) megtekinthetők.

Debrecen, 1932 július hó 30.

Polgármester.

**HIRDETMÉNY.**

Debrecen város erdei vasut üzemeltetése közhírré teszi, hogy a város guthi erdejébe a Dr. Vásáry István menedékházhoz motoros veekend járatok indulnak a MAV kolónia melletti fatelep állomásról szombat, vasárnap é ünnepnapon reggel 8.30-kor és d. u. 1.30 órakor.

**Menettérti jegy 1 pengő.**  
Ózondus levegő, lég és napfürdő, hinta, libikóka, tussfürdő, olcsó büffé a t. közönség rendelkezésére áll.

Külön motoros vonatok a hét bármely napjára már 25 P.-től megrendelhetők.

Üzemvezetőség.

23.149/1932. au.

**HIRDETMÉNY.**

Az 1932. évi 3.300. M. E. számú rendelet 167. §-ában rendelkezésekre utalással az 1932. évi gabonaforgalom szabályozásával kapcsolatosan az alábbiakra hívja fel a városi adóhivatal a város közönségének figyelmét:

A gabona tulajdonjogát akár visszatértes, akár ingyenes jogüggyellett csak gabonajegy kíséretében szabad átruházni.

Gabonajegy kísérete nélkül szabad átruházni azt a gabonát,

a) amelyet a mezőgazdák egymás között mezőgazdasági vagy háztartási célra ruháznak át,

b) amelyet a mezőgazda a gazdaság részére végzett munkateljesítményért szolgáltat ki,

c) amelyet a mezőgazda a lelkésznek, tanítónak vagy az egyház más alkalmazottjának vagy a községi alkalmazottaknak javadalmazás címén szolgáltat ki,

d) amelyet a föld haszonbérlője a föld tulajdonosának vagy haszonélvezőjének haszonbér címén szolgáltat ki,

e) amelyet a vámörlésre jogosult vámörlés (darálás) díja fejében a malomnak átad.

Mezőgazdának csak olyan személyt lehet tekinteni, aki mezőgazdasági tevékenységgel foglalkozik.

Mezőgazdasági termelésnek kell tekinteni általában a mezőgazdaságot, tehát tekintet nélkül arra, hogy gabona, kapásnövény vagy más termény termelésére van-e berendezve. A szőlőgazdaságot, kertészetet, gyümölcsstermelést és zöldségtermelést a mezőgazdasággal egyenlő elbánásban kell részesíteni, minden olyan esetben, amikor a termés elsősorban a termények rendszeres értékesítésének céljából keresetszerűleg történik.

Mezőgazdák egymás között gabonajegy nélkül csak a mezőgazdasági vagy háztartási célokra természetben felhasználandó gabonamennyiséget ruházhatják át.

Nem kell gabonajegy annak a gabonának az átruházásához, amelyet a mezőgazda munkateljesítmény fejében ad azoknak, akik mezőgazdasági részére végeztek különféle munkateljesítményt. Gabonajegy megszerzésének kötelezettsége akkor áll be, amikor a

gabona a termelőtől, vagy attól, aki a rendelet szerint a termelővel egyenlő elbánás alá esik, olyan forgalomba kerül, melynek közvetlen célja nem a mezőgazdaságban való felhasználás.

A gabonajegy megváltására az köteles, aki a gabona tulajdonjogát a termelőtől szerzi meg.

Aki a gabonát a termelőtől megszerzi, a szelvényt a termelőnek köteles átadni.

A termelő a szelvény 4.— pengő értékét a következőképpen kapja meg: a 4.— pengő értékből a városi adóhivatal elsősorban 2.— pengőt a nála előirt bármilyen állami vagy önkormányzati köztartozások kiegyenlítésére fordít, 2.— pengőt pedig a termelőnek készpénzben ki fizet.

A folyó évre a városi adóhivatalnál előirt köztartozásoknak és az esetleges hátralékoknak kiegyenlítése után a szelvénynek teljes 4.— pengő értéke pénzben térítetik meg.

A termelőnek a gabonajegy szelvényét átruházni nem szabad. Más, mint a termelő, szelvényvel sem adót nem fizethet, sem a szelvény értékének megtérítését nem igényelheti.

A gabonajegy szelvényét azért kell átadni a termelőnek, hogy ő azt az előbbieket szerint felhasználhassa. Az átruházó termelőnek tehát saját érdekében — nehogy károsodás érje — gondosan kell ügyelnie arra, hogy gabonájának átruházása alkalmával ne a gabonalevelet, hanem a gabonajegy szelvényét vegye át. Ha a termelő mégis ilyen módon károsított volna, a gabona megszerzője ellen kártérítésért magánjogi uton is kérhet a megkárosító vevővel szemben megtorlást.

Vámörlésnek a váltás és a gabonajegy szempontjából az örítés akkor tekintendő, ha az öröltető a saját termésű, vagy a rendelet alapján gabonajegy mentesen szerzett gabonáját felőrölteti s az abból származó összes örleményeket kizárólag saját háztartásában, mezőgazdaságában vagy állathizlálójában használja fel.

Vámörlésnek kell tekinteni az örlést abban az esetben is, ha az öröltető saját termésű, vagy gabonajegy mentesen szerzett gabonát a malomtelepre, vagy a cserélőtelepre beszállítja s ott örleményre cseréli be, feltéve, hogy a cserélés a rendeletben foglaltak szerint történik s a vámörlésre jogosított a csere után szerzett örleményt kizárólag saját háztartásában, mezőgazdaságában

**A Thagan-cirkusz  
rejtélye.**

— REGÉNY. —

Irtá: VECSEY LEO.

Nagysokára holmi piszkos előszobafélén haladtunk át, tapogatózó ujjaim ugyanis egy egész sor felakasztott kabáton és ruhaneműn siklottak végig. Majd onnan hirtelen, egy vasajtón keresztül, belecseppentünk valami helyiségbe, ahol otthonos meleg és kellemes illat fogadott. Önkéntelenül felkiáltottam a meglepetéstől, amikor az öreg rekedten suttogó parancsszavára látéptem a kendőt szememről: Bársonyos, tükrös, pazarul fényűző, zárt páholyhelyiségben találtuk magunkat.

Amikor körülnéztem, a prémsapkás emberke már nem volt közöttünk.

— Csodálatos — mormogta melletttem Sheldon és a szeméit dörzsölte.

— Hol lehetünk? — kíváncsiskodott Miklóssy Gábor. — Sohasem jártam itt és világéletemben nem láttam ilyesmit...

Szabályszerű, zöld bársonnyal bevont, tampa opálszin fényben uszó, puha bőrkarosszékkel, török dohányzóasztallal ellátott páholyfülke volt. Jól emlékszem, hiszen alaposan megnéztem, végigtapogattam mindent: nem akartam hinni a szememnek az idevezető ut és a külvárosi környék

után. Ez a páholy akármelyik pazar, londoni vagy pétervári variétének becsületére válhatott volna. A páholyban a bejáróval szemközti, látnivalókra nyíló oldala nem volt nyitott, hanem bő függöny takarta s amikor sietve elvontam a leplet, mögötte feketére festett fal kellemetlenkedett felénk a középén három kerek, apró nyílással. A nyíláson azonban — kívülről — a tulsó oldalról elzárta valami fedőlap... Komplet nyugateurópai inkognitópáholy.

— Mindenesetre az öreg nem csapott be, mint eleinte gondoltam! A kezdet jó — jelentette ki Sheldon, aki mindenáron megpróbált fesztelennek mutatkozni. Kényelmesen belevette magát az egyik bőrkarosszékbe és kezébe vet egyet az asztalon heverő mindenféle színes nyomtatvány közül. Ugyanis a bársonyterítés asztalon egész csomó prospektus hevert. Magam is kíváncsian forgattam át néhányat közülük.

A színes, pazar kiállítású nyomtatványok különféle csodálatos variétészámokról és artista-bravurokról szóltak. Kuttyák, lovak, klaunok, lenge ruhás táncosnők, merész légtornászok, kötéltáncosok, angol zenéböhócok, egyensúlyozók, erőművészek kavargtak előttünk a francia magasztoló sorok és idegen kivitelű képek között. Ott volt Hemming professzor illusztrált füzet a vadállatok idomításáról, ott volt Cyrancur munkája a magasabb egyensúlyozás erőművészetéről. Volt azután ott egy különösen pompás kivitelű,

ezüstre feszített kártyalap, mely az élen büszkén a „Cirkusz Thagan” címet viselte, alatta pedig, mindjárt a francia szöveg fölött „Programm”.

— Nézzük meg hát, mit fogunk látni — próbált ismét tréfálkozni Sheldon, de a hangja idegenül elrekedt. Az opálszin fényben halott-sápadtnak tünt az arca, éppugy, mint Miklóssy Gáboré, aki idegesen szivta a cigarettáját.

A következő percben sulyos gongyütés rezzentett össze bennünket és a három kerek nyílás fedőlapja halk csattanással egymásután félrekapódott. Bizarr, csörömpölő keleti hangszerek lárma szűrődött be kívülről. Mi oda rohantunk az apró ablakokhoz.

**V. FEJEZET.****A mámoroszimfónia.**

Eleinte semmit sem láttam, de azután, amikor a szemem hozzácsokkolt a félhomályhoz, felfedeztem egész sereg rendetlenül sorakozó fehér fénypontot, amelyek körben helyezkedtek el, mintha a hatalmas henger oldalán feküdnének: a többi inkognitópáholy nyílása. A henger fenekén fűrészporsos cirkuszporond, a zene is onnan szűrődött. De teremtett lelket nem láttunk még sehol. Jól megnéztem mindent és észrevettem, hogy a porondkör egy része sejtelmes homályba vész. A mi páholyunk jó magasan, mintegy két színházemelet magasságában lehetett az aréna porondjától, de azért látszott, hogy tisztán és pontosan

kivehető lesz minden, ha a lámpák kigyulnak és a félhomály eloszlik.

— Szenzációs — lelkesedett Miklóssy Gábor.

— No, ugye nem bánod már, hogy eljöttünk — suttogta Sheldon és diadalmasan nézett ránk.

En nem tudtam szólni, mert a kívülről beszűrődő halk zene csodálatos, lenyűgöző mély hatást tett rám. A csörömpölő nyitány átmenet nélkül valami sóhajos, csendes muzsikába enyhült, amit titokzatos, a hegedűhöz hasonlóan lágy, fuvóshangszerek lehetfinom jajongása adhatott. Időnként mollhangu üstdobok egészen halk és távoli skálája fűszerezte a döbbenetes szimfóniát.

Mindig rajongója voltam a zenének, ez azonban több volt, mint muzsika. Nem hangok sora volt ez, hanem bódító és mámorító illat, andalító fény, kikristályosodó hangulat, hullámzó és kavargó gyönyörűség... Hátralépve, belevette magamat az egyik süppedő karosszékbe, behunytam a szemem és engedtem, hogy tovaragadjon ez a muzsika.

Mint a zene gourmandja, a hangversenyeken sohasem a hangokat és a muzsika matematikáját figyeltem, hanem a reám gyakorolt hatást, azt az érzésözünt és a gyorsan változó, viharzó hangulathullámot, ami a zene nyomán a lekembe felkavargott. Nem tudom, meddig tartott ez a bevezető zenei játék, órák vagy másodpercek teltek el, amíg lehunyt szemekkel hevertem a karosszékben — de ezalatt végigvonult előttem

vagy állathizlálójában használja fel. Vámörlésnek kell továbbá tekinteni a malomtulajdonosok családjá, mezőgazdasága és állattartása, a malom alkalmazottai és családja, valamint állattartása részére a vámkeresményből végzett őrlést, továbbá a gazdaságok cselédjei és egyéb állandó vagy ideiglenes gazdasági alkalmazottai vagy nyugdíjasai részére végzett őrlést azokban az esetekben, amikor a gazdaság a gabonajegy mentesen átadható gabona helyett őrlést ad ki.

A gabona darálása általában vámörlésnek tekintendő. Ebből a szempontból közömbös, hogy a gabona a gabonalevéllel el van-e látva vagy sem. A vámörlésből nyert, vagy vámcseré útján szerzett lisztet feldolgozatlanul vagy feldolgozva (kenyér, sütemény, tészta, stb.) értékesíteni, elcserélni, vagy bármiként forgalomba hozni tilos.

A vámörlésben nyert korpát és a

rendeletben fel nem sorolt takarmányszerkezet azonban szabadon lehet értékesíteni.

A saját és idegen kereskedelmi őrlést végző malmok és mind azok, akik őrlmények eladásával, forgalombahozatalával foglalkoznak, 1932. évi augusztus hó 1-től kezdődőleg az őrlmény kiszállítását előtt minden egyes szállítványra vonatkozólag szállítójegyet kötelesek két példányban kiállítani.

Kereskedelmi őrlésből származó őrlményeket a rendelet szerint részletezett szállítójeget nélkül bárhova szállítani tilos.

Aki őrlmények ipari feldolgozásával, vagy kereskedelmi forgalombahozatalával foglalkozik, őrlményt csak szállítójeget kíséretében szerezhethet be. Az őrlményeknek kicsinyben fogyasztók részére való eladása alkalmával szállítójeget kiállítani nem kell.

Jelen rendelet hatálya alá eső adózók

(malmok, darálóok, stb.), valamint gabona és őrlmény feldolgozók és kereskedők kötelesek az ellenőrzéshez szükséges könyveket, feljegyzéseket és adatokat az ellenőrző közegeknek rendelkezésére bocsátani, valamint a kívánt felvilágosításokat megadni.

Az ellenőrző közegek az őrlmény szállításokat (szállítványokat) a bel-földi közúti, vasúti és hajózási forgalomban és a kisebb határszéli őrlési forgalomban, az előírt szállítójeget, szállítóbarcát, illetve községi igazolvány kötelezettsége szempontjából ellenőrzik.

Debrecen, 1932 július hó 23.

Városi adóhivatal.  
A vámörlési tételről szállító barcát kell két példányban kiállítani és az őrlménytől mindkét példányt alá kell írni. Az egyik példányt meg kell őrizni, a másik példányt pedig az őrlménynek kell átadni, aki azt megőrizni tartozik.

## APRÓHIRDETÉSEK

Megszűnik gondja, mivel VÉG urisabó Burgondia 2. alatt saját gyapjuszövetéből kétszeri próbával 75 pengőért elegáns férfiruhákat készít. Viselt férfiruháért újat készít, vagy szövetre cseréli.

Hőforrással szemben, Sámsoni utcén szoba, konyha lakás kiadó — augusztus elsejére. — Értekezni: Vár ucca 12. 2480

Teljesen jókarban lévő férfiruhák eladók. Csapó u. 39., udvarban. Dinnye, saját termésű, érett, kitűnő, darabonként és nagy tételekben. Vár ucca 12. 2479

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMÍTATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

## APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓ: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNYAL. —

### Betöltendő állás

#### Ügynök,

fűszerkereskedőknél jól bevezetve, rövidáru szakember jutulékos alapon felvétetik. Írásbeli ajánlatokat Binét Vilmos és Armin céghez. 2364

#### Fiókiület

és raktár vezetésére önálló munkaerőt 500 P óvadékkal keresek. Cim a kiadóban. 2427

#### Középkorú

német kisasszonyt keresek 2 gyermek mellé Nyiregyházán. — Cim a kiadóban. 2423

#### Megbízható

fiatal bejárónót keresek 6—11-ig. Kleinné, Dégenfeldtér 3. 2452

#### Ruházati

cikkek eladásához agilis ügynök felvétetik. Csapó u. 39., udvarban. 2420

#### Egy

bádogos tanuló felvétetik. Gebauer koporsógyár, Hid ucca 10. 2430

#### Perfekt

szobaleányt felveszek. Piac u. 16. II. emelet 2. 2457

#### Mindenes

főzőnő jó bizonyítványokkal felvétetik elsejére. Hatvan u. 2. II. em. 2469

#### Pénztárnok

reális üzletben fixes haszonrészesedéssel 200 pengő biztosítékkal értelmes keresztyén nagykorú ur vagy hölgy kerestetik kiadóba. 2446

#### Bejárónő,

parkettirozni tudó, egész napra jó fizetéssel elsejére felvétetik. Hatvan ucca 35. 2422

#### Zacskókészítésben

gyakorlott nőket felvesz Csáthy-lerakat, Piac u. 41. 2438

#### Papirzacskókészítő

munkást és lányokat keresek. Jelentkezni: Varga 27. 2449

#### Gyermektelen

házmester felvétetik. Hunyadi ucca 6. 2458

#### Önállóan

főző jó bizonyítványu nő fogadok. Hunyadi 24., emelet. Jelentkezés 8 órától. 2464

#### Irodakisasszony

kezdőfizetéssel Külsővásártér 18. alatt felvétetik. Jelentkezni 10—11 között, fa-telep. 2465

#### Házmesterpárt,

tisztességes, gyermektelen, keresek. Honvédtemető ucca 6. szám. 4265

#### Egy

mindenes szakácsnő tanyára és egy kis libapásztor felvétetik. Kossuth ucca 28. 4257

#### Asszonyt,

tisztességeset, 46 évesig felveszek házmesternek, egyedül állót. Nap ucca 23. 4263

#### Főmolnári,

vagy lisztraktárnoki állást keres azonnali belépésre — megbízható munkaerő. — Hgyanott fűszerberendezés, áruval eladó. Vasvári ucca 16. Szerény igényű leány gyermek, vagy beteg mellé ajánlkozik. 2461

tisztán és szinte tapintható közelségben az egész elmúlt életem, tompa és bódult gyerekkorom, sok érthetetlen, megsejtett, retentó fájdalommal, édes téveszmékkel, előítéletekkel, halálosnak hitt és mosolyognivaló szenvedésekkel megtűzdelte ifjúságom, az újságíró-pálya küzdelmes évei, emberfeletti hajszája, a munkából mulatságra, a mulatságból munkába szédülő nappalok és éjszakák... minden apró, kicsi szerelmem ott sétált el lehunytan látó szemem előtt... utazások, kalandok friss izgalmát éreztem újjá! Aztán a hirtelen változás, a háború, a frontszolgálat megpróbáltatásai, az elfelejtettnek hitt testi teljesítmények diadalos öröme, a lefojtott halálrémületés a tünező élet szereltem s legvégül Lili, Lilla... — minden, minden együtt volt a zene e bódító, fűszeres illatában.

Ugy éreztem, hogy hirtelen megpattant valami az agyamban s nagy, szélesen táruló, végtelen horizontu nyugalom ereszkedik rám...

Amikor félig zárt pillám alól körülnéztem a páholyban, riadtan láttam, hogy két barátom is lehunyt szemmel hever a karosszékben. Sheldon két tenyerével altakarta arcát, Miklóssy Gábor pedig a karja hajlásába fektette fejét. Nyilvánvalóan rájuk is hasonlóan mélyen hatott a zene, holott ők — velem ellentétben — egyedül a cigánymuzsikát kedvelték... Ez azonban abban a pillanatban nem tűnt még csodálatosnak és érthetetlennek szememben.

### VI. FEJEZET.

#### Dráma a kőkorszakban.

A zene elhallgatott és újabb gongütés hangzott kívülről. Mind a hárman felugráltunk, felrázva magunkat a bilincsen ránkömosodó, édes hangulatból. Én nyomban az inkognitópáholy ablaknyílásához léptem, hogy egyetlen másodpercet se mulasszak el a reám várakozó látványosságból. Miklóssy is odatapadt már az apró páholynyíláshoz, Sheldon azonban mögöttünk a műsorlapot nézegette és hangosan olvasta a bevezető zene után következő cirkuszi szám címét:

#### — Dráma a kőkorszakban!

Odalenn lassan, nagyon lassan oszlott a félhomály. A megsejtett porondszinpadon még nem lehetett kivenni semmit. A szemem ismét körüljárt a páholyosok világító szeméin vajjon, kik ülnek ott, kicsoda ismerősök vagy ismeretlenek? Nagyon tetszett már nekem ez a bizarr, különös helyzet.

Csak a harmadik, még félelmetesebben döngő gongtűrésre tért vissza a tekintetem a porondra, amely ekkorra csodálatosképen átalakult. Sziklás, köves, napsütötte táj volt az imént még félhomályba vesző fűrészpormező helyén, ezüstszin patakkal és néhány furcsa formájú, buja lombozatu fával. A sziklák között most egy kőbaltás, meztelen ifju férfi rohant át, hosszú, szőrös karjaival hadonászva; lelkendezve szökelt a köveken, majd eltűnt az egyik bazaltóriás mögött. Most egy farkas ősfarkas húzódott át a színen, majd egy óriás lajhárpár következett...

Azután irtózatos dübörgéssel valami idétlen, gigászi szőrös állat — most láttam csak, milyen hatalmas lehet a cirkusz — tünt elő a homályból. Egyik lépése alatt roppanva málott el egy fiatal fa. A mammut! Majd amikor az ellenkező oldalon ismét tovatűnt a homályban, pár új szőrnyeteg következett. Néhány áspis, az óriási méretű kigyók, egy lomha őstapir, amint hosszan dörgölődött az egyik fa törzséhez, mely roppanva hajladozott a sulya alatt, azután a masztondon, az óriási krokodil, a leviatán és sok más rettenetes, megdöbbentő külsejű, elevenen még sohasem látott állat.

Kerekretágult szemekkel, félig nyitott ajakkal bámultam a csodálatos állatseregletre s úgy éreztem ismét, mintha valami megpattant volna az agyamban. A rákövetkező, táruló, végtelen nyugalom azonban most már határozott alakot öltött bennem: pontosan tudtam, hogy ezeket az ósvilági óriásállatokat nem először látom így, szemtől-szembe, nem először bugyborékol fel forrón a szívemben az a bódult, tompa rémület, a Nagy Sötétlőtől való szorongó és tehetetlen félelem, amely mostani viszontlátásukkor félreérthetetlenül feldereng bennem.

Aztán az a kőbaltás, ifju ősember! Igen... tisztán és pontosan megéreztem a láttára, hogy az régi, belső jóismerősöm, akinek alakját, koponyáját hosszú formáját, félkör alakban boltozatosan kiugró, bozontos szemöldökeit számtalanszor figyeltem, hosszan és vadul dobogó

szívvel a csobogó patak kristályos mélyén, ahogy előrehajolt és némán szembenézett velem, kíváncsi és ijedt pillantással... És a hosszú, gyapjas kar, a letéredezett, összeropedezett körmökkel — az enyém, enyém, enyém!...

Odalenn a napsugaras, ismerős táj mintha elsötétült volna kevésbé. S ahogyan nőtt odalenn a vihar előtti ólmos sötétség, úgy nőtt, növekedett szívemben a retentó, ólmos rémület... Pontosán tudtam, mi következik: Átható, tompa dübörgés hangzott, füst gomolygott mindenfelől, a homály rőten világitani kezdett és előtört belőle a láva. Lassan kusztott elő a kövek között, sisseregve és forrva, az izzó halál és a szín benépesedett ismét megriadt, őrzöngő ósállatokkal és emberekkel. Szikláról-sziklára kapaszkodtak, a rémületben összebékülve, a szörnyű tüzfolyó elöl — és a sziklák peremén végezték el szokott cirkuszi mutatványaikat... A mammut két lábra állt, a masztondon buk-fencet vetett, a lajhár és az őstapir bohóckodott és végül, amikor a láva már a legmagasabb szikla peremét is elérte, hatalmas, plakátra kívánczó csoportozatba helyezkedett el az egész idomított ósállatsereglet — a kőbaltás szelídítő körül.

A szín elsötétült, csak a páholy-nyílások fénypontjai világítottak és mint távoli dübörgés kelt a hatalmas tapsorkán. Az első programszám-  
nak, a Thagan-cirkusz bevezető mutatványának vége volt.

(Folyt. köv.)

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMÍTATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

### Cim

Sz...  
8 éves bizo...  
csemőhöz...  
állást keres...  
Géza ruhaü...

jóbb nő i...  
uradalomba...  
asszonynak...  
uriházhoz f...  
Cim a kiadó...

hatos...  
cséplést vá...  
tér 4. sz., a...

### H

Meg...  
Ingatlanom...  
havi nyolcs...  
urihölgyet...  
szívesen f...  
„Tisztviselő...

### U

fűszerkeres...  
lyiség bere...  
kiadó. Piac...  
egy műhely...

Bá...  
ipari célra...  
nagy műhe...  
ucca 64.

Üzle...  
kiadó. Ha...  
eladók. Piac...

Tr...  
csemegeáru...  
új bódé el...  
8., trafik.

azonnalra e...  
Ferenc József...

üzlethelyisé...

Üzle...  
és egy udva...  
kiadó. Fűve...

üzlet henn...  
nak, cipész...  
csapókerti...  
nizsi 57.

Piac...  
szám alatti...  
földi Ruhah...  
relt üzlethe...  
1től kiadó...  
Gergely Je...  
szám.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR IS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR VASTABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMÍTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FÜGGETLEN HÍVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FÜGGETLEN HÍVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RE KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNztÁRÁNÁL.

## Állást keresők

**Szárazdada**  
8 éves bizonyítvánnyal cse-csemőhöz 1-re vagy 15-re állást keres. Cim: Bartos Géza ruházletében. 2451

**Egy**  
jobb nő ízvezető nőnek, uradalomba, üzletbe, gazdasásonak, vagy intelligens urházhöz főzni ajánlközik. Cim a kiadóban. 2454

**Egy**  
hatos cséplőgarnitúrára cséplést vállalok. Bocskay tér 4. sz., ajtó 2. 4251

## Házasság

**Megnősülök.**  
Ingatlanom nyolcvanezer, havi nyolcszáz. 30—40 éves urihölgyet egy gyermekkel szívesen felcséplésül veszek. „Tisztviselő” jellegére. 4201

## Üzletek

**Alföldi**  
fűszerkereskedelmi üzlethe-lyiség berendezéssel együtt kiadó. Piac u. 83. Ugyanott egy műhelyhelyiség. 836

**Bármilyen**  
ipari célra megfelelő világos nagy műhely kiadó. Eötvös ucca 64. 2431

**Üzlethelyiség**  
kiadó. Használt kocsik eladók. Piac ucca 63. 4233

**Trafiknak,**  
csemegeárudának alkalmas új bódé eladó. Széchenyi u. 8., trafik. 2444

**Kiadó**  
azonnalra egy üzlethelyiség. Ferenc József u. 16. 2453

**Kiadó**  
üzlethelyiség. Piac ucca 46. 2456

**Üzlethelyiség**  
és egy udvari szoba azonnal kiadó. Fűvészkert ucca 5. 2462

**Kiadó**  
üzlet hentesnek, fodrász-nak, cipésznek alkalmas — csapókeri megállónál, Ki-nizsi 57. 4256

**Piac ucca 51.**  
szám alatti, jelenleg az Alföldi Ruhaközpont által bé-relt üzlethelyiség január hó-1től kiadó. Értekezés: Dr. Gergely Jenőnél. Piac ucca 51. szám. 4254

**Kiadó**  
Szent Anna és Nap ucca sarkán minden üzleti célra kiválóan alkalmas gyógy-szertár, október elsején megüresedő nagy helyiségei lakással, vagy anélkül. — Dienes iroda, Fűvészkert ucca 16. 4263

## Ingatlan

**Eladó telkek**  
Poroszlai uton és a Hadházi uccában cca 300 négyszög-öles telkek eladók. Tóth és Sebestyén, Fűrdő u. 2. Te-telefon 26-10. 2133

**Házhelyek**  
Széchenyi uton és vágóhid-dal szemben jutányos árban eladók. Bartha. Ispóty 3-b. Telefon 27-85. 2411

**Uriház,**  
2 parkettes szoba, fűrdő, előszoba, konyha, szép ud-var, Nap ucca 23. szám alatt eladó. Tizezerrel meg-vehető. 4204

**Kiadó**  
Hajduszoboszlóhoz közel 26 holdas tanyás fekete jőtermő föld. Értekezni: Apaffy u. 20. 4226

**Eladó**  
Monostorpályi ut 70. számú két egy szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló cse-reppel fedett jőkarban lévő téglaház 4.500 pengőért. — Évi hasznóbére 500 pengő, tisztán 7%-ot hoz. Tőkebe-fektetésre igen alkalmas. Fele pénzzel átvehető. Érte-kezni lehet Kereszter Vidor egyetemi gépház. Telefon 12—25. 4195

**Eladó ház**  
2200 pengőért havi 50 pengő részletfizetéssel, 600 öl jó kerttel, adómentes, 2 lakás-sal. Irén ucca 3. 2436

**Ondódon**  
31 katasztrális tanyás bir-tok októberre kiadó. Timár ucca 21. 2441

**25—30 hold**  
jó földet, esetleg két darab-ban keresek sürgős meg-vételre. Maróthy György ucca 5. szám. 4222

**Kiadó**  
Malápon 23, Bánkon 14 hold föld. Bethlen ucca 31., jobboldal 3. ajtó. 4225

**Modern**  
uri családi ház 1600 bérjő-vedelemmel olcsón eladó. Bornemissza 12. 3568

**Kondor u. 3.**  
alatt házhelyek négyszög-ö...ként 5 pengőért eladók. Szentanna 4. 4211

## Kiadó lakás

**Püspöki-palotában**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Érdeklődni Szöllösi-trafficban, Püspöki-palota. 1431

**Egy**  
udvari szoba, konyha elő-szoba frissen festve és má-zolva kiadó fixfizetésesnek, gyermektelen házaspárnak vagy nagyobb gyerekekkel. Megtekinthető reggel 8—2 óráig. Apaffy ucca 32. — 2159

**2200 pengőért**  
központi fűtéssel együtt I. emeleti 4 szoba, előszoba, fűrdőszoba és minden egyéb komforttal felszerelt udvari lakás ingyen lízhasználattal. Érdeklődni: Ferenc József ut 34. szám alatti könyv-kereskedésben. 482A

**Csinosan**  
butorozott olcsó szoba telje-sen különbejárattal kiadó. — Szép fásított, kertes udvar, nyáron különösen kellemes. Cim a kiadóban. 1937

**Különbejárati**  
kényelmesen berendezett szoba egy, esetleg két ur:észére elsejére jutányosan kiadó. Piac u. 58., I. emelet. 17. 2392

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba, fűrdőszoba használattal ki-adó. Hatvan 58. 2398

**Négy szoba,**  
hallos, modern lakás, köz-ponti fűtéssel kiadó. Si-monffy ucca 7. 2374

**Különbejárati**  
szép butorozott szoba, eset-leg fűrdőszoba használattal gyönyörű parkirozott ud-varban augusztus 1-re kiadó. Kollégium mellett. Darabos ucca 20. 2402

**Szép,**  
egészséges szoba üresen, esetleg fűrdőszoba haszná-lattal parkirozott udvarban augusztus 1-re kiadó. Kol-légium mellett. Darabos u. 20. szám. 2403

**Azonnal kiadó**  
csinosan butorozott udvari szoba villanyvilágítással. — Egammaalom ucca 4. 2399

**Kiadó**  
olcsón öt szoba, előszoba, fűrdőszobás, parkettes lakás. Széchenyi ucca 31. Szilágyi-nál. 2425

**Szoba,**  
konyha, speiz mellékhelyi-séggel, sertéstartással aug. 15-re vagy szeptember 1-re kiadó. Böszörményi u. 10. 2428

**Egy**  
szoba kiadó nyugdíjas nő-nek. Zrinyi u. 8. 2426

**Két**  
szoba, előszobás lakás aug. 15-re kiadó. Csokonai u. 23. 2420

**Egy szoba,**  
konyha, két egymásba nyíló szoba kiadó. Sas ucca 2. 2424

**Háromszobás,**  
fűrdőszobás komplett lakás azonnalra olcsón kiadó. Si-monffy ucca 40. 2412

**Kétszobás,**  
konyhás lakás augusztus el-sejére kiadó. Széchenyi ucca: 51. szám. 2414

**Háromszobás**  
lakás parkirozott udvarban novemberre kiadó. Arany János 20. 2421

**Kiadó**  
augusztus 1-re 2 szoba, fűrdőszobás lakás. Érdeklődni reggel 7—8-ig. Eötvös ucca 3. 2433

**A Hatvan ucca**  
6. sz. legmodernebb bérház-ban garzonlakás, kettő-, há-rom, négyszobás lakások ki-adó. Központi fűtés. — Allandóan melegviz. Lift. Értekezhetni a hitközség hivatalában, József kir. her-ceg u. 26. Telefon 22—31. 906

**Gyermektelen**  
házaspárnak lakást adok házi és kerti munkáért. — Sinay Miklós ucca 38. szám. 4229

**Kétszobás**  
uccai lakás erdő közelében azonnal kiadó. Hadházi ucca 31-c. 1232

**Két**  
szoba, konyha, fűrdőszoba november 1-ig azonnal ki-adó Balognál, Kossuth 26. 4230

**Udvari**  
két szoba, konyha, kamara csendes szép udvarban aug. 1-re olcsón kiadó. Csokonai ucca 44. szám. 3609

**Különbejárati**  
butorozott szoba előszobával kiadó. Bethlen u. 1. 4219

**Nagyon**  
forgalmas helyen, parkiro-zott udvarban szép uccai szoba butorral, konyhasz-nálatlall elutazás miatt jutá-nyosan kiadó. Szép szobai cserepes virágok eladók. — Cim a kiadóban. 4227

**Kiadó**  
Széchenyi ucca 7., emeleten egy nagy szoba mellékhelyi-séggel augusztus 15-re. — 2447

**Csinos**  
különbejárati szoba, esetleg ellátással kiadó. Ébédkoszt kapható. Arany János 39. 2439

**Arany Bika Otthon**  
néhány nagyon szép uccai és udvari szobája havi 50.— pengőtől világítással, hideg, meleg vízzel kiadó. Értekez-ni Arany Bika-szálló igaz-gatósaági irodájában. 911

**Kiadó**  
novemberre két szoba, elő-szoba, fűrdőszoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel. Teleki ucca 32. 2437

**Homok u. 74.**  
alatt két szoba, előszoba, konyha, speiz kiadó. Érte-kezni délután 3 órától. 2440

**2 szoba,**  
előszobás modern garzon-lakás kiadó. — Maróthy György ucca 5. 4223

**Kiadók**  
butorozott különbejárati szobák. Péterfia 48. Érte-kezni uccai emeleten. 4198

**Különbejárati**  
szoba butorozva vagy anél-kül., ellátással is kiadó. Ref. Püspöki-palota, Hatvan u. 1., I. 38. 4193

**Két szoba**  
fűrdőszobával, kertes udvar-ban kiadó. Ugyanott asztal, kredenc, mángorló eladó. — Rákosi Jenő 9. 3974

**Négyszobás**  
Ferenc József utra néző la-kás teljes komforttal novem-ber 1-re kiadó. Érdeklődni Alföldi Takarékpénztárban.

**Kiadó**  
novemberre különálló 3 szo-bás, modern földszintes la-kás fenyves kertben Péterfia 48. Értekezni uccai emele-ten. 4199

**Kiadó**  
négyszobás komfortos lakás azonnal. Péterfia ucca 46. 3712

**Kiadó**  
butorozott szoba különbe-járattal. Szentanna ucca 22. Érdeklődni az emeleten vagy a házmesternél. 4164

**Különbejárati**  
szép butorozott szoba azon-nal kiadó. — Központban, Iskola ucca 8. szám. 4210

**Fűrdőszobás,**  
nagy szobás lakás szeptem-ber 1-re kiadó. Varga u. 27. 2450

**Vasutasok figyelmébe!**  
Közel a vasúthoz kiadó 2 szoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel. Ugyancsak egy szoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel. Mind-két lakás szép, tiszta, vilá-gos, száraz. Késes ucca 50. 4218

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

**Butorozott**  
szoba kiadó uccai lakásban.  
Arany János u. 15. 2443

**Különbejárati**  
uccai parkettes igen szép butorozott szoba kiadó. — József kir. herceg 35., I. jobbra. 2385

**Füvészkert u. 12.**  
alatt kiadó azonnal első és második emeleti négyszobás lakások komforttal Udvari kétszobás lakás teljes komforttal. Érdeklődni a házmesternél. 850

**3 szoba,**  
előszoba, fürdőszoba, terrasz összes mellékhelyiségekkel, gyümölcsös kerttel Poroszlay ut 4. szám alatt kedvező áron kiadó. — Értekezni: Arany János ucca 4., emelet. 2477

**Két**  
szép szoba, előszoba, konyha kiadó. Hatvan 28. 2471

**Háromszobás**  
lakás fürdőszobával, külön udvarral kiadó. Nemzetőr ucca 1. 2474

**Kiadó**  
telepen egy kétszobás lakás. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth uccán. 4245

**Kiadó**  
különbejárati udvari elegáns butorozott szoba augusztus 15-re. Rothermere ucca 22. szám alatt. A 4250

**Háromszobás**  
modern villa lakás Bessenyei ucca 6. szám alatt kiadó. — Értekezni: Burgundia 5. 4253

**5-6,**  
vagy 7 szobás modern lakás kiadó. november 1-re. Piac 75. alatt. Telefon hétköznap délelőtt 14-10. 4243

**Különbejárati**  
uccai butorozott szoba kiadó. Vigkedvű 15. Érdeklődni házmesternél. 4248

**Csinosan**  
butorozott szoba 1-2 személynek kiadó. Degenfeld tér 3., Paszternák. 2476

**Elegánsan**  
berendezett különbejárati butorozott szoba kiadó. — Piac u. 4., hátsó lakás. 2477

**Kiadó**  
augusztusra uccai kétszobás lakás, mellékhelyiségekkel. Eprekerti u. 7. 4258

**Péterfia ucca 16.**  
szám alatt földszinti uccai négyszobás, udvari háromszobás lakás kiadó. Értekezés: Dr. Gergely Jenőné, Piac ucca 16. szám. 4255

**Egy**  
szoba butor elköltözés miatt olcsón eladó. Kar ucca 7. sz.

**Kiadó**  
azonnal 3 szobás, elő-, fürdőszobás lakás parkirozott külön udvarban. Nagyvárad ucca 12. szám, II. udvar. 4266

**Ellátás**

**Zsidó**  
Diákinternátusban (Nemzetőr u. 6.) beiratások megkezdődtek. Telefon: 10-70.

**Kifogástalan**  
finom házikosztot (diétás is) korlátolt számban kihordásra adok. Cim a kiadóban. 2394

**Izletes**  
házikosztot egy bentékezésre, mint kihordásra nagyon olcsón kapható. Péterfia 24., uccai lakás, első ajtó. 4139

**Két**  
nagyobb diákot teljes ellátásra elfogad mérsékelt díjazással urasszony. Péterfia 24., első lakás. 4169

**Vétel**

**Mosott**  
géptörő rongyot veszünk. Hegedűs és Sándor R. T. Ferenc József ut 49.

**Fahenger,**  
ekekapa, répvágó, tengerimorzsoló, szecskavágó, vasvályut megvételre keresek. Klein, Bethlen ucca tizenkilenc. 2419

**Keresek**  
egy darab 4-5 lóerős motort. Cégény Miklós, Hajduhadház, Hajnal ucca 23. sz. 1231

**Izletes**  
jó házi koszt kapható. Czegléd u. 22., 2. ajtó. 2470

**Schöberl-ágyat,**  
hintát, jókarban levőt megvennék. Füvészkert ucca 5. 2463

**Eladás**

**Minerva személyautó,**  
6 üléses, teljesen üzemképes állapotban eladó, traktorra vagy teherautóra elcserélendő. Tóth és Sebestyén, Fürdő u. 2. Telefon 26-10.

**Ujlétai**  
saját termésű fajoraim árusítását megkezdtem. — Korcsmárosoknak nagyobb vételnél árengedmény. — Arany János 19. 2391

**Buick**  
és Opel üzemképes autók jutányos árban eladók. — Bartha, Ispóty 3-b. Telefon: 27-85. 2410

**EGY FEHÉR KOMÓT**  
eladó. Péterfia ucca 18., második lakás. 2365

**Prima**  
hordók 6 vasráffal, 200 literes, kapható Hunyadi u. 18. 2396

**Két**  
rézagy két éjjeli szerény nyel sürgősen eladó. Csillag u. 69. 2434

**Eladó**  
egy jókarban lévő fehér zománcu vaságy. Ajtó u. 6. szám. 4228

**Asztal,**  
páncélszekrények, asztali vaskonyha eladó. — Pinter, Tisza-palota. 4181

**Berga-gyártmányu**  
vadászfegyver eladó. Miklós ucca 15. 4220

**Az összes**  
építési anyagokat legolcsóbban a Debreceni Működgyárnál, Fürdő u. 2., szerezhethi be. 3629

**Eladó**  
nagy hűtő, kutgémnek való szárazfa, 40 méter vizet levezető cső, szekér, lószerszám és sok gazdasági eszközök. Csapó u. 9. szám, hentesüzlet. 4224

**Finom**  
divat férfiszöveteket legolcsóbb árban vásárolhat. Kicsi üzlet! Nagy választék! Kicsi árak! Sas ucca 2. sz. Kölcsönsegélyző-palota. 2435

**Olcsón**  
eladó nagy szőlődaráló és 800 literes tölgfakád. Huszár Gál ucca 5. 4221

**Eladó**  
egy gyárilag javított Nicholson magánjáró cséplőgarnitúra szerelvényekkel, új fős és kis szijakkal. Bagi, Kaba. 3087

**Utazó-**  
és strandtáskák a legolcsóbb árban beszerezhetők. Cipőt, ridikült, bármilyen börtárgyait ujjá festem. — Javítások méltányos árban készülnek. — Tóthfalussy, Czegléd ucca 7. 4142

**Az összes**  
építési anyagokat legolcsóbban a Debreceni Működgyárnál, Fürdő ucca 2., szerezhethi be. 3629

**Eladó**  
egy 45 lóerős Friedrich-Couers gyártmányu szivógázmotor. — Értekezni Dr. Sonnenwirth ügyvédnél, — Debrecen, Miklós u. 7. 2448

**Kutszivattyu**  
eladó. Luther 22. Boldognál. 2445

**Pézsmahas-**  
bunda, majdnem új és nagykapu eladó. Arany János u. 23. 2442

**Eladó**  
jókarban levő gyermekkosci. Kékes u. 56. szám. 2459

**Egy**  
darab jókarban levő írógép olcsón eladó. Miklós ucca 38. 2460

**Eladó**  
kedvező fizetési feltételek mellett: Tócskert, Faiskola ucca 17. számú 1625 négyszögöl gyümölcsös és lucernás, Csige kert, Honvédtemető ucca 3. számú házas ingatlan 664 négyszögöl gyümölcsös, Horthy Miklós sugárut elején 300 négyszögöl villatelek. Értekezés: Arany János ucca 4., emelet. 2466

**Régi**  
rendszerü zongora eladó. — Rákóczi ucca 5. Értekezni: Svetits-palota, I. 2. 2475

**Eladó**  
több adómentes kis ház telepen, részletfizetéssel is. — Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 4246

**30 évig**  
adómentes, 3 szobás komfortos urilak eladó, szép parkos, gyümölcsös telken, előkelő helyen. Széchenyi kert, Huszár ucca 7. alatt. 4252

**Eladó**  
használt ebédő, jókarban, konyhaasztal, edények és takaréktűzhely, egyes butordarabok. Piac 75. alatt. 4244

**Gyönyörű**  
lakberendezés, perzsákkal, csillárokkal eladó. Piac 44., III. ajtó.

**Eladó**  
ház helyek. Alkalmi vételek, Homokkert főuccáján, Szabó Kálmán uccában, 350 négyszögöl, Tegze uccában, 7. szám alatt 300 négyszögöl, 1300 P. Szoboszlai ut elején 300 négyszögöl, Tócskertben, Méhes ucca 19. szám alatt 6 darab házhely feltűnő olcsó árban kapható. Bővebbet Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. sz. 4260

**Eladó**  
két ház: az egyik a Royaltól két perc, kétszer 4 szobás, fürdőszobás, gyönyörű parkirozott nagy udvarral, ára 21,000 P, felével átvehető; a másik a Bika kávéház szomszédságában értékes üzletes ház, ezelőtt 5 hónappal 30,000 pengőért kérték, most odaadjuk 22,000 pengőért. Bővebbet Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. 4261

**Eladó**  
Vilmos császár köruton, nagyerdei park legszebb részén hétszobás villa 45,000 pengőért.

Füvészkert ucca 16. számú ház, egy, vagy két darabban, építkezésre alkalmas szép fronttal a Dérimuzeumra. Földdel is elcserélhető. Négyszobás, palatetos, parkettes, új, adómentes villa, villamoshoz közel, 15,000 pengő.

Szegényházsor 32. Nagy kert, házzal, 10,200 pengő. Hegyi Mihályné ucca 12. (Homokkert.) 3,500 pengő. Libakert, Viola ucca 17. sz. házhely, 1200 pengő. DIENES JÓZSEF OFB. ingatlanforgalmi irodája, Füvészkert ucca 16. 4264

**Rádió,**  
rövidhullámú háromlámás az összes rövidhullámok vételére, egészen új, alkalmi áron eladó. Rákóczi 36., keresztépület. 4249

**Pénz**

**Háromezer**  
kölcönt keresek tizszeres ingatlan fedezetre három óra, nagy kamatra. „Nagyfedezet” jelégre. 4202

**Különféle**

**Csepiest**  
vállalok azonnalra. Arany János ucca 37. sz. Ehrenreich. 2432

**Gallértisztítás**  
hőfehérre magassfényű 7 fillértől. Libánci kelmefestő, vegytisztító, Péterfia u. 4. 2856

**Polgár Lajos**  
uri, női fodrászata. Svetitsbérpalotában megnyílt. — Irmus manikűröz. 4217

**Kun József**  
uriszabósa, Ferenc József ut 44., udvarban. Mélyen leszállított fazonárak. 3813

**HUSFUSTOLEST**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231A

**Vakáció**  
alatt mindennapos kirándulások az erdőre. Allandó német társalgás, játék, torna. Tandij 4 pengő. Piac ucca 34. Német gyermekotthon. 2468

**Harmincnégyholdas**  
város alatt, Diószegi uton fekvő tanyás földbirtok bére kiadó. — Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth u. 4247

**Félárban**  
lakik központban (villamos, vasár), uri lakosztályaimban (osztható), parkkal. Csapó 19. 4259